

#### IV Wyrodna matka



Proces adopcyjny Kubusia został wstrzymany, bo matka, która po urodzeniu porzuciła go w piwnicy jednej z kamienic w Rudzie Śląskiej powiedziała: NIE.

#### VI Pecetowa babcia

Elfryda Tulec biegle posługuje się komputerem. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że ma... 65 lat.



#### Znak czasu

W najbliższą niedzielę Kościół katolicki w Polsce zapozna swolch wlnych z nowym brzmieniem przykazań, w których przypomina o obowiązku dbałości o potrzeby materialne Kościoła. W połączeniu z „nowinkami” proponowanymi przez synod diecezji opolskiej wygląda na to, że polski Kościół czeka na zmianę.



czytaj > MAGAZYN

DZIŚ: Magazyn

Trybuna

Piątek, 28 listopada 2003

Cena 1.50 zł

277 (19493) Indeks 350516

SENSACJA!

Zwycięski remis Groclinu

0:0



czytaj > KIBIC

# ŚLĄSKA



4

## Dla kogo prywatyzacja?

Za prywatyzacją kopalni „Silesia” opowiedziało się ponad 40 procent uczestników przeprowadzonego w przedsiębiorstwie referendum. Prawie tyle samo górników było za... likwidacją kopalni. Zakładowa „Solidarność” zorganizowała głosowanie, chociaż Kompania Węglowa w ogóle nie planuje prywatyzacji przedsiębiorstwa.



7

## Rabat dla naiwnych

Wiecie, że w gazetach ogłaszają się oszuści obiecujący niezwykle tanie samochody w zamian za reklamę? - z taką informacją zadzwonił do nas Bogdan Brommer z Gliwic. I opowiedział nam swoją historię...

# Polka za 56 zł

Zamiast pojednania, urzędniczy szczyt absurdu



- > 80-letnia Gertruda Łata z Wojkowic dowiedziała się właśnie, że... jest Niemką.
- > Powiadomiła ją o tym Fundacja „Polsko-Niemieckie Pojednanie”, odrzucając jej wniosek o odszkodowanie za przymusową pracę na terenie III Rzeszy.

- > By udowodnić, że od urodzenia jest Polką, kobieta musi zapłacić.
- > **Zostałam wywieziona na roboty, a nie na niemiecki obóz młodzieżowy** - mówi pani Gertruda.

czytaj > 3

PROMOCA 498148

**ŚLĄSKA DZISIAJ**

**RADY DLA PRZEDSIĘBIORCZYCH JAK ZAŁOŻYĆ FIRMĘ?**

Pełny zestaw porad w dzisiejszym wydaniu „Trybuna Śląskiej”

Czytaj w Magazynie na str. XII i XIII

REKLAMA 515037

**NEMO** wodny świat

Dąbrowa Górnicza, Park Hallera, al. Roź 1  
tel. fax. 032 262 74 56  
www.nemo-wodnywiat.pl  
nemo@nemo-wodnywiat.pl

Już w grudniu OTWARCIE Parku Wodnego w Dąbrowie Górniczej!!!

515846/m

**Sylwester**

w centrum Katowic sentymentalny powrót do lat 70 i 80

Kawiarnia Artystyczna Katowice, Korfańskiego 6

Tel. 258 96 64

510690

karta **telegrosik**

**47% TANIEJ** za rozmowę do NIEMIEC

- z telefonu domowego
- bez umowy i abonamentu

Karty Telegrosik kupisz na poczcie i w wybranych kioskach

Infolinia 0801-881-900

500804

duże wygrane...

**DUŻY LOTEK**

!graj systemem!

# 2 Na początek



## 28

listopada 2003

**Piątek**

332 dzień roku  
Słońce w znaku Strzelca

**Imieniny:**

Grzegorza, Jakuba, Lesława,  
Natalii, Stefana, Zdzisława

## Dzień dobry



Konduktor do pasażera pociągu:  
– Ma pan bilet do Krakowa, a ten pociąg jedzie do Olsztyna.  
– To jest prawdziwa granda – denerwuje się pasażer – czy ci wasi maszyniści tak często się mylą?

\*\*\*

– Co panu dolega? – pyta lekarz pacjenta.  
– Panie doktorze, poproszę coś na rozdwojenie jaźni. Jestem taki samotny.

## Tylko u nas

### ► Sobota, 29 listopada:

- W Poradniku seniora: Co zrobić, gdy zginie „kwit na węgiel”?
- W „Kibicu”: **Wszystko o pucharze świata w skokach narciarskich** – wywiady, kalendarium zawodów, statystyki

### ► Poniedziałek, 1 grudnia:

- W Poradniku seniora: Kto może otrzymać zasilek pogrzebowy?
- W „Kibicu”: **Podsumowanie piłkarskiej jesieni I ligi**

### ► Wtorek, 2 grudnia:

- W poradniku „Czas na ZUS”: **Kapitał początkowy** – plan redakcyjnej konsultacji

### ► Środa, 3 grudnia

- W poradniku „Czas na ZUS”: **Czy możesz mieć wyższą emeryturę?**

## PODPATRZONE

W pokoju na drugim piętrze włącza się czujka pożarowa. Chwilę później na korytarzu jest już pełno dymu. Obsługa hotelu zaczyna ewakuację wszystkich pracowników i gości. Ćwiczenia na wypadek pożaru zorganizowano wczoraj w Zameczku Myśliwskim „Noma Residence” w Promnicach. W pozorowanej akcji wzięło udział pięć jednostek straży pożarnej z Tychów i Pszczyny. Z drugiego piętra strażacy ewakuowali przez okno kobietę, której ogień odciął drogę ucieczki. – Było wysoko, ale nie bałam się. W końcu dwóch strażaków ściągało mnie z parapetu – podkreśla pracująca na co dzień w hotelowej administracji Agnieszka Skrzypczyk (na zdjęciu). ■ IC



## CZŁOWIEK DNIA

Piotr Bartosiński



**Uczeń Zespołu Szkół Mechaniczno-Elektrycznych został młodzieżowym prezydentem Częstochowy.** Wybrali go rówieśnicy, biorący udział w polsko-litewskim programie świadomego uczestnictwa w życiu społecznym. Piotrek pokonał 6 rywali (w tym jedną Litwinę) siłą swoich argumentów i wzorowo przeprowadzoną kampanią wyborczą. – Postawiłem w swoim programie na walkę z bezrobociem i poprawę bezpieczeństwa w mieście – mówi młody prezydent. – Zwracałem również uwagę na konieczność otwarcia w mieście kina, bo młodzież nie ma co robić z wolnym czasem. No i udało się. Prezydent Piotr postrzega Częstochowę jako miasto, które wymaga posprzątanania, i w którym trzeba zwrócić większą uwagę na pomoc społeczną dla najbardziej potrzebujących. Ta tematyka nie jest mu obca, bo od 4 lat udziela się społecznie. – To, że zostałem wybrany na prezydenta bardzo miłe mnie zaskoczyło, ale jednocześnie zrozumiałem, że idę w dobrym kierunku – mówi młody prezydent. – Nadal będę pomagał ludziom i starał się przekonywać rówieśników, że Polska nie jest krajem bez perspektyw. Piotrek zdaje w tym roku maturę. Potem chce studiować na Politechnice Częstochowskiej. Nie wyklucza, że będzie nadal udzielał się w samorządzie. Wybór na młodzieżowego prezydenta miasta niczego w jego życiu prywatnym nie zmieni. Była to bowiem tylko symulacyjna gra. ■ MP

## LICZBA

### 100

„purpuratów” z całego kraju uczestniczyli w zakończonych wczoraj na Jasnej Górze dorocznych rekolekcjach Episkopatu Polski. Przez trzy dni biskupi „modlili się, medytowali i cieszyli bliskością Pana” – jak powiedział metropolita gnieźnieński abp Henryk Muszyński. Równolegle, na Jasnej Górze odbywały się także dni skupienia dla kierowców biskupów. – Mamy taką pracę, że nie możemy brać udziału w rekolekcjach w naszych parafiach, dlatego bardzo cieszymy się, że taką możliwość mamy tutaj, na Jasnej Górze – powiedział Jerzy Kornek, kierowca arcybiskupa Alfonsa Nossola. Warto dodać, że rekolekcje, które wyplęły z inicjatywy samych kierowców, przebiegały w tym roku pod hasłem: „Do Jezusa przez Maryję”. Po rekolekcjach biskupi rozpoczęli dwudniowe posiedzenie Konferencji Episkopatu Polski, na którym omówią m.in. pięć nowo sformułowanych przykazań kościelnych. ■ MP  
czytaj > Magazyn



## Musi odejść

MARIA ZAWAŁA „TRYBUNA ŚLĄSKA”

Dzień bez afery w państwie to dzień stracony, chciałoby się rzec, żyjąc w tym kraju. Teraz mamy wysłedzić, może z kolejną komisją, nieprawidłowości w stosowaniu upustów cenowych przez koncerny farmaceutyczne. A wszystko po tym, jak Andrzej Barcikowski, szef ABW, czyli rodzimej „abwery” w atmosferze superskandalu dał do zrozumienia, że... „Balcerowicz musi odejść”. Wszyscy to wiedzą od dawna, bo takie hasła co chwilę ktoś wykrzykuje, ale żeby z tego robić supertajną informację, to już przesada. A już poważnie mówiąc, to nie pierwszy raz Balcerowicz, gasząc pożary, zamiast występować w roli strażaka, oskarżany jest o podpalenie. Perfidia polega na tym, że w momencie, kiedy zaczęły napływać sygnały, że

można osiągnąć oszczędności budżetowe, to właśnie Balcerowicz jako minister finansów wprowadził w życie rozporządzenie, które zmniejszyło zysk importerów. Rząd Leszka Millera tym razem więc przesadził. Zaangażowanie służb specjalnych w wywołanie afery, służącej wyłącznie przesunięciu osi zainteresowania mediów, też zresztą oskarżonych, z własnego upadku na dyżurną czarną owcę, jest chwytem poniżej pasa. Na miejscu premiera, mającego 8-procentowe poparcie dla własnej osoby i słyszącego od codziennie już protestujących w stolicy, że „lepszą dżuma i cholera niż rządy Leszka Millera”, zastanowiłabym się, kto powinien odejść.

czytaj > 10

## Pomoc dla Darii Trafankowskiej

Artyści Teatru Rozrywki w Chorzowie wespół ze Starochorzowskim Domem Kultury i Związkiem Górnośląskim postanowili zorganizować koncert charytatywny na rzecz Darii Trafankowskiej,

znakomitej aktorki zmagającej się z nowotworem. Odbędzie się on 12 stycznia 2004 roku o godz. 18.00 w Starochorzowskim Domu Kultury. ■ REG

czytaj > Magazyn

## POGODA NA DZIŚ

Częstochowa 13°C (9°C)  
Zawlercie 13°C (9°C)  
Tarnowskie Góry 13°C (9°C)  
Katowice 13°C (9°C)  
Rybnik 13°C (9°C)  
Bleisko-Biała 12°C (5°C)  
ciśnienie 972 hPa  
wiatr 16 km/h  
(południowo-wschodni)



### Sytuacja baryczna:

Polska jest na skrajnie niżu w bardzo ciepłym powietrzu napływającym z południa. Dziś będzie na ogół pogodnie.

### Sytuacja biometeorologiczna:

Niekorzystna – spowoduje wydłużenie czasu reakcji, bóle głowy, spadek koncentracji uwagi, zwiększoną drażliwość.

## Ptasie zaloty

**Wyjątkowo ciepły koniec listopada zdeorganizował ptasie życie w Śląskim Ogrodzie Zoologicznym.** – Papugi i niektóre odmiany gołębi są zupełnie zdeorientowane. Ptaki chcą powtarzać wiosenne gody – mówi Jan Piotr Liszka, dyrektor chorzowskiego zoo.

Dyrekcja ogrodu nie narzeka jednak specjalnie na nietypowe dla tej pory roku temperatury. – Przynajmniej zaoszczędzimy trochę na ogrzewaniu. A dzięki temu, że zwierzęta są nadal na wybiegach, mamy więcej zwiedzających – przyznaje dyrektor Liszka. Janusz Jawor z Instytutu Me-

teologii i Gospodarki Wodnej w Katowicach przekonuje, że wiosenną pogodą nie będziemy się cieszyć długo. – W sobotę temperatura będzie się wahać w okolicach 10 stopni Celsjusza. Niebo będzie zachmurzone i może padać. Od poniedziałku można się spodziewać ochłodzenia, a około 10 grudnia śniegu – zapowiada Janusz Jawor.

Jego zdaniem, tak ciepły listopad nie jest anomalią, chociaż zdarza się bardzo rzadko. – W naturze bilans musi wyjść na zero. Za chłodny październik mamy teraz ciepły listopad – śmieje się Janusz Jawor. ■ IC

PROMOCJA

Trybuna  
**ŚLĄSKA**

**4** grudnia  
czwartek

PREZENT Z OKAZJI BARBÓRKI

# MEDALIK ŚWIĘTEJ BARBARY



## ...słucham?

Coraz mniej podobają mi się reklamy lekarstw w publicznej telewizji. Przecież wiadomo, że emisje reklam są bardzo drogie. Koncerny farmaceutyczne muszą za nie płacić i podnoszą ceny lekarstw. Dlatego obietnice ministrów, że leki potanieją nie mają pokrycia. Poza tym przecież to lekarz, do którego pójde, gdy źle się poczuje, powinien wiedzieć, co mi pomoże i co ma przepisać. Niestety, ludzie ulegają magii reklam.

Franciszek Wochowiec  
z Chorzowa

Oglądałam w telewizji materiał o obronie wieży spadochronowej w Katowicach. Byłam zawiedziona, że trwa tak krótko. Niestety, katowicka TV przestała być według mnie telewizją regionalną. Przecież na Śląsku tyle ciekawych rzeczy się dzieje, a tak naprawdę w telewizji niewiele pokazują. Dlaczego nie zachowali swojej odrębności?

Ewa Widuch z Katowic

Jestem ciekaw co stanie się teraz z urzędnikiem skarbowym, który niesłusznie, jak się okazało nałożył na firmę Optimus dziewiętnaście milionów złotych zwrotu rzekomo niezapłaconego podatku. Teraz państwo będzie musiało to oddać, zgodnie z wyrokiem Sądu Najwyższego. Urzędnik dostał pewnie nagrodę od zasądzonej kary. Teraz my będziemy musieli zrzucić się na odszkodowanie. Firma prawie upadła, a ludzie stracili pracę. I nie jest to odosobniony przypadek. Za tak rażącą niekompetencję to się powinno siedzieć!

Emerytowany księgowy  
z Czechowic

Obawiam się momentu, kiedy Polska przystąpi do strefy euro. Byłam niedawno u rodziny w Niemczech i wszyscy tam skarżą się na to, iż ceny po wejściu euro znacznie wzrosły. Obawiam się, że przy naszych zarobkach, po wprowadzeniu europejskiej waluty, rozpocznie się kolejny kryzys domowych budżetów.

Barbara Z. ze Szczyrku

Zastanawiam się dla kogo telewizja publiczna nadaje filmy po godzinie 22 i później? Przecież idący nazajutrz do pracy nie mogą tak długo siedzieć przed telewizorem, a starsi i tak przed nim zasypiają ze zmęczenia. Może ktoś, kto układa ramówkę zwróciłby wreszcie uwagę na tak oczywisty fakt i zadziałał, by zamiast gadających głów i tasiemcowych seriali, typu „Klan”, pojawiało się w publicznej telewizji coś ciekawego. W przeciwnym razie przestaniemy płacić abonament za tę siećkę.

Czytelniczka z Częstochowy

oprac. mp, wola, hum

Głosy zamieszczone w tej rubryce są indywidualnymi opiniami Czytelników. Na Wasze pytania czekamy od poniedziałku do soboty od godz. 11 do 13.

Bielsko-Biała 812-55-53  
Częstochowa 324-79-54  
Katowice 358-35-35  
Rybnik 422-21-76  
Sosnowiec 266-80-80

**We wrześniu br. Gertruda Łata z Wojkowic dowiedziała się, że... jest Niemką.** Powiadomiła ją o tym Fundacja „Polsko-Niemieckie Pojednanie”, odrzucając jej wniosek o odszkodowanie za przymusową pracę na terenie III Rzeszy.

# Uznana za Niemkę

**W** 1943 roku, jako osiemnastolatka, zmuszono mnie do wyjazdu do pracy. Po wielu perypetiach trafiłam do gospodarstwa rolnego w Domnau Bartenstein. Przebywałam tam pół roku. Dla mnie ta praca nie była bardzo ciężka. Nieraz pomagałam w polu. Niestety, po kilku miesiącach, wywieziono mnie do Pillau. Tam, wraz z innymi dziewczynami z różnych krajów, w umieszczonym pod ziemią zakładzie zbrojeniowym czyściłam łuski naboju – opowiada pani Gertruda.

## Końcem w łuski

Praca była bardzo ciężka. Młode kobiety wodą, piaskiem i drewnianym kołkiem oczyszczały łuski. Bardzo źle się odżywiały, wiele z nich chorowało.

– Jakoś się trzymałam, ale przez życie w takich warunkach, niedożywienie i wycieńczenie, po wojnie miałam problemy ginekologiczne. Wróciłam do domu w 1944 r. Nie wiem do dziś, dlaczego mnie zwolniono z tych robót. Po przyjeździe okazało się, że kilku moich kuzynów jest w obozie koncentracyjnym – wspomina nasza Czytelniczka.

## BEZ ODWOŁAŃ

**Alicja Czajkowska,** pracownik działu konsularno-prawnego w konsulacie niemieckim we Wrocławiu:

Konsulat niemiecki nie jest stroną w sprawie, dlatego nie przyjmujemy skarg ani odwołań od decyzji Fundacji „Polsko-Niemieckie Pojednanie”. W tej sytuacji jedynym rozwiązaniem wydaje się wystąpienie do wydziału spraw obywatelskich Urzędu Wojewódzkiego,

## Przyszła nadzieja

Pani Gertruda posiada stos dokumentów, potwierdzających jej przeszłość. Większość z nich w lutym br. wysłała do Fundacji „Polsko-Niemieckie Pojednanie”. Wydawało się jej, że i tak jest w szczęśliwej sytuacji, że ma wszystkie potrzebne papiery. W przeciwieństwie do wielu innych osób, w tym męża, któremu w czasie wojny zniszczono dokumenty zaświadczone o kilku latach pracy na terenie III Rzeszy.

– Otrzymałam odpowiedni wniosek. Wypełniłam go i wysłałam. Byłam dobrej myśli – opowiada. – Liczyłam, że dostanę 4 tysiące euro odszkodowania.

Wielkie było zdziwienie starszej pani, kiedy we wrześniu otrzymała pismną odmowę. Szczególnie ze względu na uzasadnienie. Okazało się bowiem, że Gertruda Łata, Polka z dziada pradziada, została uznana za... Niemkę.

## Narodowośćowe przeobrażenie?

– Urodziłam się w Piekarach Śląskich. W naszej miejscowości była szkoła także dla Niemców, ale nikt z mojej rodziny tam się nie kształcił. Nie znam niemiec-

kiego, nikt z krewnych nie miał takiego pochodzenia. Nie podpisałam też volkslisty – dziwi się pani Gertruda. – Na wszelki wypadek wysłałam też pismo do Archiwum Państwowego w Katowicach. W odpowiedzi napisano, że nie mają żadnych danych na temat mojego ewentualnego niemieckiego pochodzenia.

Nasza Czytelniczka w takiej sytuacji, pół żartem, zaczyna się wahać, czy nie wyrobić sobie podwójnego obywatelstwa. – Mam bezrobotnego syna i wnuka. Jeśli ja, to i oni są Niemcami. A z czerwonym paszportem łatwiej byłoby im znaleźć pracę w Niemczech. Wydaje mi się jednak, że jeśli zacząłabym takie starania, Niemcy udowodniliby, że jestem Polką – mówi pani Gertruda.

MALGORZATA HIMMEL

## ZAŚWIADCZENIE

Mówi **Ewa Łusicka** starszy inspektor wydziału spraw obywatelskich w Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach:

Już wielokrotnie na potrzeby Fundacji „Polsko-Niemieckie Pojednanie” wydawaliśmy zaświadczenia o polskiej narodowości i obywatelstwie zainteresowanych osób. Czytelniczka powinna zgłosić się do nas z dowodem osobistym i krótkim opisem, w którym przedstawi swoją sytuację przed wojną i w czasie okupacji. Należy też dostarczyć zaświadczenie o miejscu urodzenia rodziców. Pani Łata powinna zgłosić się w UW, w pokoju 345. Wydanie stosownego zaświadczenia kosztuje 56 zł. ■ MAH



Zamiast decyzji o przyznaniu odszkodowania za przymusową pracę w III Rzeszy, pani Gertruda Łata dostała zawiadomienie, że jest Niemką.

## PRZYMUS I DEPORTACJA

**Magda Cieszkowska,** rzecznik prasowy fundacji „Polsko-Niemieckie Pojednanie”:

Nowe świadczenia dla osób poszkodowanych przez III Rzeszę wypłacane są na jednakowych warunkach na całym świecie. Strona niemiecka nie wypłaca pieniędzy wielu osobom, które były ofiarami nazizmu, m.in. jeńcom wojennym. Sprawa pani Gertrudy Łaty została ponownie

sprawdzona przez naszą komisję. Z dostarczonych dokumentów wynika, że pracowała ona jako młoda dziewczyna w Reicharbeitsamt, czyli wykonywała obowiązkowe prace młodzieży niemieckiej. W takiej sytuacji Czytelniczka nie otrzyma odszkodowania, chyba że dostarczy inne dokumenty, świadczące o tym, że była deportowana do pracy przymusowej. ■ MAH

## Pięć dych i... nie ma sprawy

### KOMENTARZ:

Nasz kraj jest piękny. Jak obraz impresjonisty. Rozmyty i wieloznaczny. Zaświadczenie, że się do niego przynależy kosztuje całe 56 zł... Gdyby pani Gertruda siedziała cicho i nie chciała jakiegось tam odszkodowania od Niemców do końca życia żyłaby w błogim przekonaniu, że jest Polką. A tak nie wie: Polka, Niemka? Nie dość na tym. Nie wie już czy aby na pewno wzięli ją na roboty przymusowe siłą? Czy może czyściła te pociski z dziką rozkoszą na wezwanie wielkiego wodza? A na dodatek Niemcy i tak sami zadecydują kogo poszkodowali, a kogo nie. Trudno powiedzieć od czego to zależy: od koloru oczu, włosów czy urody. Można mieć wątpliwości jak przeżyć od pierwszego do pierwszego. Ale co do tego czy się jest Polakiem, Niemcem czy Eskimosem, po 80 latach mimo wszystko powinno się mieć pewność. Niepodważalną, nie taką wycenioną przez własny kraj na pięć dych.

MARIOLA WOSZKOWSKA „TRYBUNA ŚLĄSKA”

## KATOWICE: Proces dzieciobójców utajniony

**Wczoraj przed Sądem Okręgowym w Katowicach rozpoczął się proces Dominiki i Andrzeja W., oskarżonych o zabójstwo nowo narodzonego syna.** Dziennikarze nie weszli jednak na salę rozpraw. – Sąd wyłączył jawność procesu ze względu na dobre obyczaje i interes oskarżonych – poinformował nas prokurator Jacek Pandel z prokuratury Katowice-Wschód, gdzie prowadzono śledztwo. Sprawa dotyczy makabrycznych wydarzeń z 18

kwietnia tego roku. Z prokuratorских ustaleń wynika, że oskarżona urodziła wówczas w domu chłopczyka. Według aktu oskarżenia nakłoniła męża do zbrodni. Andrzej owinął rącznikami noworodka, schował do worka na śmieci i w plecaku wyniósł z domu. Ciało synka zakopał w lesie.

Gdy do domu wrócili rodzice, Dominika nadal krwawiła, więc wezwano pogotowie. Ginekolog stwierdził, że niedawno urodziła. Potem

Andrzej wskazał policji miejsce zakopania zwłok. Według biegłych dziecko urodziło się zdrowe. Żyłło od kilku do kilkunastu minut. Potem się uduśliło. Śledztwo w tej sprawie zakończono kilka tygodni temu.

Ze względu na makabryczny przebieg zbrodni, rodzice dziecka zostali poddani badaniom psychiatrycznym. Biegli lekarze orzekli, że w chwili dokonywania czynu byli poczytalni i mieli świadomość tego, co robią. ■ JAC



Na sali rozpraw.

# 4 Region

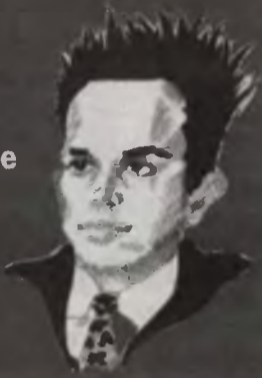
## Posłowie, nie zawalcie!

Dzisiaj Sejm ponownie zajmie się ustawą o restrukturyzacji górnictwa. Po odrzuceniu przez posłów poprawki umożliwiającej łączenie kopalń, stosowny zapis w ustawie przeforsował Senat. Przypomnijmy, w gronie parlamentarzystów, którzy głosowali przeciwko ratowaniu kopalń, znalazło się 17 śląskich posłów. Dziś mają szansę rehabilitacji. ■ IC

### POSŁOWIE (NIE) ŚLĄSCY

cz. 2

17 śląskich posłów głosowało przeciwko poprawce, umożliwiającej łączenie kopalń. Każdego z osobna weźmiemy pod lupę w piątkowych wydaniach gazety.



Marek Widuch – SLD

### Maszynka do głosowania

„Uważam, że plan Hausnera uratuje całość górnictwa.” Tak Marek Widuch tłumaczył swoje głosowanie przeciwko górnikom.

Kim jednak jest Widuch? Pewnie wielu czytelników zastanawia się nad odpowiedzią na to pytanie. Przysięgamy, nie jest ona prosta. Szersza publika nigdy nie poznałaby Widucha, gdyby nie jego niechlubny udział w głosowaniu przeciwko górniczej poprawce. Nie jest szczególnie aktywny w Sejmie (chyba, że nadzieje w kuluarach). Ma na swym koncie jedną zaledwie interpelację i 14 marnych wypowiedzi. Mówiąc zatem szczerze nie przemęcza się chyba zbyt, a za tę kasę, którą bierze, powinien bardziej się starać. Ba!, jako nadzieja śląskiej lewicy powinien wręcz błyszczeć na parlamentarnym firmamencie, bo szansa jaką dostał od układających listy wyborcze zdarza się raz na 50 lat. Przebieg dotychczasowej kariery politycznej poselka świadczy jednak o tym, że nadzieja ta gaśnie wręcz w oczach, choć marzenia partyjnej wierzuszki o wychowaniu kolejnego wyznawcy, który tańczy tak jak mu zagrają, są bliskie spełnienia. Widuch nie jest bowiem zbyt docieklivy. Nie miał żadnych pytań, ani zapytań.

Czyżby zatem był maszynką do głosowania? Przypadkowym człowiekiem w nieprzypadkowym miejscu, jakich wielu niestety zasiada w poselskich ławach? Jak wieść gminna niesie poseł jest wiernym wyznawcą i pomocnikiem Wacława Martyniuka, sekretarza SLD, co być może tłumaczy jego niewytłumaczalną dla niektórych obecność w parlamencie.

Może młody wiek posła, 28 wiosen, i brak doświadczenia tłumaczy górniczą wpadkę? O nie, to wersja dla naiwnych. Poseł wiedział, co robi i jak robi. Głosował z całą świadomością następstw. To kolejna nauuczka, by nie wybierać tych, co najlepiej na plakatach wychodzą. Nie można jednak Widucha nazwać człowiekiem całkowicie pozbawionym umiejętności praktycznych. Wystarczy spojrzeć na jego oświadczenie majątkowe i imponujący wręcz, nie tylko dla górników, pakiet papierów wartościowych. Łębski z niego gość – zawsze nie jeden lub niejedna (zwłaszcza, że jako stan cywilny podaje wolny). Cóż, kończyło się Szkołą Główną Handlową i wydział marketingu oraz zarządzania – odpowie Widuch, fachowiec.

Na swej stronie internetowej ujawnia się w całej okazałości niczym filmowy amant z lat 30., tzw. Europejczyk w każdym calu. Teraz jednak będzie musiał spożytkować wszystkie marketingowe sztuczki, by znów wejść do parlamentu. Mamy nadzieję, że wyborcy go już przejrżeli i nie dadzą się nabrać.

Wyborca

Przypomnijmy – przeciwko Śląskowi zagłosowali posłowie SLD: Andrzej Szarawarski, Ewa Janik, Jan Kilmek, Czesław Ślęziak, Kazimierz Zarzycki, Wiesław Jędrusik, Jacek Kasprzyk, Wacław Martyniuk, Zbigniew Podraza, Maria Gajecka-Bożek, Marek Widuch, Zygmunt Ratman oraz PO: Andrzej Markowiak, Rafał Zagórny, Edward Płonka, Andrzej Gałażewski, Jan Rzymelka. Za tydzień weźmiemy się za kolejnego z nich.

Czekamy na Państwa opinie dotyczące tych (nie)śląskich posłów. Można wysłać je listownie na adres redakcji, bądź zamieścić na stronie: [www.katowice.naszemiasto.pl/nle\\_slascy](http://www.katowice.naszemiasto.pl/nle_slascy)

**naszemiasto.pl**  
partner wp.pl

## Kontrowersyjne referendum w kopalni „Silesia”

# Wirtualna prywatyzacja

Za prywatyzacją kopalni „Silesia” opowiedziało się ponad 40 procent uczestników przeprowadzonego w przedsiębiorstwie referendum. Prawie tyle samo górników było za... likwidacją kopalni. Zakładowa „Solidarność” zorganizowała głosowanie, chociaż Kompania Węglo-wa w ogóle nie planuje prywatyzacji przedsiębiorstwa. – To niemożliwe działania – oceniają sens referendum inne związki. Do udziału w referendum było uprawnionych około tysiąca górników z liczącej 1,3 tysiąca osób załogi kopalni. Frekwencja wyniosła niecałe 80 procent. Za prywatyzacją kopalni opowiedziało się 328 osób, tylko o trzy mniej poparło alternatywną możliwość, czyli... przewidywaną likwidację kopalni po 2006 r. Prawie 140 głosów było nieważnych.

### Gdzie sens?

– Załoga chyba nie do końca wiedziała, o co tu chodzi. Ja nie widzę w tym referendum żadnego sensu – przyznaje Wacław Czerkawski, wice-przewodniczący Związku Zawodowego Górników.

Zbigniew Madej, rzecznik prasowy Kompanii Węglowej, podkreśla, że koncern nie planuje prywatyzacji „Silesii”. – Związki mają prawo do organizowania referendów i formułowania takich pytań, jakie uważają za stosowne. O ewentualnej prywatyzacji decyduje jednak właściciel, a nie związki – zaznacza Zbigniew Madej. Inicjatorem referendum był Kazimierz Żyrek, szef „S” w kopalni „Silesia”.

Według wielu związkowców wybór między prywatyzacją a likwidacją nie dawał w praktyce żadnej alternatywy.

Głosowanie w „Silesii” wywołało zdziwienie nawet w... zarządzie regionu śląsko-dąbrowskiego „S”. – Tę referendum nikt z nami nie konsultował i nie uzgadniał. Nawet nas o nim nie poinformowano – podkreśla Jarosław Grzesik, rzecznik prasowy górniczej „Solidarności”.



Kopalnia to ja? – Kazimierz Żyrek na tle „Silesii”

### Wszędzie agenci...

Kazimierz Żyrek nie chciał nam wczoraj powiedzieć, dlaczego zorganizował referendum, skoro KW nie planuje prywatyzacji zakładu. Bez odpowiedzi zostały także pytania o sposób sformułowania pytań i dziwnie dużą liczbę górników głosujących za likwidacją kopalni.

– Nie chcę się wypowiadać na ten temat przez telefon. Kompania Węglowa co innego mówi, co innego robi i przez różne osoby próbuje wyciągać ode mnie informacje. Przyjeżdż pan jutro, to porozmawiamy – stwierdził Kazimierz Żyrek.

Polskiej Agencji Prasowej przewodniczący Żyrek powiedział, że związek zorganizował sondaż, aby poznać opinię załogi i upewnić się, czy związkowcy powinni sami szukać dla kopalni potencjalnego inwestora.

Według Żyrka, jest biznesmen gotowy zain-

westować w kopalnię. Wcześniej forsował on jako potencjalnego inwestora dla „Silesii” firmę Ekopal z kapitałem południowoafrykańskim. Jak powiedział Żyrek, tym razem chodzi o innego inwestora.

IGOR CIEŚLICKI

### CZEKAJĄC NA PREZESA

Wczoraj znowu nie doszło do zapowiadanych rozmów zarządu Kompanii Węglowej i górniczej „Solidarności”. Środowe spotkanie zostało przerwane, bo przedstawiciele zarządu koncernu stwierdzili, że bez prezesa Maksymiliana Klanka i tak nie podejmą żadnych decyzji. Kolejne spotkanie ma się odbyć dzisiaj. ■ IC

## CIESZYN, KATOWICE: Strajk, którego nie ma?

**Celnicy z Cieszyna zapowiedzieli wczoraj rano, że zaostrejają protest i rozpoczynają strajk włoski. Dyrekcja Izby Celnej w Katowicach przekonuje, że żadnego strajku nie było, a odprawy odbywały się bez zakłóceń.**

– Eskalacja protestu to następstwo kolejnych szykan wobec działaczy związkowych ze strony naczelnika Urzędu Celnego w Cieszynie. Drugi powód to niepodjęcie rozmów z celnikami przez Ministerstwo Finansów – tłumaczy Franciszek Krasoń, szef Związku Zawodowego Służby Celnej w Cieszynie. – Od godziny 8 do 12 przeprowadziliśmy strajk włoski, polegający na wyjątkowo skrupulatnej kontroli dokumentów przewozowych i samochodów. Na efekt nie trzeba było długo czekać. Kolejka tirów ciągnęła się na trzy kilometry – przekazuje związkowiec.

Innego zdania jest Elżbieta Gowin, rzecznik prasowy Izby Celnej w Katowicach. – Na środę i czwartek przypada szczyt przewozów i stanowiska odpraw zostały dodatkowo wzmożnione. Kolejka na granicy była wyjątkowo krótka. Celnicy nie podjęli żadnych działań opóźniających odprawy – twierdzi Elżbieta Gowin. – To ocena pani rzecznik. Przecież nikt nie miał na czole napisane „strajk włoski”. Czekamy teraz na dalsze ruchy ze strony ministerstwa – podsumowuje Franciszek Krasoń. ■ IC

## PODZAMCZE: Spadł z Niedźwiadka

**Fatalnie zakończyła się wczoraj wspinaczka dla 26-latk z Tychów, który zdobywał z kolegą skałę Niedźwiadek w Podzamczu niedaleko Ogrodzienia. W niewyjaśnionych okolicznościach spadł z wysokości około 10 metrów i doznał poważnych obrażeń kręgosłupa, żeber i rąk. Po opatrzeniu szoko-**

wany i w ciężkim stanie został śmigłowcem przetransportowany do szpitala.

Ratownicy zastali wręcz kuriozalną sytuację. Połamany taternik leżał pod skałą razem ze swą liną, a jego kolega stał uwięziony na szczycie baszty i nie mógł mu pomóc. A to dlatego, że 30-metrowy Niedźwiadek z

racji swej budowy wymaga dużej sprawności podczas wchodzenia, ale w drugą stronę można jedynie zjechać na linie. Poszkodowanemu od razu udzielono pierwszej pomocy, a po drugiego ratownicy musieli wejść, aby sprowadzić go na dół.

Przyczyny wypadku zbada specjalna komisja GOPR. ■ PS

## BIELSKO-BIAŁA: OSKARŻONA PROKURATURA

**Bez udziału publiczności odbyło się posiedzenie Sądu Rejonowego w Bielsku-Białej, na którym wysunięto oskarżenia przeciwko bielskiej Prokuraturze Okręgowej.**

Sprawa sięga kilku miesięcy wstecz, gdy przed Sądem Rejonowym toczył się proces przeciwko jednemu z dziennikarzy stacji TVN Jackowi B. Pokrzywdzony Zdzisław Łanik oskarżał reportera o wyłudzenie.

Zdaniem pełnomocnika Łanika z akt sprawy zaczęły „wyciekać” niektóre dokumenty, a i samo działanie prokuratury miało nie być do końca prawidłowe. Adwokat Krzysztof Mazur zawiadomił o podejrzeniu popełnienia przestępstwa Prokuratora Generalnego RP, ministra sprawiedliwości Grzegorza Kurczuka. – Sądymy, że w tej sprawie doszło do wielu nieprawidłowości. Wygląda na to, że prokurator mógł być po prostu zastraszony przez dziennikarza – stwierdził mecenas Mazur. O prokuraturze Zbigniewie T., którego pełnomocnik pokrzywdzonego podejrzewa o popełnienie przestępstwa, zrobiło się głośno, gdy w mediach zaczęły ukazywać się informacje, że prokurator spowodował wypadek drogowy ze skutkiem śmiertelnym, będąc pod wpływem alkoholu.

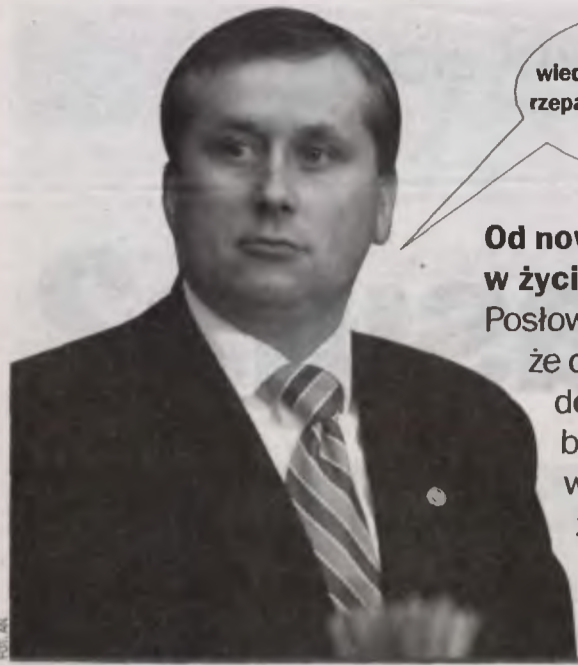
Wczoraj, pomimo że pod salą rozpraw oczekiwał tłum



Mecenas Krzysztof Mazur i Zdzisław Łanik opuszczają salę rozpraw, na którą sędzia nie wpuścił dziennikarzy.

dziennikarzy, żaden z nich nie został wpuszczony na salę. – Jest to posiedzenie sądu, a nie rozprawa, dlatego odbędzie się ona bez udziału publiczności – poinformował sędzia prowadzący sprawę – To nieprawda. To czy na salę zostaną wpuszczone osoby postronne, zależy od dobrej woli przewodniczącego składu sędziowskiego – poinformował Marek Celej, rzecznik prasowy Krajowej Rady Sądownictwa.

Wczoraj nie zapadły żadne decyzje dotyczące sprawy. Kolejne posiedzenie odbędzie się 26 stycznia. ■ HUM



A skąd mieliśmy wiedzzieć, że w Polsce nie ma rzepaku? Każdy myślał, że coś tam jeszcze jest...

### Od nowego roku wchodzi w życie ustawa o biopaliwach.

Posłowie radośnie odtrąbili, że do dnia wejścia Polski do UE (maj 2004) biokomponenty mogą być wytwarzane wyłącznie z polskich surowców. Sęk w tym, że nie ma ich z czego robić, bo w magazynach...

Jarosław Grzesik, śląski poseł Samoobrony.

# Rzepakaku brak!

Chcieliśmy chronić interesy naszych rolników – mówią śląscy posłowie. Tymczasem ustaliliśmy, że polskie magazyny rzepaku świecą pustkami, a na wyprodukowanie nowego trzeba czekać do... lipca 2005 roku. Teraz posłowie tłumaczą, że nie wiedzieli... – No bo skąd niby mielibyśmy wiedzieć? Chcieliśmy dobrze – mówi Tadeusz Motowidło, śląski poseł SLD.

Rzepakaku brakuje nawet na margarynę i oleje, a według ustawy do 1 maja 2004 r. paliwo z biokomponentami ma być tworzone tylko na bazie polskich surowców. – Nie mamy żadnych zapasów, bo rolnicy do końca nie wiedzieli, czy rzepak będzie potrzebny. Ustawa wciąż była poprawiana i czas siewów minął – przyznaje Ewa Myśliwiec z Krajowego Zrzeszenia Producentów Rzepakaku, skupiającego ponad 1000 plantatorów. – Na domiar złego tegoroczne zbiory były katastrofalne, bo wiele upraw zamarzło.

Kiedy rzepak będzie? – Zasiemy go więcej w sierpniu 2004, a zbiory będą w lipcu 2005 – uzupełnia Ewa Myśliwiec.

Zrobieni w konia polscy rolnicy i kierowcy zastanawiają się teraz, komu zależało na przełknięciu ustawy, której wprowadzenie w życie jest po prostu niemożliwe.

Posłowie tłumaczą, że glosowali za ustawą, bo chcieli pomóc rolnikom. Śląski poseł Tadeusz Motowidło z SLD zapytany, czy jego koledzy wiedzieli o pustych magazynach rzepaku odpowiada pytaniem: – A pan miesiąc temu wiedział?! Cały czas słyszemy, że nadprodukcja i nadprodukcja, a tu się okazało, że nie ma – wyjaśnia poseł.

Jarosław Grzesik z Samoobrony zapewnia, że od początku jego ugrupowanie było za „ochroną interesów polskiego rolnika”. Wiedział o tym, że nie będzie z czego robić biokomponentów? – Ciężko powiedzieć – zaczyna niepewnie. – Każdy myślał, że coś tam jeszcze jest...

LPR także głosowała za, ale o brakach nie wiedziała: – Trudno mi o tym mówić, nie jestem ekspertem – tłumaczy się poseł Stanisław Zadora.

– Chcieliśmy zapobiec importowi oleju kokosowego i palmowego z Malezji. Myśmy im przecie sprzedali czołgi – dodaje Grzesik.

Tymczasem najwięksi zwolennicy biopaliwa z PSL przyznają, że import będzie. – Gdy leją do baku paliwo, nie obchodzi mnie czy napycham kieszenie szejkowi, czy niemieckiemu rolnikowi, choć wołałbym polskiemu. No, ale jak nie ma naszego rzepakaku, to wyjścia nie ma – przyznaje poseł Marek Sawicki. – Najważniejsze, że w fabrykach produkujących biokomponenty będą zatrudniani nasi bezrobot-

ni. Wszystko byłoby dobrze, gdyby ustawa przeszła na początku roku. Ale są w Polsce siły, które to blokowały – dodaje Sawicki.

Po co było przyjmować ustawę, skoro wprowadzenie jej w życie będzie możliwe dopiero za dwa lata? – Tu chodzi o ekologię! Paliwo z olejem rzepakowym jest o 85 procent czystsze od tradycyjnego. Z rury wydechowej śmierdzi co najwyżej plackami ziemniaczanymi. Musimy myśleć o przyszłych pokoleniach – kończy filozoficznie Sawicki.

JACEK BOMBOR

## BUBEL

Od przyszłego roku, według ustawy o biopaliwach, będziemy musieli łąć do baków paliwo z biokomponentami. Sejm zabierał się do tej ustawy aż trzy razy. Pierwszą ustawę w grudniu ub. r. zawetował prezydent.

Drużyna – decyzją Konwentu Seniorów – została odrzucona z powodu pojawienia się kontrowersyjnych słów: „i inne rośliny”. To oznaczało, że składniki biopaliw mogłyby być produkowane np. z palmy lub trzciny cukrowej, a więc surowców z importu, co uderzyłoby w polskich producentów rzepakaku. Ostatecznie marszałek Sejmu Marek Borowski zdecydował pod koniec sierpnia o przerwaniu prac nad tą wersją ustawy.

Ustawa w obecnym kształcie nadal uważana jest za bubel prawny. Rokrocznie o ilości biokomponentów dodawanych do paliwa (do 5 proc.) ma decydować rząd wydając rozporządzenia, a o zwalnianiu z akcyzy decydować ma minister finansów.

Koncerny samochodowe ostrzegają, że zbyt duża ilość biokomponentów może zniszczyć silniki starszych aut, a na naszych drogach jeździ ich 12 mln. ■ JAC



Trudno mi o tym mówić, ale nie jestem specjalistą od rzepakaku ani jego braku...

Stanisław Zadora, poseł LPR z Podbeskidzia.

## BIELSKO-BIAŁA: PUCOWANIE LANCI

Młodzi z Prawa i Sprawiedliwości oblecują, że co tydzień będą bezpłatnie myć nową lancję prezydenta miasta Jacka Krywulka. Ale z lancją nie chcą się fotografować.

Przypomnijmy, że „Trybuna Śląska” jako pierwsza napisała o wydaniu 95 tys. zł na zakup lancji, mimo brakujących w budżecie 17 mln zł. Nowy samochód oburzył wiele osób. M.in. młodzi z PiS, którzy wczoraj rozdawali ulotki z prośbą o wsparcie ich wysiłków, aby co tydzień myć prezydencki samochód.

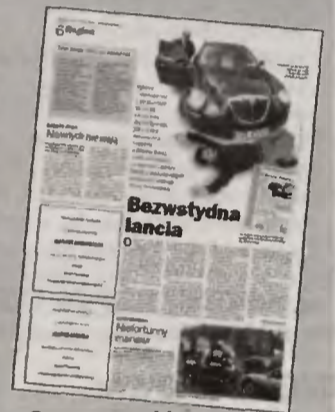
– To żart. Uważamy, że miasto nie powinno było kupować tak drogiego samochodu – powiedziała nam Magdalena Międzybrodzka z młodzieżówki PiS. Razem ze swymi kolegami zgodziła się na zdjęcie na tle lancji, zaparkowanej pod ratuszem. Kilkanaście metrów od samochodu otrzymała jednak tajemniczy telefon. I kategorycznie odmówiła fotografii. – Chyba, że prezydent zgodzi się, abyśmy myli samochód – mówią młodzi PiS. Nie wiadomo, czy prezydent się zgodzi, jego rzecznik Tomasz Ficoń odmówił komentarza. – Ja do nich nie dzwoniłem.



Młodzież z PiS zachęcała bielszczań, aby bezpłatnie myli lancję prezydenta.

Uważam, że samochód rzeczywiście jest drogi i prawem młodych jest z tego żartować. Dobrze, że dostrzegają sprawy publiczne – powiedział nam bielski poseł PiS Jacek Falfus.

– Gdyby mnie zapytali o zdanie, to wręcz zachęciłbym do takiego zdjęcia. Też uważam, że samochód jest za drogi – wyjaśnił nam Stanisław Pięta z PiS, były radny i twórca największych happeningów politycznych w Bielsku. ■ Ł



O prezydenckiej limuzynie pisaliśmy ostatnio 19 listopada.

REKLAMA

504719

## Wkrótce ponad 100 placówek Eurobanku w Polsce

I już 22 w naszym województwie – 2 w Bielsku-Białej, 3 w Bytomiu, 1 w Chorzowie, 1 w Czeladzi, 2 w Częstochowie, 1 w Dąbrowie Górniczej, 1 w Gliwicach, 2 w Katowicach, 1 w Rybniku, 3 w Sosnowcu, 2 w Tychach, 3 w Zabrzu i wkrótce następne. Od kilku tygodni w centrach handlowych na terenie całej Polski zaczęły pojawiać się punkty obsługi klienta Eurobanku w charakterystycznej czerwonej kolorystyce. Wyposażone w bankomaty i nowoczesne wpłatomaty, zachęcają kredytem w 15 minut, zapewniając szybką i przyjazną obsługę. Czy nadszedł wreszcie czas rewolucji w bankowości?

### – Co różni Eurobank od innych banków?

– Eurobank został stworzony z myślą o zabieganych i zapracowanych ludziach. Żyjemy w coraz większym tempie i nie lubimy tracić czasu. Dlatego też coraz więcej Polaków korzysta z hipermarketów i centrów handlowych, gdzie wiele spraw można załatwić pod jednym dachem. Wielu z nas robi zakupy w weekendy, bo w ciągu tygodnia po prostu nie ma na to czasu – mówi Andrzej Malinowski, wiceprezes ds. sprzedaży Eurobanku. – Dlatego nasze oddziały staramy się umieszczać wszędzie tam, gdzie nasi klienci mają „po drodze”, gdzie chętnie przyjeżdżają po zakupy. Wystarczy przyjść do nas tylko z dowodem osobistym, aby założyć konto i odejść już z własną kartą Visa. Prosta jest też procedura przyznawania kredytów. W chwili po przyjściu do banku – z pieniędzmi na nowej karcie – można już udać się na dowolne świąteczne zakupy.

### Supermarketowo i superszybko

Pierwsze banki w centrach handlowych i supermarketach pojawiły się w Stanach Zjednoczonych u progu lat 90. XX wieku i od początku rozwijały się bardzo dynamicznie. Wygoda związana jest przede wszystkim z lokalizacją banku w supermarkecie lub centrum handlowym (czynne 7 dni w tygodniu, co najmniej do godziny 21) – miejscu tak czy inaczej odwiedzanym przez klientów.

– Ludzie chcą otrzymać produkt, którego potrzebują, natychmiast – mówi Piotr Zygo, wiceprezes ds. marketingu. – Dotyczy to zarówno zakupu samochodu, jaki i zaciągnięcia kredytu. Staraliśmy się przede wszystkim zwrócić uwagę na wyeliminowanie wszystkich czasochłonnych i uciążliwych elementów w obsłudze. Jednym z rozwiązań jest nowoczesny system komputerowy i skanery, dzięki czemu dane wprowadzane do systemu są przesyłane natychmiast do centrali. Pozwala to na znaczną oszczędność czasu i eliminuje uciążliwe przesyłanie dokumentów między oddziałami. Po wprowadzeniu danych do systemu nowy klient staje się klientem całego banku,



a nie tylko wybranej placówki, w której założył konto. Oznacza to, że wszelkie sprawy związane z prowadzeniem rachunku będzie mógł załatwić w dowolnym oddziale w całej Polsce.

### Wpłacaj w bankomacie – wpłacaj we wpłatomacie

Kolejną nowością Eurobanku jest wprowadzenie na polski rynek wpłatomatów – urządzeń, które są odpowiednikami bankomatów – do których możemy wpłacać pieniądze. Klient jest identyfikowany, podobnie jak w bankomacie, dzięki karcie płatniczej wydanej przez Eurobank. Unikalną cechą urządzenia jest natychmiastowe rejestrowanie wpłat na koncie klienta. Cała transakcja trwa krócej i jest mniej skomplikowana niż klasyczna obsługa przy okienku.

– Jest to pierwsze wdrożenie na taką skalę urządzeń do wpłaty banknotów w Polsce. Wszystkie są zainstalowane w placówkach banku, które znajdują się w centrach handlowych – mówi Sławomir Łukasiewicz, prezes Eurobanku.

– Są to urządzenia najbardziej zaawansowane technologicznie na rynku, w wielu krajach europejskich ten rodzaj obsługi klienta jest absolutną nowością.

### Co jeszcze możemy dla Ciebie zrobić?

Wiele rozwiązań stosowanych przez Eurobank jest nowatorskich nie tylko na polskim, ale i na europejskich rynkach bankowych. Dzisiaj produktem, który wzbudza największe zainteresowanie klientów, jest Europożyczka na karcie Visa – zupełnie nowy typ produktu bankowego. Prosta procedura pozwala na szybkie załatwienie formalności i otrzymanie kredytu praktycznie od ręki. Atrakcją jest też możliwość natychmiastowego odbioru karty, po której uruchomieniu od razu można zapłacić w najbliższym sklepie. Wielu amatorów znalazło też – już od pierwszych dni działalności banku – wysoko oprocentowane lokaty

– W grudniu ruszają kolejne usługi z oferty Eurobanku, będzie też uruchomiony internetowy i telefoniczny kanał dostępu do konta – zapowiada Piotr Zygo.

## SPRAWA PROKURATORA JERZEGO H.

## Przybywa oszukańnych

**Krakowska prokuratura przedstawiła nowe zarzuty wyłudzenia Jerzemu H., byłemu prokuratorowi apelacyjnemu w Katowicach.**

W trakcie śledztwa przybywa podmiotów oszukanych przez prokuratora H. i co kilka miesięcy prokuratorzy są zmuszeni uzupełniać zarzuty. – Obecnie jest podejrzany o wyłudzenie od kilkudziesięciu firm ponad 1 mln 200 tysięcy zł. Na początku śledztwa kwota ta wynosiła nieco ponad 120 tysięcy – powiedziała wczoraj „Trybunie Śląskiej” prokurator Mirosława Kalinowska-Zajdak, rzecznik krakowskiej Prokuratury Okręgowej. Jerzy H. skorzystał z odmowy

składania wyjaśnień. Skarżył się na zły stan zdrowia.

Według prokuratury, H. wyłudzał pieniądze od kilkudziesięciu firm i podmiotów prywatnych. Prosił o finansowe wsparcie na konkretne zakupy, np. wyposażenia biur. Po zakupie przedsiębiorcy otrzymywali faktury.

– Dokumenty były podrabiane, zawierały nieprawdę. Pieniądże trafiały do kieszeni pana H. – dodaje prokurator Mirosława Kalinowska-Zajdak.

Za wyłudzenia znacznej wartości Jerzemu H. grozi maksymalnie do 10 lat więzienia.

Prokuratorzy nie wykluczają, że pojawiają się nowe oszukane firmy. ■ JAC

## Z NOTESU REPORTERA

## CZĘSTOCHOWA:

## Skończyli kopiowanie

250 nielegalnie skopiowanych płyt DVD i CD zarekwirowali częstochowscy policjanci u dwóch mężczyzn handlujących na giełdzie przy ul. Olsztyńskiej. Oprócz płyt z filmami i programami komputerowymi sprzedawcy oferowali także klientom buty z zastrzeżonymi znakami towarowymi firm sportowych. ■ MP

## CZĘSTOCHOWA:

## Używki dla Rosjan

95 litrów alkoholu w plastikowych butelkach i 2250 paczek papierosów bez wymaganych znaków akcyzy znaleziono w jednym z mieszkań przy ul. Zamenhoffa częstochowscy policjanci. Właścicielką hurtowych ilości używek okazała się 54-letnia kobieta, która używała prawdopodobnie lokalu handlowego w pobliskim targowisku Rosjanom. ■ MP

## CZĘSTOCHOWA:

## Gazurką w głowę

Dwóch nieznanymi mężczyzn napadło w nocy z wtorku na środę na stację paliw przy ul. Pułaskiego w Częstochowie. Sprawcy uderzyli 39-letniego pracownika stacji metalową rurką w głowę, a następnie skradli z kasy pieniądze i kluczyki

od samochodu osobowego marki Mazda. Ostatecznie jednak zrezygnowali z zabrania auta i z miejsca zdarzenia oddalili się pieszo. Bandytów poszukuje policja. Podobnie zresztą jak ich kolegę po fachu, który wczoraj po południu napadł na lodziarnię przy ulicy Brzeźnickiej, kradnąc z kasy 120 zł. ■ MP

## CHAŁUPKI:

## Za dużo rolek

18 rolek skóropodobnej tkaniny, wykorzystywanej w kaletnictwie, zatrzymali wczoraj celnicy z przejścia granicznego w Chałupkach. Importer nie zgłosił ich do odprawy. W ciężarówce jadącej z Włoch, należącej do importera z Warszawy, znajdowało się łącznie około 5 tys. metrów tkanin. Wartość przemycanego towaru wyceniono na 1,3 tys. euro. ■ ŁU

## SKOCZÓW: Wpadł pod ciężarówkę

Kierowca fiata 126p. zginął na skutek wypadku, do którego doszło wczoraj w Skoczowie. Taksówkarz kierujący polonezem wymusił pierwszeństwo, czym zmusił kierującego maluchem 24-letniego mieszkańca Bielska-Białej do zjechania na przeciwległy pas jezdni. Maluch trafił wprost pod koła ciężarowego volvo. 24-latek zginął na miejscu. ■ HUM

## Kogo skasują?

**P**łacić za parkowanie czy nie – oto jest dylemat, przed którym staną kierowcy na początku grudnia. Stało się bowiem to, co przewidywaliśmy – za późno zmieniono przepisy o parkowaniu. Stare przepisy przestają obowiązywać z końcem listopada, a nowych władze gminne nie zdążyły jeszcze uchwalić. W związku z tym w niektórych miastach nie będą „kasować” kierowców na początku grudnia, w innych... jednak tak.

## Najpierw uchwała, później opłaty

– Nie zamierzamy pobierać opłat za parkowanie aż do momentu, kiedy Rada Miejska przyjmie uchwałę na ten temat na podstawie nowej ustawy – mówi Tomasz Kucharski, z Biura Prasowego Urzędu Miejskiego w Częstochowie. – Uchwała Rady Miejskiej zapewne zapadnie na początku grudnia. Następnie musi być jednak opublikowana w dzienniku urzędowym Urzędu Wojewódzkiego. Mamy zapewnienie, że stanie się to niezwłocznie. Dopiero po opublikowaniu uchwały nowe przepisy o parkowaniu zaczną funkcjonować w mieście.

Z innym stanowiskiem spotkał się w bielskim magistracie. – Mam właśnie przed sobą pismo naczelnika Wydziału Geodezji, z którego wynika, że u nas pobieranie opłat za parkowanie odbywa się już zgodnie z duchem nowej ustawy i dlatego można to robić od początku grudnia bez przeszkód – mówi Tomasz Ficoń, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej. – Ostateczną decyzję w tej sprawie podejmie jednak prezydent – zastrzega.

W kilku innych miastach zajmują stanowisko podobne do bielskiego, bo zaniechanie poboru opłat oznaczałoby duże straty. – Na razie interpretacje prawne w tym zakresie są bardzo rozbieżne – usłyszeliśmy w jednym z urzędów. – W tej sytuacji lepiej pobierać opłaty, bo inaczej powstałby ogromny bałagan w centrum miasta.

W stolicy województwa – Katowicach – decyzje jeszcze się ważą.



Co miasto – to Inna wykładnia przepisu. Wszystko wskazuje jednak na to, że przynajmniej do połowy grudnia kierowcy będą parkować za darmo.

## Może być drożej

Jednocześnie w większości miast przygotowany jest pilnie nowy system parkowania. – Nie będzie rewolucji – zapewnia Barbara Żmudzka, naczelnik Wydziału Komunikacji Urzędu Miejskiego w Katowicach. – Za parkowanie w centrum miasta trzeba będzie płacić w godz. od 9 do 17. Nie przewidujemy większego wzrostu opłat, jedynie pewne poprawki, które sprawią, że system będzie klarowny.

Przypomnijmy: ustawa o drogach publicznych ustala wyższe opłaty za godzinę parkowania niż te, które obowiązywały do tej pory. Za pierwszą godzinę zarządca drogi będzie mógł pobierać nawet 3 zł, a za dwie następne nawet 20 proc. więcej. Katowice oraz wszystkie inne miasta – zgodnie z nową ustawą – będą pobierać opłaty same, bez pośrednictwa firmy, jak to było do tej pory.

MARIUSZ URBANKE

## MINISTERSTWO

**Anna Ostrowska**  
z Departamentu Dróg  
Publicznych Ministerstwa  
Infrastruktury:

Zgodnie z decyzją Trybunału Konstytucyjnego, uchwały władz gminnych o opłatach za parkowanie automatycznie wygasają z końcem listopada br. Żeby stworzyć nowy system płatnego parkowania, rady gmin muszą podjąć nowe uchwały na podstawie nowej ustawy. Inaczej nie mogą pobierać opłat. Wbrew temu, o czym informują niektóre media, nie trzeba czekać aż do 8 grudnia na podjęcie takich uchwał.

Można podejmować je już teraz, ponieważ przepis o opłatach za parkowanie wchodzi w życie z dniem podpisania ustawy przez prezydenta – a to się stało w ubiegłym tygodniu.

Prawdą jest natomiast fakt, że kierowcy dostaną swoisty prezent gwiazdkowy i przez pierwsze dni grudnia nie będą musieli płacić za parkowanie. Uchwały rad gminnych muszą się bowiem uprawomocnić. Potrzeba na to 14 dni. Tak więc dopiero gdzieś w połowie grudnia będą mogły zacząć funkcjonować systemy opłat parkingowych na nowych zasadach. ■ Not. MU

KONDOLENCJE

Wyrazy najgłębszego współczucia

## RODZINIE

śp.  
**JÓZEFA KRUSBERSKIEGO**

składają

Zarząd i Pracownicy  
„Polskiego Koku” S.A. w Katowicach

KONDOLENCJE

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

śp.  
mgr. inż.  
**JÓZEFA KRUSBERSKIEGO**

Dyrektora Zespołu Zbytu Węgla  
w Biurze Zarządu Jastrzębskiej Spółki Węglowej S.A.

**ŻONIE DANUCIE, CÓRKOM  
ORAZ RODZINIE**

składają

Zarząd i Pracownicy Biura Zarządu  
Jastrzębskiej Spółki Węglowej S.A.

Serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci naszego wieloletniego współpracownika i wspaniałego Kolegi

śp.  
mgr. inż.  
**JÓZEFA KRUSBERSKIEGO**

Dyrektora Zespołu Zbytu Węgla  
w Biurze Zarządu Jastrzębskiej Spółki Węglowej S.A.

**ŻONIE DANUCIE, CÓRKOM  
ORAZ RODZINIE**

składają

Kierownictwo i Pracownicy  
Biura Marketingu i Jakości Węgla

# Wasze sprawy

7

ZADZWOŃ ZANIM EKSPLODUJESZ: Bielsko-Biała (033) 812-55-53 • Częstochowa (034) 324-79-54  
• Katowice (032) 358-35-35 • Rybnik (032) 423-81-01 • Sosnowiec (032) 266-80-80

## Rabat dla naiwnych

Wicie, że w gazetach ogłaszają się oszuści obiecujący niezwykle tanie samochody w zamian za reklamę – z taką informacją zadzwonił do nas Bogdan Brommer z Gliwic. I opowiedział nam swoją historię...

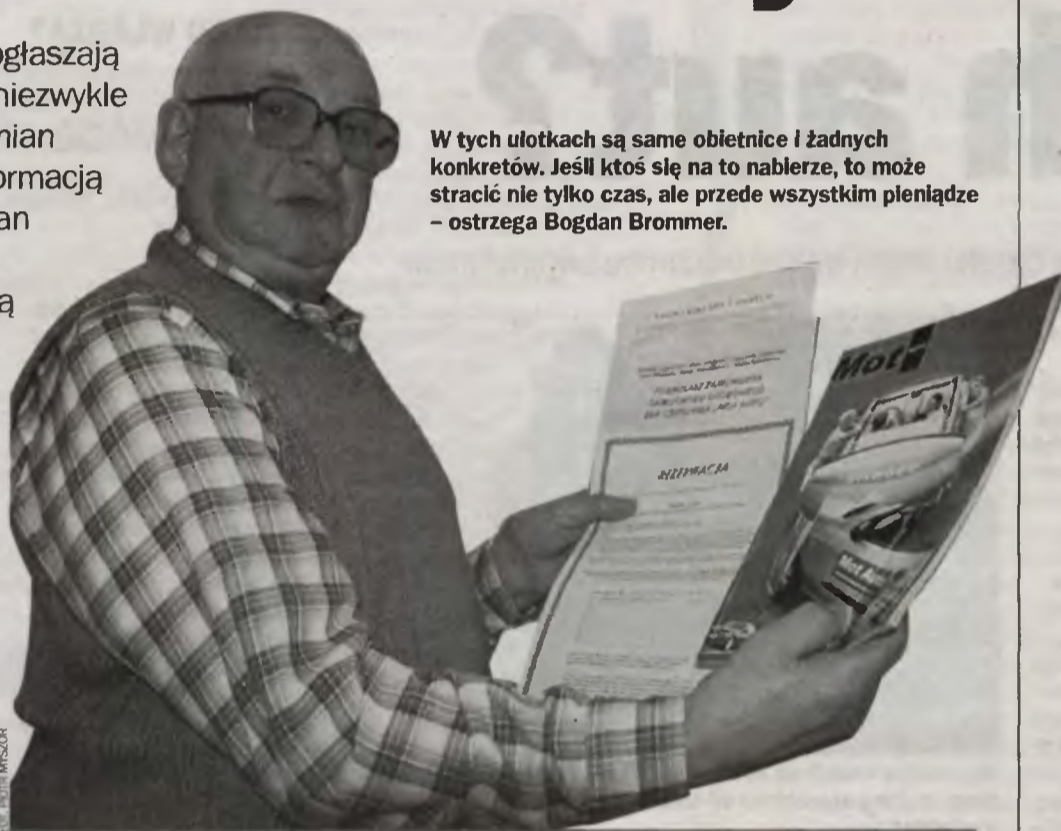
**B**ogdan Brommer stracił swój samochód w stłuczce. Nie był sprawcą zdarzenia, więc dostał pieniądze z ubezpieczenia. Ale jego kilkuletni maluch był warty zaledwie 4.800 złotych. Po dołożeniu oszczędności zebrało się ok 7 tysięcy złotych. Co można kupić za takie pieniądze?

### Nowiutkie, czerwone secento!

Tak przynajmniej obiecywało jedno z ogłoszeń prasowych. Oprócz modelu i koloru auta zawierało także informację, że trzeba będzie wozić na samochodzie reklamę i numer telefonu komórkowego. Przez telefon Bogdan Brommer musiał zamówić katalog wydawnictwa, z którym miał otrzymać druki rezerwacji reklamy i umowę na dofinansowanie 70 procent ceny samochodu. – Powiedziałem, że jadę do sanatorium i będę w okolicach Warszawy, więc mogę odebrać katalog w wydawnictwie. Usłyszałem, że mam nie przyjeżdżać, bo przesyłka już jest w komputerze i nie można jej wycofać.

### Kiedy paczka przyszła, zrozumiał

– Na poczcie trzeba zapłacić za zamkniętą kopertę, dopiero potem można obejrzeć co się kupiło. Przecież ten katalog nie jest wart nawet połowy z 40 złotych, jakie trzeba za niego zapłacić. Kto by go wziął, gdyby go wcześniej mógł zobaczyć? – śmieje się



W tych ulotkach są same obietnice i żadnych konkretnów. Jeśli ktoś się na to nabierze, to może stracić nie tylko czas, ale przede wszystkim pieniądze – ostrzega Bogdan Brommer.

Brommer. Dużo korzystniej wyglądały perspektywy roztaczane w nadesłanych formularzach rezerwacji reklamy i umowie dotyczącej dofinansowania 70 procent ceny zamawianego auta. Bo katalog to nic innego, jak tylko przedruk nieaktualnych już cen, okraszony zdjęciami. Całość całkowicie nieatrakcyjna i raczej nie do sprzedania za żadną cenę. Można wybrać też inne auto, niekoniecznie secento. W katalogu jest informacja, że według umowy, przez trzy lata...

### Trzeba wozić na drzwłach reklamę

Umowa stanowi też, że trzeba roznosić w swojej okolicy reklamówki Mot Auto, a raz w miesiącu pojechać do Warszawy po paczkę z wydawnictwami. Firma zwraca koszty benzyny na tej trasie i wypłaca 220 złotych diety! To niewiele mniej, niż diety

na delegacje do Europy Zachodniej. W Polsce diety za delegację to niecałe 100 złotych. Umowa zawiera przy tym wiele absurdalnych punktów, jak choćby wyliczenie ilości ulotek, jakie zostawia się w sklepie (Od 5 do 20, zależnie od wielkości sklepu) czy to, że reklamobiorca „...po odebraniu z poczty paczki ulotek umieszcza otwartą paczkę w kieszeni drzwi kierowcy, lub pasażera tak aby ulotki zawsze były w samochodzie pod ręką i tak aby zawsze można łatwo sięgnąć do otwartej paczki po plik ulotek (...)”.

Rezerwacja reklamy to potwierdzenie, że firma „zatrzymała” dla klienta dwie nalepki reklamowe „na fabrycznie nowy samochód osobowy dla Czytelniczki Mot Auto (w katalogu nie ma ani fragmentu artykułu, tylko tabele cen – przyp. red.) z rabatem (dofinansowaniem) 70

proc. ceny zakupu samochodu w zamian za 3 lata reklamy”.

Na podpisanie umowy trzeba się telefonicznie umówić. Przyjeżdżając do Warszawy trzeba mieć ze sobą wszystko co przysłało wydawnictwo: katalog, umowę, rezerwację i co najdziwniejsze, także kopertę, w której była przesyłka. – Chcąc to odebrać i zlikwidować wszystkie dowody – domyśla się Bogdan Brommer.

Pod wskazanym w formularzu rezerwacji adresem stoi...

### Stara kamienica

Nie ma na niej szyldu wydawnictwa. Jest tylko mała plakietka w jednym z okien na parterze. Domofon milczy. Pytam o wydawnictwo w sklepie obok. Jest tam jeden pan, o którego często pytają. Ale ekspedientka nie widziała tu jeszcze aut z nalepkami reklamowymi. – To ten pan – przerywa nagle wypowiedź konspiracyjnym szeptem i dyskretnie wskazuje palcem na wchodzącego przez bramę mężczyznę. Nie chcąc go spłoszyć, nie przedstawiam się jako dziennikarz.

### Gram amatora tanich aut

– Dzień dobry, przyjechałem ze Śląska. Słyszałem, że pan daje zlecenia na wożenie reklamy na samochodzie – wołam i znikający już w bramie człowiek odwraca się. – Już nieaktualne. A dostał pan wydawnictwo? Nie! To już nieaktualne. Mam już kogoś ze Śląska – ucina rozmowę i znika w sieni.

### EKSPERT RADZI

Anna Leplarczyk, rzecznik prasowy Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Rybniku:



## Renta chorobowa, czy inwalidzka?

Od 1983 r. do 1986 byłem na rencie inwalidzkiej. Teraz chcę przejść na zasiłek przedemerytalny, mam 53 lata, 28 lat stażu pracy, i brakuje mi właśnie tych dwóch lat. Dowiedziałam się, że do stażu zalicza się tylko okres renty chorobowej, a nie inwalidzkiej. Przecież jeżeli ktoś był na rencie inwalidzkiej, to był chory. Czy rzeczywiście będę musiała pracować jeszcze przez dwa lata i ZUS nie zaliczy mi tego okresu? Łucja z Pszczyny

Wyjaśnia Anna Leplarczyk: Kobieta może przejść na świadczenie przedemerytalne m.in. po osiągnięciu wieku 50 lat i udokumentowaniu 30-letniego okresu składkowego i nieskładkowego. Ponadto dodatkowym warunkiem, który musi być spełniony to półroczny okres zatrudnienia u pracodawcy, u którego nastąpiło zwolnienie z przyczyn dotyczących zakładu pracy. Na dzień dzisiejszy nie spełnia pani ani tego warunku, ani stażowego.

Ponieważ w pytaniu pojawił się problem z rozróżnieniem renty chorobowej od renty inwalidzkiej, wyjaśniam, że renta chorobowa to nic innego jak obecne świadczenie rehabilitacyjne. Przebywanie na takim świadczeniu w czasie zatrudnienia jest podstawą do uznania tego okresu jako składkowego. Natomiast jeżeli pobieranie świadczenia rehabilitacyjnego przypada po ustaniu zatrudnienia, wówczas uznawany jest jako okres nieskładkowy. Czytelniczka przebywała na rencie z tytułu niezdolności do pracy, a okres ten nie jest wymieniony w ustawie ani jako okres składkowy, ani nieskładkowy. Brak zatem podstaw do uwzględnienia okresu przebywania na rencie do stażu. ■ NOT. WOLA

### PYTANIE – ODPOWIEDŹ

## Jaka kwota bazowa?

Od 2001 r. jestem na świadczeniu przedemerytalnym. Wyliczono mi je w oparciu o kwotę bazową 1540 zł. W tym roku przechodzę na emeryturę. Czy zostanie mi na nowo przeliczona, w oparciu o aktualną kwotę bazową?

Bolesław z Katowic

Wyjaśnia Jacek Frentzel, rzecznik prasowy ZUS w Chorzowie: Podstawę wymiaru emerytury dla osoby, która wcześniej pobierała świadczenie przedemerytalne na podstawie przepisów o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu, stanowi podstawa wymiaru emerytury przyjęta do ustalenia świadczenia przedemerytalnego w wysokości uwzględniającej wszystkie kolejne waloryzacje przypadające w okresie następującym po ustaleniu prawa do świadczenia przedemerytalnego albo podstawa wymiaru emerytury ZUS ustali w oparciu o kwotę bazową obowiązującą w dacie przyznania prawa do świadczenia przedemerytalnego. Można także skorzystać z prawa do ustalenia nowej podstawy wymiaru emerytury i wybrać innych 10 kolejnych lat z ostatniego 20-lecia lub 20 dowolnych lat z całego okresu ubezpieczenia, poprzedzającego rok, w którym zgłosił wniosek o emeryturę. W tym przypadku do obliczenia emerytury będzie zastosowana aktualnie obowiązująca kwota bazowa. ■ NOT. WOLA

### OSTRZEGAMY!

## Ale to już było...

Dwa lata temu, kiedy podobną współpracę oferowało na Śląsku warszawskie wydawnictwo, rezerwacja reklamy kosztowała 220 złotych.

Wówczas wydawnictwo nazywało się Glob Motor i poza reklamami w gazecie istniało tylko w formie skrytki pocztowej i informacji – poleceń nagranych na

sekretarkach telefonów komórkowych. Tym razem na umowie jest adres, oczywiście warszawski, a telefony, oczywiście komórkowe, ktos co jakiś czas odbiera.

Nie wiem ilu wydawnictwo ma już „współpracowników”, ale na pewno doczekało się strony w Internecie (http://glob.motor.w.

interia.pl/glob.htm). Oczywiście nie jako Mot Auto, ale Glob Motor, firma założona przez Jerzego Słyka, obecnie (według formularza rezerwacji) kierownika sprzedaży i reklamy Mot Auto. Z informacji dostępnych w Internecie wynika, że w myśl polskiego prawa działalność firmy jest... całkowicie legalna! ■



# Ile tych aut?

Mieszkańcy okolic przyszłej dwupasmówki w Bielsku-Białej walczą o ochronę swych domów

**W**ładze miejskie za mało robią, aby nas chronić od hałasu z przyszłej dwupasmówki – skarżą się mieszkańcy Starego Bielska i os. Piastowskiego, gdzie w najbliższych miesiącach powstanie dwupasmowa obwodnica śródmieścia.

– Władze samorządowe mają obowiązek chronienia nas przed przekroczeniami hałasu. A przedstawionym przez nie opracowaniom nie można wierzyć – mówi Jerzy Jachnik z ul. Zuchów. Już za kilka miesięcy niespełna 50 metrów od jego domu poszerzoną ul. Klubową bielszczanie (prawdopodobnie nie tylko oni) będą omijać zatłoczone śródmieście, np. w drodze ze Śląska do Szczyrku.

Z drogowcami i władzami miasta mieszkańcy spotkali się w szkole w Starym Bielsku.

Pierwsze opracowanie przygotowano przy założeniu, że ulicą będzie przejeżdżać 147 samochodów w ciągu godziny. Gdy zwracaliśmy uwagę, że to trochę za mało, to wprowadzono założenie, że samochodów będzie ponad 3 tys. Ale żaden z wniosków wypływających z tych zało-

żeń się nie zmienili! – złości się Jachnik.

Według projektantów, aby skutecznie ochronić mieszkańców okolic ul. Klubowej przed hałasem, wystarczą ekrany dźwiękoszczelne ustawione wzdłuż prawie całej drogi. – Wcale nie na całej. Od ul. Pirackiej nie przewidziano ekranów – mówi Ryszard Podwiejski, mieszkaniec ul. Pirackiej.

– Przecież to będzie droga ekspresowa, przynajmniej przez kilka lat, dopóki nie zbudują prawdziwej „ekspresówki”. To jakie samochody będą tu przejeżdżać? Czy ktoś wziął to pod uwagę? – pyta Andrzej Nowak, mieszkaniec Starego Bielska.

– Według przepisów należy budynki mieszkańców chronić przed hałasem nie tylko ustawiając ekrany dźwiękoszczelne, ale i poprzez sadzenie zieleni. Tu o ochronnej zieleni nikt nie pomyślał – dodaje Jachnik z ul. Zuchów.

Mieszkańcy nie dowiedzieli się skąd wzięła się zbyt niska liczba samochodów w założeniach. – Takie założenia otrzymałem do opracowania. Ale i tak przy obliczeniach założyliśmy najgorsze



Mieszkańcy chcieli się dowiedzieć od władz miasta, jak ich domy zostaną chronione od hałasu. I zbyt wiele się nie dowiedzieli...

możliwe warunki. Dlatego wnioski są cały czas aktualne. Wybrano ekrany, bo one są bardziej skuteczne, niż zieleni – mówi Włodzimierz Buziński, autor analizy oddziaływania nowej drogi na środowisko.

Według niego spełnione są normy przewidujące, że w domach przy dwupasmowej drodze hałas nie może przekroczyć 55 decybeli. – A mnie przysłano pismo, że po wybudowaniu drogi będzie miała hałas do 65 decybe-

li. A więc, jak teraz słyszę, będzie przekroczenie o jakieś 10 decybeli! To gdzie ta ochrona naszych domów? – mówi Jolanta Biesok.

– Bez ekranów będą przekroczenia norm hałasu. Ale, gdy zaproponowane ekrany zostaną ustawione, przekroczeń nigdzie już nie będzie. Gwarantuję to – przekonuje Buziński. – To nas nie przekonuje. Raport oddziaływania na środowisko trzeba powtórzyć – domagali się mieszkańcy.

MIROSLAW ŁUKASZUK

## CO NA TO WŁADZA?

Rzeczywiście, nie przewidziano

Henryk Juszczyk, wiceprezydent Bielska-Białej:

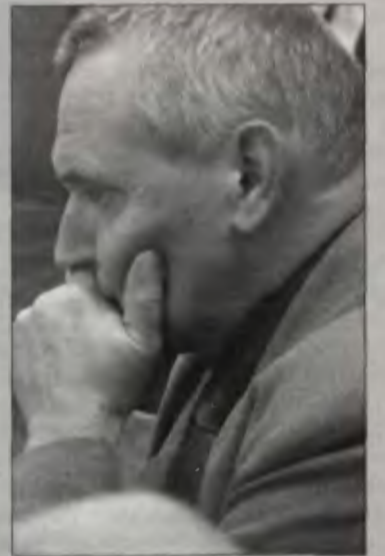
odcinek zaprojektować, tak, aby brakujący kawałek ekranu został uzupełniony.

To nigdy nie miała być droga ekspresowa, nie będzie więc tak dużego ruchu, jaki możliwy jest przy tego rodzaju trasach. Ale nie czaruujemy się, dopóki nie powstanie „ekspresówka” po drugiej stronie miasta, przez kilka lat duża część ruchu samochodowego obciążą właśnie ul. Klubową.

Jednak nawet wtedy nie będzie tu dozwolone poruszanie się ciężkich tirów, wywołujących największy hałas i zanieczyszczenia.

W okolicy ul. Pirackiej rzeczywiście nie została przewidziana osłona w postaci ekranów dźwiękoszczelnych. To niedopatrzenie, stało się tak, bo w tym miejscu stykają się odcinki projektowane osobno. Trzeba będzie ten

I proszę pamiętać, że nawet po zakończeniu inwestycji, sprawa zabezpieczeń okolicznych domów nie będzie zamknięta. Tak jest w tej chwili przy ul. Żywieckiej. Inwestycja już została zakończona, a uznajemy wnioski mieszkańców i wymieniamy okna tam, gdzie potrzeba. ■ NOT. ŁU



Kaplica ma prawie sto lat. Ufundował ją w 1905 r. rzeźnik z Bytomia. W tym miejscu podobno zginęła jego córka. Obiekt stoi także na szlaku Husarii Polskiej – opowiada Jacek Koziołek, mieszkaniec Piekar Śląskich.

# Kaplica w szczerym polu

**W** dzielnicy Szarlej w Piekarach Śląskich stoi kapliczka. Zdewastowana i zaniedbana. Pamiętają o niej mieszkańcy, którzy od lat bezskutecznie starają się o remont.

Kaplica stoi w szczerym polu na granicy Bytomia i Piekar. Otaczają ją drzewa. Z daleka trudno ją dostrzec. Jest bardzo zniszczona. Wandale nie oszczędzili drzwi, okien i witraży. Na trawie leżą resztki dachówek. Pa-

## ZDANIEM URZĘDU

Bo jest za daleko...

Teresa Nowak, rzecznik prasowy Urzędu Miasta w Piekarach Śląskich:

Kaplica należy do parafii na Szarleju. Od dziesięciu lat miasto

zabezpieczało ją przed niszczeniem. Naprawiono okna i dach, wstawiono nowe drzwi. Teren wokół obiektu został wysprzątnięty. Pieniądze miejskie pochodzą z kieszeni podatników. Nie mogą być stale przeznaczane na re-

mont obiektu, który za kilka dni znów będzie zdewastowany. Taki stan rzeczy wynika z faktu, że kaplica stoi w odosobnionym miejscu. W tegorocznym budżecie nie przeznaczono funduszy na kolejny remont. ■ ANOK

nalnej przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Piekarach Śl.

Mieszkańcom losy kaplicy leżą na sercu. Od dwunastu lat o jej remont zabiega Alfred Kiera, były radny Piekar Śląskich. – W 1995 r. odbyły się dwie wizje lokalne z udziałem ówczesnych władz miejskich. Cztery lata później z inicjatywy miasta pojawiła się koncepcja, by kapliczkę przenieść do chorzowskiego skansenu. Pomysł jednak upadł.

W kwietniu 2001r. na zlecenie księdza proboszcza z Dąbrówki Wielkiej wykonano wstępną opinię budowlaną, która wykazała, że kapliczka jest jeszcze do uratowania – wylicza pan Alfred.

Korespondencja stawała się coraz bogatsza, a kaplica była w coraz lepszym stanie. Jacek Koziołek interweniował u konserwatora zabytków i w urzędzie miasta. Bezskutecznie. W wydziale architektury udostępniono panu Jackowi „Inwentaryzację krzyży i kaplic przydrożnych Piekar Śląskich”. Karta nr 18 dotyczy kaplicy na Szarleju. We wnioskach zaznaczono, iż obiekt ten ma wysoką wartość zabytkową w skali regionu.

– To wstyd dla Piekar – ocenia brak działań Alfreda Kiera. – Kaplica jest zabytkiem. Przetrwiała dwadzieścia wiek. Powinna pozostać w tym miejscu.

AGNIESZKA NOWAK



KEMPSKI: PISZE

## O Postach, sercu i dziennikarzach

Przepraszam. Chochlik drukarski sprawił, że mój felieton sprzed tygodnia został źle „złożony”. Złośliwość rzeczy martwych sprawiła, że pierwsza część została opublikowana jako druga, a druga jako pierwsza. Taka mała zamiana miejsc. O tyle przykra, że wprowadziła do tekstu niezły belkot, który jako autor, sam z trudem odszyfrowałem. Ci, którzy po jego przeczytaniu pomyśleli o mnie nie najlepiej mieli absolutną rację. Jeszcze raz Czytelników przepraszam. Życie jest pełne niespodzianek.

Do tej pory w swych felietonach starałem się koncentrować wokół jednego tematu, który podsuwa samo życie. Za każdym razem przygotowując się do kolejnego tekstu skrupulatnie notuję to co ciekawego wydarzyło się w ostatnim tygodniu, po czym wybieram jedno, które staje się obiektem moich przemyśleń. Taktyka w miarę rozsądna lecz posiadająca wady. Otóż łapię się na tym, że w natłoku wielu wydarzeń niektóre z nich po prostu mi uciekają. Zapominam i nie wracam. Niestety, pamięć już nie ta. Dzisiaj postanowiłem to zmienić. Po krótko skomentuję kilka wydarzeń, które miały miejsce w przeciągu ostatniego tygodnia, a które zasługują na odnotowanie. Serdecznie współczuję tym siedemnastu posłom z naszego województwa, którzy w głosowaniu w Sejmie opowiedzieli się za likwidacją kopalń, odrzucając tym samym możliwość ich łączenia. Dwunastce z SLD i piętno z PO. Nie dość, że w opinii wielu okazali się zdrajcami śląskiego interesu, to w dodatku wyszli na idiotów w świetle tego co zrobił Senat. Senatorowie przywrócili możliwość łączenia zakładów górniczych, czym ze wspomnianej siedemnastki zrobili zwykłych golasów. Nie mogli państwo parlamentarzyści wcześniej się porozumieć? Głupio i wstyd. Analizując doniesienia prasowe ostatnich dni wpadłem na wywiad jakiego udzielił profesor Zbigniew Religa jednemu z ogólnopolskich dzienników. Profesor występuje w nim jako lider – założyciel

nowej partii prawicowej. Do tej roli nominowali go „przyjaciele Jerzego Buzka”. Pan Zbigniew zapowiada walkę o nową jakość w polityce. Jestem jednym z tych, którzy nie są w stanie przecenić tego co Religa uczynił dla kardiologii. Uważam go, jak większość, za światowej klasy specjalistę. Bez dwóch zdań! Natomiast jeśli chodzi o jego polityczne zalety jestem bardziej powściągliwy. Prawda jest taka, że każda partia, której pan profesor liderował umierała śmiercią naturalną, przekształcając się w nową, która za każdym razem miała być nową jakością. Ta sama ręka, która niejednemu uratowała życie, uśmiercała partię po partii. Zbigniew Religa, we wspomnianej rozmowie z wdziękiem słonia Beniamina obraził LPR, PO, PiS, mnie i innych kilku kolegów. Ja to pal zesz! Ale na dzień dobry sobie wrogów z tych, których współpracy w przyszłości wykluczyć nie można to polityczny fałstart. Ktoś to wreszcie musi powiedzieć. Drogi profesorze, miejsce Pana to sala operacyjna, a nie sejmowa. Uwierz Pan prostemu człowiekowi! Tym co zogniskowało moją uwagę w ostatnich dniach był tajny raport szefa ABW, Andrzeja Barcikowskiego o patologicznym lobbingu. Ujawnione informacje zaczęły krążyć po całej Polsce. Chyba nikt w to nie wierzy, że żaden z posłów prędzej czy później nie puści farby kogo to Barcikowski wymieniał w swym raporcie. Szykuje się mocne uderzenie w dziennikarzy i media. Nie znam szczegółów. Jestem człowiekiem, który został dość mocno poturbowany przez niektórych medialnych komentatorów. Czasami słusznie, czasami nie. Nigdy jednak nie przyszło mi do głowy, tym bardziej wtedy kiedy posiadałem trochę władzy, aby wykorzystując pewne możliwości mścić się na zurnalistach. Nawet na Michał Smolorzu. A coś mi się wydaje, że socjaldemokratyczna władza ob tym takiej wojny się przygotowała. Obym się mylił.

MAREK KEMPSKI

BLIDA: TU I TAM

## Kościół



Niewielka wieś Dalików nieopodal Łodzi dość niespodziewanie uzyskała rozgłos, a to za sprawą kościoła. Obiekt może trafić na licytację, a tym który głośno mówi, że miejsce kultu chrześcijańskiego kupi, jest redaktor naczelny tygodnika „NIE” – Jerzy Urban, co w samym zamiarze jawi się jako świętokradztwo. Nie przypuszczam ażeby były rzecznik prasowy rządu miał zamiar zostać właścicielem kościoła. Jest to z jego strony prowokacja, niektórzy dodadzą bardzo perfidną czy nikczemną, inni stwierdzą inteligentną; na ile społeczeństwo mieniające się w dziewięćdziesięciu kilku procentach jako katolickie, ów deklarowany związek potwierdza czynami.

Jest dla mnie rzeczą oczywistą, że okaleczona do końca życia dziewczynka, teraz już młoda kobieta, powinna otrzymać zadośćuczynienie, pozwalające sfinansować rehabilitację i podstawową egzystencję. Przypadek sprawił, że nieszczęście zdarzyło się na przykościelnym cmentarzu. Ale ów przypadek – niezależnie od miejsca, pociąga za sobą konsekwencje prawno-finansowe. Kościół jako instytucja nie jest od tych obowiązków zwolniony. Jeżeli zachowanie Urbana budzi u części irytację, to zachowanie hierarchów Kościoła i osób wierzących – pisząc ogólnie – wywołuje rumieniec. Matka dziewczyny żąda 350 tysięcy złotych odszkodowania. Jest to – w wymiarze jednostkowym i w realiach polskiej biedy – kwota spora, lecz ile będzie kosztowało długoletnie leczenie, jak bardzo będą ograniczone możliwości normalnego życia Agnieszki, tego już oburzone głośnie nie podnoszą. Dalików jest biedną wioską. Zapewne niebogata jest również diecezja łódzka, ale sama Łódź liczy ponad milion mieszkańców. Więc gdyby każdy wierny tej diecezji przeznaczył tylko złotówkę, gdyby z jednej niedzielnej mszy św. tylko część kolekty przeznaczano na odszkodowanie dla Agnieszki, jakże

triumfujące okazałyby się wezwanie: „gdyby wszyscy ludzie dobrej woli...”, a prowokacja Jerzego Urbana znalazłaby odpór w prawdziwie chrześcijańskiej postawie. Nie wiem czy tak trudno o podjęcie tak prostego działania nie wymagającego żadnych przygotowań, działań wyłącznie dobrej woli. Przeczytałam w Tygodniku Powszechnym rozmowę z ojcem Joachimem Bodenim i ojcem Janem Andrzejem Kłoczowskim pod znamionym tytułem: „Czy potrzebujemy Kościoła”. Kościół jako miejsca gdzie zbierają się wierni, Kościół jako instytucji. Rozmowa zaczyna się pytaniem, a może bardziej stwierdzeniem: „coraz więcej ludzi praktykuje wiarę prywatną, samodzielnie szukając zbawienia, nie czując potrzeby bycia we wspólnocie”.

Opustoszałe kościoły na Zachodzie mogą rodzić niepokój, czy wraz z Unią w Polsce w sferze świadomości nie będą następowały podobne procesy. Trudno współcześnie autorytet kapłanów budować wyłącznie na noszonej koloratce. Kościół jako instytucja staje przed różnymi wyzwaniem. Może sprawa Agnieszki z Dalikowa jest wśród nich drobnostką (choć nie dla tej dziewczyny), ale wymaga dobrego rozwiązania. Także dla Kościoła. A na zakończenie zacytuje fragment z wypowiedzi o. Kłoczowskiego z przywołanej rozmowy. Fragment a'propos i w wymiarze ogólnym: „Pewna pani spytała dzieci chrześcijańskie i hinduskie: gdzie mieszka Bóg? W niebie – odpowiedzieli dzieci chrześcijańskie, w sercu – wskazały dzieci hinduskie, a ja powiadam, że ani tu, ani tam, lecz w twarzy drugiego człowieka. Wszędzie tam, gdzie ze względu na drugiego człowieka pochylałem się nad nim i czynię mu dobro – tam jest Kościół”. Rozpoczyna się Adwent. Zastanówmy się jaki dar chcemy zanieść „do żłóbka”. Jaki jest nasz katolicyzm? Czy poza fasadą a może raczej pod nią jest coś jeszcze...

BARBARA BLIDA

Felietony archiwalne znajdziesz również pod adresem [www.katowice.naszemiasto.pl/felietony](http://www.katowice.naszemiasto.pl/felietony)

naszemiasto.pl  
partner wp.pl

### WYJAŚNIENIE

W dniu 21.11. 2003 r. w Trybunie Śląskiej na stronie V ukazał się artykuł pt. „Orłem nie był” wraz z dodatkową informacją na temat „Szybkiej kariery Józefa Jędrucha” podpisaną pseudonimem IKA. W informacji tej przeczytaliśmy m.in. cytujemy: „Z małej firmy Colloseum Jędruch stworzył w końcu grupę kapitałową. W jej skład wszedł również Energomontaż – Południe oraz firma PRIM”.

Fakty zawarte w tym zdaniu odnoszące się do Energomontażu – Południe SA są nieprawdziwe. Energomontaż – Południe SA z siedzibą w Katowicach nigdy nie wchodził w skład Konsorcjum Inwestycyjno-Finansowego „Colloseum”, stworzonego przez pana Józefa Jędrucha.

Z poważaniem  
Dyrektor Marketingu i Rozwoju  
Stefan Śliwicki

### LISTY, POLEMIKI

## Wykończą nas gazem...

Do Polski sprowadza się duże ilości gazu, przechodząc z zasilania ciepłowni, a nawet dużych elektrociepłowni (np. Elektrociepłownia Będzin), zamiast węgla używa się gazu. Koszty tych decyzji pokrywają tylko górnicy (zamykanie kopalń), którzy tracą pracę, ale także społeczeństwo, gdyż znacznie wzrosły ceny za centralne ogrzewanie. Niestety, kolejne rządy nie interesuje zdanie coraz biedniejszego społeczeństwa, a dba się rzekomo o ochronę środowiska. Darm przykład opłat za c.o. w bloku 10-piętrowym w Sosnowcu, w któ-

rym jest 66 jednakowych (37 mkw.) mieszkań. Cena za 1 mkw. za zeszły sezon grzewczy wynosiła 2,99 zł, co daje od bloku kwotę 87.618,96 zł. Za tę kwotę można kupić 440 ton mialu węglowego który jest spalany w tego typu ciepłowniach, zakładając jego cenę 200 zł za tonę (prawdopodobnie przy kupnie bezpośrednio od kopalni, mniej), czy taką ilością węgla nie da się ogrzać jednego bloku przez 6 miesięcy? Uważam, że kilkanaście. Ale na tym nie koniec; dostaliśmy dopłaty za zeszły sezon grzewczy w wysokości 7,19 zł za mkw., co

daje kwotę od bloku 17.557,98 zł, czyli w efekcie za poprzedni okres grzewczy, suma opłat od naszego bloku wyniosłaby 105.176,94 zł (tj. 525 ton węgla). MZBM w Sosnowcu żąda dopłat, gdyż uważa że zapłaciliśmy za mało. Podniosła też opłaty od września z kwoty za 1 mkw. c.o. do wysokości 3,40 zł. Na ten temat pisał redaktor Maciej Kołodziejczyk w „Trybunie Śląskiej” z dnia 10.10. 2003 r. w artykule „KWK dojna” podawał przykład opłat za c.o. w Rybniku (2,87 za 1 mkw.) i Elku (2,27 za 1 mkw.), jak się to ma do Sosnowca, to wyraźnie wylczyłem.



Oprócz górników powinni także protestować mieszkańcy naszego regionu gdyż za ten błąd płacimy także my, a nas już nikt się nie pyta o to czy chcemy mieć ogrzewanie tańsze, czy droższe.

Zdzisław Krawczyk  
z Sosnowca

**ŚLĄSKA**

(032) 358-35-35

Tak jak co tydzień zamieszczamy felietony Barbary Blidy i Marka Kempkiego. Autorzy dzielą się z Państwem swoimi spostrzeżeniami, uwagami i doświadczeniami. Znaczący z góry: nie musicie się z nimi zgadzać. Chcemy, żeby Czytelnicy współredagowali tę stronę. Czekamy na Państwa opinie oraz polemiki. Najciekawsze opublikujemy. ■

## 10 Kraj

## Balcerowicz odpięra atak

Liga Polskich Rodzin i Polskie Stronnictwo Ludowe chcą powołać komisję śledczą, która zajęłaby się zbadaniem nieprawidłowości w stosowaniu upustów cenowych przez koncerny farmaceutyczne. Chodzi o rozporządzenie ministra finansów z 1998 r. – był nim wówczas Leszek Balcerowicz – zwalniające z cła importerów leków.

– To są absolutnie fałszywe oskarżenia, które – jak rozumiem – nawiązywały do prezentacji przedstawionej przez szefa ABW na posiedzeniu Konwentu Seniorów – mówił wczoraj Balcerowicz. Dodał, że szef ABW Andrzej Barcikowski „wycofał się z tej interpretacji”.

Według Balcerowicza, rozporządzenie z 1998 roku było „automatycznym powieleniem stanu prawnego, który powstał w 1993 roku; został potwierdzony w 1994, następnie w sierpniu 1997 roku”, a rozporządzenie z 1998 roku było „po prostu dostosowaniem do konstytucji”.

Jednak – jak mówił Balcerowicz – „podłość i perfidia” tych oskarżeń polega na tym, że „w momencie, kiedy zaczęły napływać sy-

gnały, że można osiągnąć oszczędności budżetowe”, to właśnie on jako minister finansów wprowadził w życie rozporządzenie z marca 2000 roku, które „zmniejszyło zysk importerów i pozwoliło zaoszczędzić budżetowi znaczące kwoty”.

Jak to możliwe, że przez tyle lat tolerowano rozporządzenie, wedle którego pieniądze zyskiwały firmy, a tracił skarb państwa? – pytało wczoraj Balcerowicza w Radiu Zet. – Każdy, kto kieruje jakąś instytucją, opiera się na sygnałach, które otrzymuje od swoich współpracowników – odpowiedział Balcerowicz. Według niego takich sygnałów nie było, bo kolejni ministrowie potwierdzali rozporządzenie. – Natychmiast jak napłynęły owe sygnały podjęto działania, więc można powiedzieć, że w tym przypadku – jak zwykle zresztą od 1989 roku – próbuje się oskarżyć, mówię o własnej, skromnej osobie, człowieka, za którego czasu w Ministerstwie Finansów skorygowano tę sprawę – mówił prezes NBP.

Dodał, że już prawie przyzwyczajają się do tego, że próbuje występować w roli strażaka, a niektórzy traktują go jak podpalacza. ■ PAP

## Co zeznał prezydent?

Prokuratura Apelacyjna w Warszawie odtajniła wczoraj – po konsultacji z sądem – zeznania prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego w śledztwie przeciwko Lwu Rywinowi – poinformował rzecznik prokuratury, Zbigniew Jaskolski.

Zdjęcie klauzuli tajności z tych zeznań oznacza, że komisja śledcza, jak i sąd mogą się nimi posługiwać publicznie w swojej pracy. W środę Sąd Okręgo-

wy w Warszawie uznał, że prokuratura może – niezależnie od zgody sądu – odtajnić protokoły zeznań prezydenta.

Prezydent został przesłuchany jako świadek przez Prokuraturę Apelacyjną w śledztwie 26 marca. Przesłuchanie odbyło się w Pałacu Prezydenckim. Uczestniczył w nim szef Prokuratury Apelacyjnej Zygmunt Kapusta oraz jeden z prokuratorów prowadzących to śledztwo. ■ PAP

## KONKURSY DLA UNIJNYCH URZĘDNIKÓW

Wbrew obawom kandydatów na urzędników UE, którzy wczoraj przystąpili do konkursów na eurokratów, testy z wiedzy o Unii Europejskiej okazały się wyjątkowo łatwe. Kłopoty sprawiły zdającym zadania sprawdzające rozumienie tekstu. Wielu uczestnikom konkursów po prostu zabrakło czasu na rozwiązanie całego testu.

Konkursy na eurokratów w Polsce odbywają się po raz pierwszy. W czwartek zdawali kandydaci na asystentów-tłumaczy. Europejskie Biuro Selekcji Kadr (EPSO) zaprosiło do egzaminów w Warszawie, Krakowie, Poznaniu i Gdańsku około 1600 osób, które wiosną złożyły aplikacje.

Egzaminy odbywają się równoległe we wszystkich państwach przystępujących do UE. Do Brukseli na część ustną konkursu w styczniu zaproszonych zostanie 200 osób, które najlepiej przejdą testy pisemne. ■ PAP



Egzamin na urzędników unijnych w Warszawie. Jako pierwsi zostali przeegzaminowani kandydaci na tłumaczy.

## Kto ma nas leczyć?

Postawieniem ultimatum i złą decyzją nazwał minister zdrowia Leszek Sikorski postępowanie lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej, którzy nie złożyli ofert w konkursie na świadczenia zdrowotne w 2004 roku.

Minister przedstawił wczoraj w Sejmie informację na temat kontraktowania świadczeń w podstawowej opiece zdrowotnej. O informację w tej sprawie wniosła Platforma Obywatelska.

Elżbieta Radziszewska (PO) powiedziała, że to, co proponuje teraz Narodowy Fundusz Zdrowia – czyli zawieranie kontraktów na podstawową opiekę zdrowotną przez szpitale i inne publiczne zakłady opieki zdrowotnej – doprowadzi do tego, że pacjent trafi do chirurga czy laryngologa, a nie do lekarza podstawowej opieki zdrowotnej. Sikorski uważa, że tak się nie stanie.

Posłowie zarzucali prezesowi Narodowego Funduszu Zdrowia arogancję, niepodjęcie rozmów z lekarzami podstawowej opieki zdrowotnej. Krytykowali pomysł, by placówki, które złożyły oferty, przejęły ciężar świadczenia

usług z tego zakresu. – Jak pan sobie wyobraża złożenie imiennych deklaracji przez kilkadziesiąt tysięcy pacjentów w szpitalu, jedynym na terenie całego powiatu, który złożył ofertę? – pytał Józef Szczepańczyk (PSL). Aby Fundusz mógł podpisać umowę na podstawową opiekę zdrowotną, świadczeniodawca musi dysponować listą pacjentów, którzy zadeklarowali, że chcą się u niego leczyć.

– Czy powstaną batalionowe punkty udzielania pomocy lekarskiej? – pytała Radziszewska. Posłowie wskazywali, że szpitale nie mają zamieszczonego w statutach świadczenia podstawowej opieki zdrowotnej.

– Czy teraz mamy wszystko przewracać dlatego, że ta mniejszość postanowiła pokazać, że oni nie ustąpią? – pytał Sikorski. Jego

zdaniem, lekarze mieli możliwość prowadzenia rozmów z Funduszem i z ministrem, ale nie chcieli pójść na żadne ustępstwa. Podkreślił, że ustępstwo Funduszu na rzecz którejś z grup nacisku wiąże się z decyzją finansową – czyli odebraniem części pieniędzy jednej dziedzinie medycyny i przekazaniem ich innej.

Sejmowa Komisja Zdrowia odrzuciła wczoraj poselski projekt nowelizacji ustawy o powszechnym ubezpieczeniu w Narodowym Funduszu Zdrowia, który zakłada przedłużenie kontraktów tegorocznych na część przyszłego roku. Przedstawiciele Ministerstwa Zdrowia i Narodowego Funduszu Zdrowia zapewnili posłów, że nie ma niebezpieczeństwa, iż w 2004 roku nie zostanie zapewnione bezpieczeństwo pacjentów. ■ PAP

## ZA MAŁO

W okolo jednej czwartej powiatów nie wpłynęła wystarczająca liczba ofert na świadczenia z podstawowej opieki zdrowotnej. **Najgorsza sytuacja jest w województwach: podlaskim, śląskim, wielkopolskim i opolskim.** Tylko w ośmiu województwach liczba ofert na świadczenia z tego zakresu jest wystarczająca. ■ PAP

## LUDZIE I OBYCZAJE

## Bo jej mleko od krów zabrał...

Precedensowy proces o czary rozpoczął się wczoraj przed Sądem Okręgowym w Krakowie. **Rolnik z Woll Kalinowskiej (Małopolska) pozwał do sądu swoją sąsiadkę, która rozpowiadała przed kaplicą, że jest czarownikiem, bo jej „mleko od krów zabrał”.** Jerzy M. poczuł się pomówiony i domaga się od Anny B., by przestała go poniżać w środowisku rozgłaszając nieprawdziwe informacje, że jest czarownikiem i zabiera krowom mleko. Za to, co sąsiadka już zdolała rozgłosić, chce, by zapłaciła 2 tys. zł na dom dziecka.

Zarówno powód, jak i pozwana pojawili się przed sądem z pełnomocnikami. Powód Jerzy M. stawiał się też ze świadkami. Trzy starsze kobiety potwierdziły, że Anna B.

zdenierowana opowiadała przed kaplicą, że Jerzy M. kupując od niej krowę „wszystko jej w stajni poodwracał”. – A ludzie we wsi wierzą jeszcze w czary? – dopytywał się sąd. – A kto dziś wierzy w czary! W tym wieku? Dzisiaj nikt w to nie wierzy. Dawniej ludzie byli nieświadomi, to wierzyli – opowiadała 78-letnia Wanda S. – A jak krowę wzedmie, to nie dlatego, że zjadła paskudnika? – nie ustawał w tropieniu czarów sędzia Stefan Rzonca. – E, w takie głupoty ludzie nie wierzą. Wiadomo, że od konicy – zeznała Zofia D., siostra powoda.

– Brat poczuł się obgadany wobec świata. Ludzie mieli ubaw w całej wsi. Stał się pożywką do plotek – wyjaśniła istotę sporu Zofia D. Sąd

wezwał strony do ugody, zarządził nawet przerwę, ale do ugody nie doszło. Anna B. miałaby przeprosić Jerzego M. i podkreślić, że zawsze go ceniła jako dobrego gospodarza, a słowa, jakie wypowiedziała, były formą docenienia go. Nie chciała jednak zwrócić Jerzemu M. całości kosztów, które powiększyły się jeszcze o 600 zł wynagrodzenia dla pani mecenas, która go reprezentowała. – Jaka to będzie korzyść, ja mam jeszcze do tego dopłacić? To ona jest winowajcą, bo obsmarkała mnie – można powiedzieć – na całą Polskę – tłumaczył sądowi swoje racje starszy spracowany rolnik. Sąd ponownie wezwał strony do ugody i odroczył proces do marca przyszłego roku. ■ PAP

## KRÓTKO

## Okupują



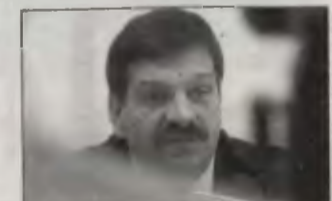
Od trzech dni związkowcy z NSZZ „S” służby zdrowia Pomorza Zachodniego okupują oddział Narodowego Funduszu Zdrowia w Szczecinie.

## Będą zmiany



Zmiany w biurach służb: kryminalnej, prewencyjnej, prawnej i współpracy międzynarodowej, oraz kontrolę wydatków CBS i jego rozbudowę – zapowiedział wczoraj na posiedzeniu sejmowej Komisji Administracji i Spraw Wewnętrznych szef policji generał Leszek Szreder (z lewej) na zdjęciu z generałem Eugeniuszem Szcerbakiem (z prawej).

## Protest za połowę



Okolo 50 tys. osób uczestniczyło w zorganizowanych w całej Polsce przez NSZZ „Solidarność” Dniach Protestu. Koszt wszystkich akcji to połowa środków, jakie trzeba byłoby wydać na jedną, tak liczną demonstrację, w stolicy – uważa przewodniczący związku, Janusz Sniadek. Ogólnopolskie Dni Protestu trwały od 7 do 26 listopada.

## SLD chudszy

50 tys. osób – tyle mniej więcej działaczy stracił na razie SLD w wyniku trwającej w partii weryfikacji. Sekretarz generalny SLD Marek Dyduch podsumował weryfikację w powiatach. Zarząd krajowy SLD dał czas do 15 grudnia na zawieszenie członkostwa w partii tym wszystkim osobom, które zostały pozytywnie zweryfikowane przez koła, a na których ciąży zarzut prokuratorski. ■ OPRAC. Ł

REKLAMA

517248

www.volkswagen.pl

## Cenna informacja.



## 16 000 zł korzyści przy zakupie Golfa Q.

Warto wiedzieć! Teraz decydując się na zakup Golfa Q dostaniesz gratis wyposażenie o wartości 16 000 zł- oryginalne felgi aluminiowe, klimatyzację, radioodtwarzacz BETA, boczne poduszki powietrzne, centralny zamek, elektrycznie sterowane szyby oraz elektrycznie ustawiane i podgrzewane lusterka. Możesz także wybrać innego Golfa z naszej oferty i otrzymać 5000 zł rabatu. Wykorzystaj tę informację

Volkswagen. Wiesz, co masz.



Sprzedajemy oryginalne akcesoria VW.

Szczegóły oferty u autoryzowanego dealera VW Noma 2

40-203 Katowice, Al. Roździeńskiego 188E, tel. (032) 203 91 15, fax (032) 358 82 00

www.vwaudi.pl

Liczba samochodów w promocyjnej cenie.

# Dwóch komisarzy zamiast Nicei

**Z**eby złamać opór Polski i Hiszpanii, przeciwnych przyjęciu w konstytucji europejskiej systemu ważenia głosów tzw. podwójną większością, Włosi chcą zaproponować, żeby te kraje miały po dwóch komisarzy i żeby przełożyć wprowadzenie nowego sposobu głosowania na 2014 rok – napisał wczoraj jeden z włoskich dzienników, „Il Riformista”.

Ministrowie spraw zagranicznych rozszerzonej UE spotkają się dzisiaj w Neapolu, podejmując próbę zbliżenia stanowisk w kwestii projektu przyszłej konstytucji europejskiej przed brukselskim szczytem 12-13 grudnia br.

## Włosi budują grunt

Lewicowy „Il Riformista” pisze, że na spotkaniu ministrów spraw zagranicznych w Neapolu w piątek i sobotę Włochy nie przedstawią jeszcze swojej „atutowej” propozycji, ale że trwają już nieformalne negocjacje na ten temat. Ich celem jest przygotowanie gruntu pod porozumienie szefów państw w Brukseli 13 grudnia.

Włochy, jak pisze gazeta, w zamian za odejście od nicejskiego systemu podejmowania decyzji w Unii proponują podwyższenie liczby unijnych komisarzy z 15 zaproponowanych przez Konwent do 31. Zgodnie z tą propozycją Polska i Hiszpania oraz inne duże państwa Unii miałyby po

dwóch komisarzy, podczas gdy państwa małe – po jednym.

W zamian Włochy proponują, by w konstytucji europejskiej utrzymać zaproponowany przez konwent system ważenia głosów zgodnie z zasadą podwójnej większości, który jednak zostałby wdrożony dopiero w 2014 roku.

## Konstytucja bez zwłoki

Wczoraj prezydent Włoch Carlo Azeglio Ciampi powiedział, że w obecnej sytuacji międzynarodowej, której zagraża „brak stabilizacji i bezpieczeństwa”, konieczne jest przyjęcie „bez zwłoki” unijnej konstytucji.

Ciampi zwrócił uwagę, że Europa „musi teraz uczynić decydujący krok i przyjąć bez zwłoki Traktat Konstytucyjny, który zapewni wiarygodną obecność Unii Europejskiej jako podmiotu politycznego i jako pełnoprawnego uczestnika stosunków międzynarodowych”.

O szybkie przyjęcie Traktatu Konstytucyjnego zaapelował w czwartek również wybitny przedstawiciel włoskiej lewicy, przewodniczący komisji konstytucyjnej Parlamentu Europejskiego, Giorgio Napolitano.

## Postawlą Polskę pod ścianą?

„Il Riformista” przestrzega przed fiaskiem negocjacji w sprawie konstytucji europejskiej. Zda-

niem gazety takie niebezpieczeństwo istnieje, ponieważ Francja i Niemcy „mają zamiar postawić Polskę i Hiszpanię pod ścianą”.

Niemcy – według dziennika – grożą wstrzymaniem wpłat na rzecz unijnych funduszy strukturalnych, które finansują w większej części niż inne państwa Unii.

Francja natomiast – jak pisze „Il Riformista” – jest gotowa odwołać się do wspólnej strategii państw – założycieli Unii i proponuje, aby niezależnie od stanowiska innych państw, konstytucję europejską przyjęły Niemcy, Francja, Włochy i kraje Beneluksu.

„Il Riformista” pisze, że takie rozwiązanie byłoby zagrożeniem dla całej Unii Europejskiej i że na razie jest tylko „środkiem naciśku”. Z drugiej strony jednak podkreśla, że rozwiązanie to skłonne są przyjąć, poza Niemca-

mi, również Belgia i Luksemburg.

„Holandia na razie wstrzymuje się z wyrażaniem swojej opinii” – pisze „Il Riformista”. Podaje również, że taka propozycja stawia w trudnej sytuacji Włochy, które na razie nie kwapią się „iść aż tak daleko za Chirakiem i Schroederem”, lecz z drugiej strony nie mogą „złamać solidarności państw założycielskich Unii”.

## Do dyskusji

Polska pragnie „znaleźć kompromis” i jest skłonna dyskutować „szczegółowy jakiegokolwiek kompromisu” w kwestii systemu głosowania proponowanego w projekcie konstytucji europejskiej – powiedział wczoraj w Paryżu polski wiceminister spraw zagranicznych Jan Trzaskowski. ■ PAP

## CZY WIESZ?

Psy, koty i inne domowe zwierzęta podróżujące po obszarze Unii Europejskiej będą musiały mieć od lipca 2004 roku specjalny paszport. Paszport ten to mała błękitna książeczka z 12 gwiazdami, symbolami Unii Europejskiej. Zawiera on wykaz niezbędnych szczepień zwierzęcia, w tym przede wszystkim potwierdzenie szczepienia przeciwko wściekliźnie. Paszport ma rangę oficjalnego dokumentu i otrzymać go będzie można w klinikach weterynaryjnych. ■

## ŚWIAT W PIGUŁCE



Rodzina niesie rannego chłopca w szpitalu w Srinagarze w Indiach. W czwartek rano nieznanymi sprawcami – zdaniem indyjskiej policji separatysty kaszmirscy – rzucili granat w tłum ludzi, roblących zakupy na rynku w Srinagarze, w stanie Dżammu i Kaszmir – zginęła jedna osoba, a dziewięć odniosło obrażenia.

INDIE



TAJWAN

Gorące chwile w parlamencie Tajwanu w czwartek przed uchwaleniem postanowienia ustawy, zezwalającej na przeprowadzanie na wyspie referendum. Ustawie sprzeciwiają się Chiny.



UKRAINA

Zwolennicy opozycji demonstrowali przeciwko projektowi budżetu państwa na 2004 r., który po raz pierwszy w historii niepodległej Ukrainy przewiduje obniżenie minimalnej płacy z 235 do 205 hrywien (odpowiednio 43 i 38 dolarów).

## SZARON ZAPOWIADA



Premier Izraela Ariel Szaron (na zdjęciu) powiedział, że nie zważa się przed podjęciem jednostronnych decyzji w sprawach konfliktu z Palestyńczykami – przyznał zarazem, że wszelkie uregulowania pokojowe będą musiały zakładać rezygnację przez Izrael z części terytoriów.

W czasie wczorajszego spotkania w Tel Awiwie z dziennikarzami Szaron zaznaczył też, że władze palestyńskie winny uświadomić sobie, iż „izraelska cierpliwość ma swoje granice”. Oświadczył, że rząd przyspieszy kontrowersyjną budowę ogrodzenia, oddzielającego ziemię Autonomii od Izraela, by po-

wstrzymać terrorystów palestyńskich. – Przyspieszamy budowę i nie wstrzymamy jej – zaznaczył.

Izraelski premier skrytykował jako „szkodliwe dla kraju” „symboliczne inicjatywy pokojowe”, przedstawiane przez opozycję. Uwaga ta dotyczyła programu pokojowego, który w najbliższy poniedziałek ma być zaprezentowany w Szwajcarii jako „Inicjatywa Genewska”. Według niepotwierdzonych informacji, program zakłada przejęcie przez Autonomię 98 procent obszaru Zachodniego Brzożę Jordanu, całej Strefy Gazy i arabskiej części Jerozolimy. ■ PAP

## 1600 euro dla Havla

Czeski parlament ustalił, że były prezydent Vaclav Havel będzie otrzymywał miesięcznie emeryturę w wysokości 50 tysięcy koron czeskich (1600 euro). Decyzję podjęto 10 miesięcy po opuszczeniu urzędu przez Havla.

Dodatkowo były prezydent będzie otrzymywał z państwowej kasy kolejne 50 tysięcy koron, które mają być przeznaczone na utrzymanie biura oraz zatrudnienie asystenta.

Przepisy regulujące wysokość emerytury byłego prezydenta 200-osobowa niższa izba parlamentu przyjęła 112 głosami.

Wniosek będzie musiał przejść przez Senat oraz zostać zatwierdzony przez obecnego prezydenta Vaclava Klausea.

67-letni Havel przestał pełnić urząd prezydenta Czech w lutym tego roku, kiedy zakończyła się jego druga kadencja.

Emerytura, jaką będzie otrzymywał były prezydent, jest porównywalna z zarobkami parlamentarzystów. Jest ona trzy razy większa od przeciętnej pensji i pięć razy większa od przeciętnej emerytury w Czechach. ■ PAP

REKLAMA

498849



**OknoPlus**  
PRODUCENT OKIEN PCV  
 Kraków-Libertów, ul. Zgodna 55, tel. 27 75 700

---

Zapraszamy do naszych Blur Handlowych:

Kraków, ul. G. Zapolskiej 42, tel. 638 70 55, ul. Nowosądecka 58, tel. 655 58 68, os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29, os. Kombatantów 7b, tel. 647 94 23, ul. Klimeckiego 14, tel. 652 76 66, ul. Wrony 32, tel. 262 12 07, Andrychów, tel. 875 87 89, Bielesko-Biała, 812 24 87, Bochnia, ul. Kręta 23, tel. 612 39 04, ul. Partyzantów 29, tel. 611 30 01, Brzesko, 663 18 42, Chrzanów, 754 08 88, Czechowice, 215 89 92, Kałwaria Z., 876 53 51, Kęty, 845 06 38, Myślenice, 272 24 69, Niepołomice, 281 34 02, Nowy Targ, 264 80 48, Nowy Sącz, ul. Jamnicka 1, tel. 441 61 88, ul. Węgierska 185, 442 99 22, Oikusz, 643 00 58, Opole, ul. Wiejska 61, tel. 456 91 63, ul. 1 Maja 111, tel. 442 36 26, Oświęcim, 844 35 41, Proszowice, 386 12 99, Pszczyna, 210 19 00, Radomsko, 682 21 77, Slemianowice, 229 02 35, Tarnów, ul. Szkotnik 2b, tel. 622 40 54 w. 35, ul. Hodowlana 2, tel. 629 30 41, ul. Bema 20, tel. 627 54 32, Wadowice, 823 49 29, Wieliczka, 291 58 15, Wojnicz, 679 01 74, Wolbrom, 646 25 62, Zabrze, 278 51 05, Zakopane, 206 44 68, Zawiercie, 677 52 16, Żywiec, 861 00 01

**WIELKI WYCISK**

Wyciskaj! Damy z siebie wszystko!

**DNI OTWARTE 1-7.12.2003 r.**

Pytaj o soczystą promocję na OKNA W KOLORZE I NOWY MODEL DRZWI!

www.oknoplus.com.pl

**PRODUKT SERWIS CENA**

## SPÓŹNIONA WYPLATA

**Bożena Borys-Szopa**, wiceprzewodnicząca NSZZ „Solidarność” regionu śląsko-dąbrowskiego:

Nastąpił dalszy wzrost naruszeń prawa związanych z niewypłacaniem lub zaniżaniem wynagrodzeń. Nie tylko nie wypłaça się ich w terminie wymaganym, ale niejednokrotnie stwierdza zwłokę sięgającą wielu miesięcy. Kwota nieterminowo płaconych wynagrodzeń wzrosła w tym roku o 32 procent w skali całego kraju w porównaniu do 2002 roku. ■

FOT. WŁADYSŁAW MICHAWSKI

## TU ZNAJDZIESZ POMOC

Jeśli masz kłopoty z uzyskaniem wypłaty za wykonaną pracę, możesz zgłosić się do następujących instytucji:

> Okręgowy Inspektorat Pracy w Katowicach  
ul. Dąbrowskiego 23

Do okręgowego inspektoratu pracy można kierować skargi dotyczące łamania prawa pracy lub zapytania z tego zakresu. Skargi lub zapytania należy składać w formie pisemnej – wysłane pocztą lub dostarczone osobiście – do siedziby PIP w Katowicach lub do jednego z oddziałów.

Skargi zostaną rozpatrzone w ciągu 30 dni od daty złożenia. Odpowiedź kierowana jest na adres domowy.

> Biuro Ekonomiczno-Prawne NSZZ „Solidarność” w Katowicach  
ul. Floriana ■

## Praca bez płacy

**K**ilkanaście tysięcy mieszkańców naszego województwa nie dostaje wypłaty w terminie. W niektórych firmach zaległości w wypłacaniu pensji sięgają nawet dwóch lat. Z danych przedstawionych przez Państwową Inspekcję Pracy (PIP) w Katowicach wynika, że zjawisko niepłacenia świadczeń za wykonaną pracę rozszerza się w sposób dramatyczny. W roku 2002 inspektorzy skierowali nakazy płatnicze do 387 pracodawców. Firmy były winne swoim pracownikom prawie 15 mln złotych. Tymczasem w pierwszym kwartale tego roku takich nakazów wydano już 330.

Państwowa Inspekcja Pracy zwraca uwagę, że pracodawcy najczęściej nie płacą swoim pracownikom z powodu bardzo złej sytuacji finansowej. Tak dzieje się np. w szpitalach, gdzie w ostatnim czasie nasiliło się zjawisko niewypłacania trzynastych pensji. Zaległości dotyczą 2000 i 2001 roku.

Zdarzają się również przypadki, że właściciele firm znając doskonale dramatyczną sytuację na rynku pracy wykorzystują ten fakt i zaniżają pracownikom wynagrodzenia lub nie wypłacają przysługujących im świadczeń pieniężnych.

Kolejnym problemem są trud-



Pracownicy Huty Jedność w Siemianowicach Śl. wielokrotnie protestowali, bo dostawali pensje w ratach albo... wcale.

ności związane z wypłatą odpraw dla zwalnianych. W jednym z gliwickich przedsiębiorstw pracodawca nie dał odpraw 50 pracownikom. Chodziło o ponad 280 tysięcy złotych. Praktyką stał się brak wypłat za pracę w nocy oraz za nadgodziny. Nie płacono też za urlopy.

Praktyka sądowa, jak i przykłady z prokuratury utwierdzają praco-

dawców w przekonaniu, że warto jest naruszać przepisy prawa pracy, albowiem kara za naruszenie przepisów dotyczących wynagrodzeń jest zawsze niższa niż zysk z łamania przepisów. – Opinia publiczna powinna wiedzieć, że nieuczciwe lub też nieudolne działania pracodawców stanowią większe zagrożenie ze społecznego punktu widzenia niż niejedyn wybrzyk chuligań-

ski – stwierdził okręgowy inspektor pracy w Katowicach Jerzy Wydmański. W ubiegłym roku prokuratury na terenie woj. śląskiego prowadziły prawie 200 postępowań karnych w sprawie łamania przez pracodawców prawa pracy. 70 z nich zostało zakończonych sporządzeniem aktów oskarżenia, natomiast 82 sprawy zostały umorzono.

AGATA PUSTUŁKA

O wiele szybciej można trafić szóstkę w Dużym Lotku, jeśli gra się systemowo

## Kup bajkowy kupon

Młody mieszkaniec Tarnowskich Gór do niedawna był biedny jak mysz kościelna. W listopadzie stał się bogaczem, bo za ostatnie grosze zafundował sobie kupon Dużego Lotka. Bajka z jego udziałem miała taki przebieg.

Samotny młodzieniec miał w kieszeni ostatnie 3 złote do wydania w październiku. W kolekturze Dużego Lotka w tarnogórskim hipermarkiecie Tesco zawarł dwa zakłady i zapłacił 2,5 zł. Okazało się, że trafił trójkę. Przed kolejnym losowaniem udał się do kolektury i już miał podjąć wygraną 10 złotych, ale namyślił się i w ostatniej chwili poprosił o ośmiozakładowy kupon na chybił-trafił, właśnie za 10 zł.

W dniu losowania – 1 listopada br. – nastąpiła już potrójna kumulacja, więc do wygrania była astronomiczna kwota: ponad 9 milionów złotych.

Tuż po losowaniu za sprawdzanie kuponu syna zabrała się mama, która sama gra regularnie w totka od 30 lat. Gdy obejrzała kupon, pomyślała, że pewnie źle widzi, więc go zawołała. Ten obejrzał kupon i z wrażenia... natychmiast się rozchorował. Dostał wysokiej gorączki i nie był w stanie normalnie funkcjonować przez kilka dni. Szok spotęgowała jeszcze wiadomość podana w niedzielę w telewizji przez Ryszarda Rembiszewskiego, że w sobotnim losowaniu stwierdzono tylko jedną szóstkę, więc cała skumulowana wygrana trafi do Tarnowskich Gór.

Aż do wtorku młody człowiek w ogóle nie zmrużył oka, a gdy zjawił się wreszcie w katowickim oddziale Totalizatora Sportowego po swoją fortunę, wciąż był w szoku. Prędko się okazało, że szczęściarz nie posiada konta bankowego, no bo co miał przechowywać w banku, skoro o pieniądzach, które co miesiąc zarabiał, powiada się, że to za mało, aby żyć, a za dużo, aby umrzeć. Pracownicy Totalizatora pomogli mu w zafatwieniu formalności związanych z założeniem konta. Pierwszy prezent, jaki sprawił sobie farciarz po otrzymaniu wy-



granej, to komputer, o którym marzył. Teraz przy jego pomocy będzie zarządzał swoją bajkową fortuną.

Kwota, którą 1 listopada zgarnął w Dużym Lotku tarnogórzanin – w wysokości 9 milionów 251 tysięcy 255 złotych i 70 groszy – była trzecią co do wysokości wygraną w historii gier Totalizatora Sportowego. Rekord należy do gracza z Krakowa, który odebrał 10.689.439 złotych także po potrójnej kumulacji.

W naszym regionie duże wygrane, choć nie tak ogromne, zdarzają się dość często. Na liście z 2003 roku wygranych powyżej 100 tysięcy złotych jest już 22 szczęśliwców, którzy zawarli zakłady w kolekturach katowickiego oddziału Totalizatora Sportowego. Wygrana w wysokości 3.005.578 zł padła w kolekturze 3/1085 w Gliwicach, 1.186.432 złotych trafiono po zawarciu zakładów w kolekturze 3/0284 w Jastrzębiu Zdroju, a w wysokości 1.173.142 zł w kolekturze 3/0377 w Dąbrowie Górniczej.

Bez wątpliwości o wiele większe szanse na wygranie upragnionej szóstki zyskujemy wte-

dy, gdy wybieramy grę systemową. Tak było na przykład 15 listopada w Krakowie – gracz, który wytypował szczęśliwe liczby na kuponie za 17,50 zł, wygrał 3.872.483 zł.

Jeśli zawrzemy jeden zakład zawierający siedem skreślonych liczb, zapłacimy 8,75 zł. Ten najniższy zakład systemowy odpowiada siedmiu zakładom prostym, czyli sześciocyfrowym. Za dwa zakłady z siedmioma liczbami (to tyle, co 14 zakładów prostych) płaci się 17,50 zł. Jeden zakład systemowy zawierający osiem liczb kosztuje 35 zł, za dziewięć liczb zapłacimy 105 zł, za dziesięć liczb – 262,50 zł, ale

to tak jakbyśmy zawarli 210 zakładów prostych.

Maksymalnie w jednym zakładzie systemowym można skreślić dwanaście liczb (odpowiednik 924 zakładów prostych), a opłata wynosi 1.155 zł. Ta forma gry w systemowym dużym lotku jest popularna na przykład w zakładach pracy, w których tworzą się specjalne grupy graczy. Jeśli do „spółdzielni” totkowej przystępuje 10 graczy, każdy pokrywa dziesiątą część opłaty, czyli 115,50 zł. Gra systemem nie tylko zwiększa szanse trafienia szóstki, ale w przypadku wygranej I stopnia, mamy jeszcze 36 piątek, 225 czwórek i 400 trójek, zatem kwota do podziału jest większa, aniżeli w przypadku szóstki stwierdzonej na zwykłym kuponie.

Pocieszeniem dla tych, którzy nie mają szczęścia w grze, niech będzie informacja, że spora część pieniędzy wpływających na konto Totalizatora Sportowego, zasila potem budżety wielu inwestycji sportowych, także w naszym regionie. Lista tych obiektów jest długa. W ostatnich latach w województwie śląskim

były to m.in.: hala sportowa i kryta pływalnia przy Szkole Podstawowej w Zabrze, budowa kortów tenisowych w Chorzowie, sali gimnastycznej przy Zespole Szkół nr 1 w Kaletach, remont krytej pływalni w Raciborzu, krytej pływalni w Strzemieszycach, modernizacja sztucznego lodowiska w Oświęcimiu, budowa kompleksu sportowego w Skoczowie, hali sportowej w Pilicy, budowa sali gimnastycznej w Zabetkowie (gmina Krzyżanowice), obiektu sportowego w Pogrzebieniu (gmina Kornowac), hali sportowej z pływalnią w Chorzowie, modernizacja Stadionu Śląskiego, budowa krytej pływalni w Gliwicach, sali gimnastycznej w Siemoni (gmina Bobrowniki) i wiele innych. Na liście inwestycji wojewódzkich rozliczonych w 2001 i 2002 roku widnieje 31 obiektów z naszego regionu.

Gdybyśmy prześledzili historię polskich gier liczbowych, okazałoby się, że polscy gracze zapisali wspaniałą kartę we wspieraniu zarówno sportu wyczynowego, jak i masowego. Dziś mało kto już pamięta, że Przedsiębiorstwo Państwowe Totalizator Sportowy zostało powołane uchwałą Prezydium Rządu 17 grudnia 1955 roku, więc za dwa lata będzie obchodziło swoje półwiecze. Uchwała ta przewidywała kierowanie części dochodów przedsiębiorstwa z zakładów piłkarskich na finansowanie budownictwa i kapitalne remonty obiektów oraz urządzeń sportowych.

Historyczne zakłady odbyły się 18 marca 1956 roku. Grano na zestawieniu 12 par zespołów I i II ligi piłkarskiej inauguracyjnych rozgrywki wiosenne. Wtedy ustalono urzędowo, że główna nagroda nie może być większa niż 100 tysięcy złotych. W pierwszych zakładach padło trzynaście „dwunastek”, za które płacono po 41 tysięcy złotych.

Rok później – 25 stycznia 1957 roku – wprowadzono nową grę, tym razem liczbową, pod nazwą „Toto-Lotek”. Ponieważ wygrana była znacznie wyższa niż w totku piłkarskim i nie trzeba się było znać na rozgrywkach, tylko skreślić 6 liczb spośród 49 na kuponie, liczba graczy rosła z tygodnia na tydzień. Ograniczenie głównej wygranej do 1 miliona zł wprowadzono 23 czerwca 1958 roku, w kilka tygodni po tym, jak padła rekordowa wygrana 3,6 miliona zł. Ograniczenie to zniesiono dopiero na przełomie 1980/1981 roku i kilka dni później padła inna rekordowa wygrana – 6 mln zł.



# Chodzi o pieniądze?

Media amerykańskie podają w wątpliwość prawdziwość chorego na raka 12-latka, którego matka oskarżyła Michaela Jacksona o napastowanie seksualne syna.

**O**kazuje się, że w przeszłości rodzina ta już dwukrotnie występowała w roli poszkodowanych w podobnych sprawach i uzyskała tym sposobem odszkodowanie w sądzie w wysokości blisko 150 tysięcy dolarów.

## Nowe dowody

W dodatku adwokat, który reprezentował wcześniej matkę chorego chłopca w sprawie rozwodowej przeciwko jej mężowi przyznał się, że kobieta jeszcze w maju tego roku pozytywnie wypowiadała się o piosenkarzu.

Kimberley Guilfoyle Newsum, asystent prokuratury okręgowego w San Francisco miała okazję już przesłuchać także taśmy z zapisem rozmowy z matką i dzieckiem oraz jego bratem, będącymi powodami w sprawie przeciwko Jacksonowi. Mówią, że Jackson „nigdy nie zachowywał się niewłaściwie”.

20-minutową rozmowę nagral prywatny detektyw pracujący dla piosenkarza zaraz po emisji w telewizji filmu dokumentalnego Martina Bashira o życiu gwiazdy pop. Program spowodował burzę kontrowersji wśród widzów, bo Jackson przyznał się, że śpi w swym łóżku z obcymi dziećmi i nie widzi w tym nic zdroźnego.

Prawniczka powiedziała też CNN, że powód i jego matka podpisali na początku roku dokument zaświadcający, że Jackson nigdy nie napastował chłopca.

## Tylko forsa

Jackson zarzuty 12-latka i jego opiekunki oraz oskarżenia prokuratury nazywa „wielkim kłamstwem”. Jego prawnicy obiecują wybronić swego klienta przed sądem i ostrzegają media przed produkowaniem pomówień na temat piosenkarza.

Tom Sneddon, prokurator okręgowy w Santa Barbara, który nadzoruje śledztwo w sprawie Michaela Jacksona broni jednak swego stanowiska. CNN powiedział, że o nowych aspektach mających wpływ na dochodzenie dowiedział się teraz i nigdy ich nie analizował. Prokuratura nie wniosłaby oskarżenia, gdyby nie była pewna, że ofiary ewentualnego przestępstwa nie chcą współpracować z wymiarem sprawiedliwości.

Według adwokata Marka Geregosa, który ma bronić Jacksona, w całej tej sprawie chodzi wyłącznie o pieniądze. Tak było dziesięć lat temu, gdy 13-latek wywalczył od piosenkarza odszkodowanie w wysokości wielu milionów dolarów – Jeśli ktokol-

wiek myśli, że prawdziwą motywacją tych zarzutów jest cokolwiek innego niż pieniądze, to żyje w swym własnym Neverlandzie – stwierdził prawnik Jacksona.

## Ukryta kamera

Adwokaci piosenkarza ostrzegali też media, że będą bezlietni dla tych, którzy zechcą zarobić dodatkowo na sprawie Jacksona. Właśnie pozwali do sądu prywatne towarzystwo lotnicze, które przewoziło Jacksona do Santa Barbara, gdzie oddał się on w ręce wymiaru sprawiedliwości. Na pokładzie znajdował się ponoć współpracownik jednej z agencji prasowych, który w tajemnicy rejestrował na taśmie rozmowę piosenkarza z adwokatem. Prawnicy zażądali zablokowania sprzedaży, kopiowania i pokazywania nagrania komukolwiek. Dochodzenie przeciwko firmie lotniczej podjęła FBI.

Nie wiadomo czy chłopak, który oskarża piosenkarza o molestowanie będzie mógł w ogóle zeznawać na sali sądowej. Jego stan zdrowia bardzo się pogarsza.

Jamie Masada, właściciel klubu komediowego „Hollywood's Laugh Factory”, który poznał piosenkarza z 12-latkim powiedział gazecie „New York Post”, że widział się z dzieckiem tydzień temu. Jego twarz była cała opuchnięta a chłopak spał na legowisku zrobionym na podłodze. Jego rodzina mieszka w małym mieszkaniu w podłej dzielnicy Los Angeles. Chłopak choruje na raka. Ma jedną nerkę, a i ta nie funkcjonuje zbyt dobrze.

ADAM SYNOWIEC

## FAKTY

### Prawo i biznes

Sprawa Michaela Jacksona oskarżonego przez prokuraturę w Santa Barbara o molestowanie seksualne dziecka ma stać na wokandzie w pierwszej dekadzie stycznia. Interesują się nią obecnie całe Stany Zjednoczone. Oskarżenia raczej nie wpłynęły negatywnie na sprzedaż nowego albumu Jacksona „Number Ones”, który po tygodniu od premiery uplasował się na trzynastym miejscu na liście najlepiej sprzedających się płyt. Do tej pory znalazło się w USA 121 tysięcy nabywców. Ale w samej tylko Wielkiej Brytanii w ciągu dwóch dni sprzedano ponad 120 tysięcy kopii płyty, która natychmiast powędrowała na pierwsze miejsce listy hitów. Sony Music szacuje, że „Number Ones” może rozsejść się w Wielkiej Brytanii w ponad 300 tysiącach sztuk i zdobyć tytuł platynowego albumu. Płyta trafiła do pierwszej dziesiątki najlepiej sprzedawanych płyt w Irlandii, znalazła się na ósmym miejscu w Australii, na 14. w Nowej Zelandii i na 17. w Argentynie. ■ AS



## Błogosławiony Hugh Grant

Jeden z najpopularniejszych aktorów brytyjskich wcale nie broni się przed powodzeniem u kobiet. Twierdzi, że popularność i majątek ułatwiają mu zdobywanie serc płci pięknej. – Nie jest to jednak jakaś klątwa, ale... błogosławieństwo – dodaje 43-letni Grant. Bohater wchodzącego na polskie ekrany filmu „Po prostu miłość” zdradził niemieckiemu magazynowi „Gala”, że zwykle bardzo się podnieca podczas realizowania scen łóżkowych.

– Klasyczna odpowiedź to: „Och, to nie jest seksowne, ponieważ zbyt wielu członków ekipy filmowej stoi dookoła”. Ale ja zawsze jestem mocno podrajcowa-

ny – zdradził aktor. Według Granta stan zakochania bardzo przypomina tzw. syndrom sztokholmski, czyli zadziwiające uwielbienie zakładników dla porywaczy, rosące wraz z czasem, który razem spędzają.

– Inaczej mówiąc, zakochać się, to jak pozwolić zrobić sobie pranie mózgu – twierdzi Hugh Grant.

Aktor od trzech lata spotyka się prywatnie z Polką, Kasią Komorowicz. – Bardzo go kocham i chciałabym być z nim na poważnie” – mówi 30-latką. – Ale on nie chce się wiązać, a ja bym chciała bardziej stabilnego związku – dodaje. ■ AS

## MOTOR POSTĘPU



W Essen otwiera podwoje dla zwiedzających wielki salon samochodowy, na którym podziwiać będzie można oprócz nowości także 48-cylindrowy motocykl zbudowany przez Simona Whitelocka z Londynu. Po obu stronach silnika Kawasaki KH250 są zainstalowane po 24 cylindry.

FOT. PAP/AD. PRANIK ALUSTEIN

## Demi Moore na ślubnym kobiercu?

Diane Portwood, matka początkującego 25-letniego aktora Ashtona Kutchera zdradziła, że jej syn w przyszłym roku zamierza poślubić 41-letnią Demi Moore („G. I. Jane”, „Aniołki Charliego II”). Pani Portwood obawia się jak wpłynie na trwałość związku 16-letnia różnica wieku pomiędzy jej synem a jego narzeczoną. Demi Moore jest byłą żoną Bruce'a Willisa, matką trójki dzieci. ■ AS

## Robbie walczy z nałogiem

Koncertujący niedawno w Katowicach Robbie Williams ogłosił, że zamierza zerwać z paleniem papierosów. Artysta ma 29 lat. Powiedział, że chce wejść w swą trzecią dekadę życia jako człowiek niepalący. Williams skierował też spontaniczny apel do wszystkich palaczy: „Cześć, jestem Robbie Williams, jestem nałogowym palaczem, zapalę kolejnego papierosa za pięć minut”. ■ AS

## IMPERIUM BECKHAMA



Kapitan piłkarskiej reprezentacji Anglii i gracz Realu Madryt David Beckham oraz jego żona Victoria, prezentują Order Imperium Brytyjskiego. Beckham otrzymał order wczoraj z rąk królowej Elżbiety II w Pałacu Buckingham.

FOT. PAP. EPAYTOM HANSON

# Metoda pięciu przemian

Wystarczy zmienić nawyki żywieniowe, by poczuć się o wiele lepiej. Co więcej, można nawet wyleczyć się z niektórych chorób. Jeśli zastosujemy chińską regułę „pięciu przemian”, efekty będą widoczne. Chociaż czasami trudno w to uwierzyć.

**Chińska dieta i „zastrzyk” bioenergii to według Barbary Turlinśkiej najlepszy sposób na dobre samopoczucie.**



## O TERAPEUTCE

### Wszechstronnie wykształcona

Barbara Turlinśka zajmuje się psychotroniką i medycyną naturalną od 20 lat. Odbiła wiele szkoleń i ukończyła mnóstwo kursów, w tym z bioterapii, masażu relaksującego, medycyny chińskiej, radiestezji terapeutycznej, terapii esencjami energetycznymi, neurolingwistycznego programowania (NLP). Barbara Turlinśka zajmuje się także sporządzaniem portretów numerologicznych, doborem esencji energetycznych, zna reiki, ziołolecznictwo i wiele innych metod medycyny naturalnej.

– To co robię jest moją wielką pasją. Nie ma większej satysfakcji niż usłyszeć, jak ktoś dzwoni z drugiego końca Polski i mówi, że wyzdrowiał – cieszy się bioterapeutka. – A wszystko co polecam pacjentom, wypróbowałam wcześniej na sobie – dodaje. ■

**M**edycyna chińska liczy kilka tysięcy lat – podkreśla Barbara Turlinśka, naturoterapeutka z Chorzowa. – Ta medycyna to przede wszystkim profilaktyka i elementy wczesnego likwidowania zaburzeń zdrowotnych. W Chinach mówiono: „Jesteś tym, co zjadasz”. Tam lekarz żył ze zdrowia, nie tak jak u nas z choroby. Opiekował się grupą ludzi i dbał, żeby wszyscy byli zdrowi. Jeśli mu się to nie udawało, było z nim kiepsko – opowiada.

### Jakle to proste!?

Mimo ukończenia wielu kursów z zakresu medycyny naturalnej, największą pasją Barbary Turlinśkiej jest jednak medycyna chińska. Prowadzi konsultacje w oparciu o jej zasady, stawia diagnozy z pulsu, wyglądu twarzy. – Niekiedy wywiad trwa nawet dwie godziny. Zadaję bardzo proste pytania, kiedy na przykład u osoby widać nasilenie pewnych złych objawów, ważna jest tutaj pora roku i doba – opowiada terapeutka. – Można wykryć zakłócenia w funkcjonowaniu organów, zaburzenia w przepływie energii między organami. Co ciekawe, jeśli wychwyci się je odpowiednio wcześniej, to można zapobiec wielu chorobom. Zwykle gdy mówię zainteresowanym, z czym mają problemy, oni zdziwieni pytają: „Skąd pani to wie?” – śmieje się.

### Jeść po chińsku

Podobno nie ma lepszej kuchni niż chińska. Warto zastosować więc także dietę chińską, czyli odżywiać się według „pięciu przemian”. Charakteryzują one pięć głównych energii, żywiolów.

– Niektórzy myślą, że nie będą mogli jeść ulubionej pomidorowej albo rosołu. Tymczasem ta dieta polega na zwiększaniu energii w potrawach, ważna jest tutaj kolejność dobiegania składników, ich przyrządzenie – tłumaczy terapeutka.

Samą chińską dietą można „wyciągnąć człowieka” z wielu chorób i dolegliwości. Jeśli do tego doda się zabiegi oczyszczające czy parafarmaceutyki, to okaże się, że można się pozbyć m.in. wrzodów żołądka, miażdżycy, zylaków, chorób kobiecych, podnieść poziom odporności.

– Warto pamiętać, że pigułka szybko leczy, dieta wolno, ale bez skutków ubocznych. Jednak gdy choroba jest w ostrym stadium, to trzeba zastosować leki – podkreśla Turlinśka. – Przychodziła do mnie para, która nie mogła mieć dzieci. Zmienili dietę na rozgrzewającą i po jakimś czasie okazało się, że spodziewają się dziecka – dodaje.

– Najbardziej pożywne posiłki Chińczycy zjadają rano, my musimy o tym pamiętać. Poza tym w naszym klimacie dobra jest dieta rozgrzewająca, trzeba jeść na ciepło – tłumaczy naturoterapeutka. – Dla mnie medycyna chińska to bardzo prosty i logiczny system całościowego spojrzenia na człowieka – tłumaczy terapeutka.

### Clagle w stresie

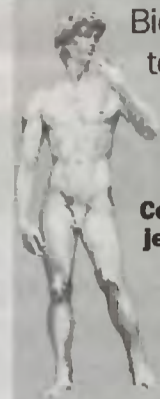
Barbara Turlinśka ma ogromne sukcesy w stosowaniu różnych technik psychoterapeutycznych. Stosuje na przykład regresję niehipnotyczną, która polega na wprowadzaniu człowieka w stan relaksu, odprężenia, a po jednej sesji już widać efekty. Inną techniką jest zaś NLP, czyli neurolingwistyczne programowanie. Jest to jedna z współczesnych technik pracy z umysłem, gdzie jedna sesja może zastąpić kilkadziesiąt godzin psychoanalizy. Prosto tłumacząc, NLP opiera się na pozytywnej wizji, nie rozdrapuje starych ran, ma wypracować optymistyczną koncepcję na przyszłość.

– Nie da się ukryć, że sporo osób żyje w ogromnym stresie i nie wiedzą, jak samodzielnie go rozładować. Są zabiegani, nie potrafią znaleźć w życiu innych wartości, potrzebują rozmowy z drugim człowiekiem, zrozumienia i dostrzeżenia ich problemów – opowiada Turlinśka. – Różne techniki psychoterapii można stosować u osób cierpiących na depresję, nerwice, a nawet schizofrenię. Rezultaty naprawdę są zaskakujące – dodaje bioterapeutka.

MONIKA KRĘŻEL

## WAŻNE

Bioterapia to nie magia



Co zrobić, jeśli...

- > boli Cię głowa
- > czujesz szum w uszach
- > trudno oddychasz i nie możesz zasnąć
- > serce wali Ci jak młotem
- > masz kłopoty z żołądkiem
- > cierpisz na wzdęcia i masz wrażenie, że zbyt szybko przybierasz na wadze
- > czujesz mrowienie w dłoniach
- > masz kłopoty z kręgosłupem
- > Twoje mięśnie nie są już tak sprężyste jak dawniej
- > nogi i stopy masz ciężkie jak kamienie

### Nie załamuj się!

- > rób to, co zaleca Ci Twój lekarz i...
- > przejrzyj dokładnie katalog bioterapeutów „Trybuny Śląskiej”. ■

ŚLĄSKA

(032)  
358-35-35

Strony poświęcone medycynie naturalnej ukazują się w poniedziałki i w piątki. Jeśli interesują Was określone tematy – dzwońcie lub piszcie.

## CZESŁAW KRAMARCZYK – RADIESTEZJA

### Wahadełko powie prawdę

Od kilku lat zajmuje się wyznaczaniem przebiegu żył i cieków wodnych w mieszkaniach, ocenianiem działek budowlanych. Dla Czesława Kramarczyka z Bierunia radiestezja jest prawdziwą pasją.

– Skończyłem wiele kursów i szkoleń, ale radiestezji cały czas się uczę. To jest ogromna dziedzina – podkreśla Cz. Kramarczyk.



Niewiele osób wie, że promieniowanie występujące w mieszkaniach może być przyczyną różnych chorób. – Zdarza się, że kogoś boli głowa, źle się czuje, a gdy wstaje rano już odczuwa zmęczenie. Warto wtedy sprawdzić mieszkanie, czy czasami nie śpimy w miejscu, gdzie przebiegają żyły i ciekły wodne. Niekiedy wystarczy przestawienie mebli albo zainstalowanie od promiennika – tłumaczy radiesteta.

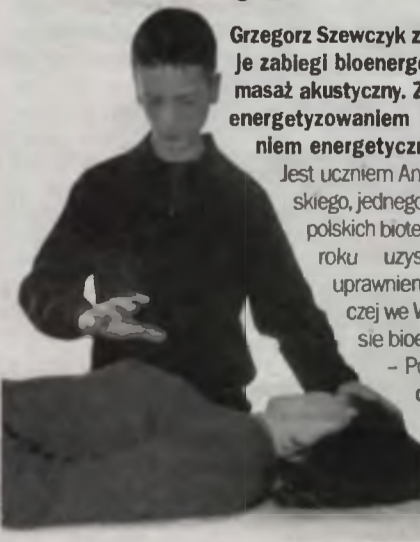
Promieniowanie może też być przyczyną poważnych chorób – astmy, migreny, chorób układu oddechowego, reumatyzmu, epilepsji, chorób systemu nerwowego i chorób serca.

Bardzo popularna jest radiestezja medyczna, gdyż za pomocą przyrządów można wykryć, które organy źle pracują, albo nawet chorobę, która nie daje jeszcze objawów, ale się ujawni.

Radiestetów wykorzystuje się również przy szukaniu złóż minerałów, czy poszukiwaniu zaginionych osób. ■ MOKR

## GRZEGORZ SZEWCZYK – BIOENERGOTERAPIA

### Pamiętaj o lekarzu



Grzegorz Szewczyk z Mysłowic stosuje zabiegi bioenergoterapeutyczne i masaż akustyczny. Zajmuje się także energetyzowaniem wody i kodowaniem energetycznym talizmanów.

Jest uczniem Andrzeja Lewandowskiego, jednego z najsłynniejszych polskich bioterapeutów. W 1999 roku uzyskał państwowe uprawnienia Izby Rzemieślniczej we Wrocławiu w zakresie bioenergoterapii.

– Po pomoc przychodzą do mnie osoby z różnymi schizofreniami. Ja nie diagnozuję, nie sugeruję ilości zabiegów, z któ-

rych powinna skorzystać dana osoba – mówi G. Szewczyk. – Zawsze jest jednak lepiej stosować różne techniki, łączyć metody niż opierać się na jednej. Poza tym trzeba pamiętać, że bioterapeuta traktuje człowieka całościowo – dodaje.

Masaż akustyczny zastępuje masaż manualny w akupresurze. Może być stosowany m.in. w przypadku schorzeń kręgosłupa. Woda energetyzowana może być zaś stosowana zarówno do picia, jak i w postaci okładów. Od momentu energetyzowania można ją wykorzystywać przez trzy tygodnie.

– Zawsze powtarzam moim pacjentom, że nie wolno rezygnować z badań i wizyt u lekarza. Medycyna konwencjonalna i niekonwencjonalna muszą ze sobą współpracować – tłumaczy G. Szewczyk. ■ MOKR

# Prezenty nad choinkę

Choćbyś miał w domu najwyższy świerk lub jodłę, albo sosnę ze Szwecji, nie zmieszczą się pod nimi wszystkie prezenty, które znajdziesz w IKEA na Święta. Drobne i wielkie, miękkie i twarde, zabawne i bardzo praktyczne, razem utworzą stos wyższy niż każda choinka. W te Święta w IKEA wszystko dla wszystkich, a ceny – jak w prezencie.

**19<sup>99</sup>** / 6 szt.

SVALKA  
kieliszki do  
czerwonego wina, poj. 35 cl

**9<sup>99</sup>** / 2 szt.

BLENDA  
podkładki pod talerz,  
50x50 cm, bawełna

**85,-**

**29<sup>99</sup>**

SHANG  
stojak/wieszak, buk,  
wys. 106 cm

**1<sup>99</sup>**

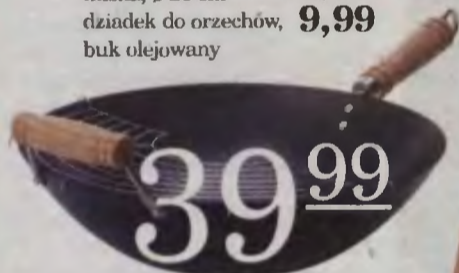
MÅLA  
cienkopis,  
12 sztuk

**79<sup>99</sup>**

MÅLA  
tablica dwustronna

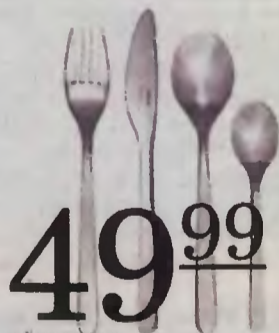


ALLEBY  
miska, ø 26 cm **19,99**  
dziadek do orzechów, buk olejowany **9,99**



**39<sup>99</sup>**

PYRA  
wok/patelnia, ø 35 cm, stal



**49<sup>99</sup>**

FÖRNUFT  
sztućce, stal nierdzewna,  
24 sztuki

**39<sup>99</sup>**

KRIGLA  
serwis dla 4 osób, 16 części, ceramika



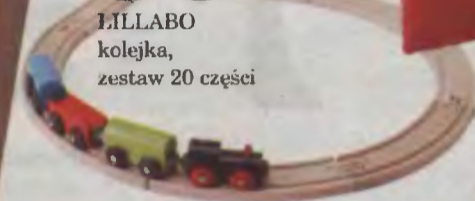
~~39<sup>99</sup>~~  
**29<sup>99</sup>**

MOPPE  
szafka, 33x27x17 cm,  
sklejka brzoszowa



**59<sup>99</sup>**

LILLABO  
kolejka,  
zestaw 20 części



**1<sup>99</sup>**

MÅLA  
cienkopis,  
12 sztuk



**79<sup>99</sup>**

MÅLA  
tablica dwustronna



**39<sup>99</sup>**

SET  
torba czarna,  
piaskowa  
lub czerwona



**98,-**

STRIB  
pled, 150x200 cm,  
100% wełny



**1<sup>99</sup>** / 5 szt.  
kartki 13x18 cm,  
koperty w komplecie

~~12<sup>99</sup>~~

**5<sup>99</sup>** / 2 szt.

NYTTJA  
ramka, 13x18 cm



GOŁĄBK  
z ziemniakami w sosie pomidorowym,  
w szwedzkiej restauracji IKEA

**4<sup>99</sup>**



## Tylko przez 10 dni

Oferta ważna od 28.11 do 7.12.2003 r. lub do wyczerpania asortymentu.

IKEA Katowice, ul. Rozdzińskiego 95, tel. (032) 789 80 00, pon. – niedz. 10.00 – 21.00



www.IKEA.pl

# 16 W wolnej chwili

## CHWILA PRAWDY

W każdym odcinku programu prowadzonego przez Zygmunta Chajzera, biorą udział trzy rodziny, każda z nich może zdobyć wymarzone nagrody. Warunek jest jeden - muszą prawidłowo wykonać zadanie uprzednio wyznaczone im przez producentów. W przygotowaniach uczestniczy cała rodzina, ale do wykonania konkurencji typowany jest jeden z jej członków. Sukces zależy od współpracy wszystkich domowników. Próba jest tylko jedna, więc muszą być przygotowani perfekcyjnie. ■ REG



„Chwila prawdy”, poniedziałek, godz. 20.40 (TVN)

## KRÓTKO

### Zły dotyk

Najbliższy odcinek programu poświęcony problemowi pedofilii, który zakończy medialny etap akcji „Zły Dotyk”. Celem przedsięwzięcia jest zwiększenie wiedzy na temat molestowania seksualnego dzieci oraz uwrażliwienie społeczeństwa na istniejący problem.

„Rozmowy w toku”, poniedziałek, godz. 18 (TVN)

### Borys Godunow

Telewizja Polska kontynuuje cykl prezentacji Bogusława Kaczyńskiego „Złota dwunastka oper”. Tym razem dzieło Modesta Musorgskiego „Borys Godunow” w reżyserii Andrzeja Żuławskiego. To bogaty film kostiumowy, gdzie muzyka i śpiew stały się wspólnym dopełnieniem akcji.

„Złota dwunastka oper”, niedziela, godz. 22.40 (TVP2)

U Andzi i Bercika Dworników w domu jak zwykle ruch i pełno gości. Tyle tylko, że sama Andzia staje jak wryta, gdy w przedpokoju natyka się na obcych mężczyzn w samych slipkach. To znak, że jej mąż Bercik ma nowy, rewelacyjny pomysł. Jaki? Tego nie możemy zdradzić. Podpowiemy jedynie, że do tego kupił kilogram soli, piwo, wódkę i śledzie, bo mu się dobrze kojarzyły.



Duetowi Bercik - Zbyszek nie brakuje zwarlowanych pomysłów.

# Z wizytą u Dworników

Odcinek serialu „Święta wojna”; zatytułowany „Jaskiniowiec” zobaczymy dopiero w styczniu, my jednak ostatnio podejrzaliśmy trochę kulisów pracy ekipy. Jak zawsze spotyka się ona raz w miesiącu, na trzy - cztery dni, w katowickim mieszkaniu przy ul. Skłodowskiej-Curie. Atmosfera panuje tu wyjątkowo rodzinna. Wszyscy są zaprzyjaźnieni. - Po tylu latach wspólnej pracy, to właściwie jeden z naszych domów i najbliżsi nam ludzie - twierdzą wszyscy zgodnie. Joannie Bartel serial ten przy-

niósł tak ogromną popularność, że nie tylko jest proszona o autograf, ale kobiety nawet naśladowują jej fryzurę. W „Jaskiniowcu” zobaczymy ją w ładnej białoczarnej spódnicy. - Sama ją uszyłam - chwali się aktorka, która studiowała kiedyś w Akademii Sztuk Pięknych. Nadal lubi malować. Projektuje też często i szyje swoje sukienki. - Wiem jak się trzeba umalować i ubrać, aby moje kilogramy dobrze wyglądały - mówi. Efekt jest znakomity, skoro w rankingu jednej z gazet „Z jaką polską aktorką chciałbyś zobaczyć

scenę łóżkową?” prowadzi, wyprzedzając inne, chude aktorki. Oprócz Joanny Bartel w serialu oglądamy oczywiście Krzysztofa Hanke - Bercika i Zbigniewa Buczkowskiego - Zbyszka. Tworzą malowniczy śląsko-warszawski duet, dający widzom sporo zabawy. W odcinku, którego produkcję podglądaliśmy, pojawi się i Gerard, który wspierając będzie nowy biznes Bercika. W tej roli Bogdan Kalus. Już wkrótce częściej będzie gościł na ekranach naszych telewizorów, bo będziemy mogli go oglądać w

kilku nowych serialach, m.in. „Dziki” z Bogusławem Lindą i „Stacyjka” z Katarzyną Figurą. Za to już w najbliższą niedzielę Bercik wcieli się w krupniokera, a wszystko to dlatego, że jego szwagier Ernest (w tej roli Józef Polok) przechodzi specjalny kurs kiperów, gdzie uczy się rozpoznawać wina po smaku. ■ REG

„Święta wojna”, niedziela, godz. 17 (TVP2)

## GWIAZDA NA DZIŚ: GRAŻYNA WOLSZCZAK

Wygląda młodo i pięknie, chociaż jest mamą 15-letniego Filipa. - Może to głupio zabrzmieć, ale nie dbam jakoś specjalnie o wygląd. Oprócz tego może, że raz w miesiącu chodzę do kosmetyczki i staram się chodź na siłownię, ale ostatnio to zaniedbałam. Zdaje mi się że wygląd to dar natury - zastanawia się Grażyna Wolszczak. Pochodzi z nad morza, ale Akademię Teatralną ukończyła w Warszawie. Obecnie możemy ją oglądać w Teatrze Scena Prezentacji i Syrena. Jej pierwszą znaczącą rolą była Maria w „Grzech ulicznych” Krzysztofa Krauze. Ceni też sobie bardzo rolę w

włoskim filmie „Ballada o czyścicielach szyb” Petera del Monte. Popularność przyniosły jej seriale: „Marzenia do spełnienia”, „Maszyna zmian”, „Trzy szalone zera”, „Matki, żony i kochanki”, „Klan”, „Na dobre i na złe”, a największą „Wiedźmin” i rola Yennefer. Teraz oglądamy ją w serialu „Na Wspólnej” w roli Basi. Jej bohaterka ma sporo życiowych problemów. Te nie ominęły również aktorki. Była szczęśliwą mężatką, ale niestety jej mąż zmarł. Sama musiała borykać się z wieloma przeciwnościami. Ostatnio jednak los się odmienił i pani Grażyna jest znowu szczęśliwie zakochana, w aktorze i scenarzysty Cezarym Harasimowiczu. W serialu „Na Wspólnej” chciała zagrać Izabelę, czarny charakter. Producenci jednak zobaczyli w niej Basię. Wolny czas lubi spędzać jeżdżąc na nartach, a z filmów najbardziej podoba jej się „Amelia”. - Mam wrażenie, że po jej obejrzeniu stałam się lepszym człowiekiem - mówi. ■ REG

„Na Wspólnej”  
poniedziałek - piątek,  
godz. 20.10, powtórki  
sobota godz. 11.25 -  
13.40 (TVN)

## IDOL

### Ich pięciu - ona jedna

Jest już ostatnią dziewczyną w finale „Idola”. Monika Brodka o kontrakt z wytwórną płytową BMG będzie walczyła z samymi panami: Pawłem Kowalczykiem, Kubą Kęsem, Przemkiem Pakulakiem, Michałem Karpackim i Adamem Kozłowskim. Monika, przypomnijmy, pochodzi z Twardorzeczki na Żywiecczyźnie. Ma 16 lat. Gra na skrzypcach w kapeli góralskiej „Dukat” i uwielbia śpiewać. Od lat zdobywa nagrody na konkursach piosenki dla dzieci i młodzieży.

Jurorzy po jej ostatnim występie wyrażali się entuzjastycznie. - Co ja powiem, super - stwierdziła Elżbieta Zapendowska. - Bardzo dobrze, jesteś dziewczyną przyszłości - dodał Jacek Cygan.

Wciąż mamy szansę na „nasz” finał. Województwo śląskie ciągle reprezentuje Przemek Pakulak z Zawiercia. Trójkę mógłby dopełnić Kuba Kęsa od naszych sąsiadów z Opolszczyzny. Czy tak jednak będzie? Musimy trzymać za nich kciuki i głosować. Już w najbliższą niedzielę finaliści wystąpią w koncercie „Fiesta Latynoska”. ■ REG

„Idol”, niedziela, godz. 20.10 (Polsat), „Idol Extra”, sobota, godz. 16.45 (Polsat)

Szczegółowy program telewizyjny i omówienia filmów w dzisiejszym dodatku telewizyjnym „Trybuna Śląskiej”.



CODZIENIE KONKURS Z NAGRODAMI  
NA ANTENIE

radio 90 fm

Słuchaj codziennie Radia 90 FM  
od 6.00 do 22.00  
- graj o zaproszenia dla  
Twojej rodziny i przyjaciół

**BAW SIĘ Z NAMI!**

Do wspólnej zabawy zaprasza



FINAŁ KONKURSU 4 GRUDNIA,  
W KLUBIE ALBATROS W WODZISKAMIU

Trybuna  
ŚLĄSKA

4 grudnia  
czwartek

PREZENT Z OKAZJI BARBÓRKI  
**MEDALIK  
ŚWIĘTEJ BARBARY**



**Wyjątkowy  
prezent dla kogoś  
wyjątkowego**

**Zestaw dla Dwojga XXL  
z zegarkiem SWATCH**



zegarek  
SWATCH

Zestaw dla  
Dwojga XXL

**Alcatel  
OT320**

**249 zł**  
z VAT

**Dostajesz:**

**Dla Ciebie:**

- Zestaw Era Tak Tak, 30 zł z VAT\*,  
nowa taryfa Era Love  
i zegarek SWATCH\*\*

**Dla bliskiej Ci osoby:**

- dodatkowy pakiet startowy

**SuperCENA!**



Zestaw dla  
Dwojga XXL

**Philips  
Fizio 120**

**175 zł**  
z VAT

Oferta ważna  
do wyczerpania  
zapasów.

**SuperCENA!**



Zestaw dla  
Dwojga XXL

**Sendo  
S230**

**175 zł**  
z VAT

Oferta ważna  
do wyczerpania  
zapasów.

**Starter tylko za 25 zł z VAT**

**Seria limitowana**

**Najlepszy prezent  
na Święta dla bliskiej  
Ci osoby:**

- płacisz **25 zł** z VAT i od razu  
dostajesz **5 zł** z VAT\*
- pozostałe **20 zł** z VAT  
dostajesz w kolejnych  
4 doładowaniach po **5 zł** z VAT



\* do wykorzystania na połączenia i SMS-y

\*\* zegarek SWATCH w wybranych Zestawach dla Dwojga XXL

**Świąteczna  
promocja**

**Kup telefon z abonamentem  
i wybierz świąteczny prezent:**



**Zestaw  
Era Tak Tak  
za 1 zł**  
1,22 zł z VAT

i **30 zł** brutto  
na połączenia  
i SMS-y.

lub

**20 = 40**

zł za abonament  
24,40 zł z VAT

darmowych minut

**Nowość**



**Motorola  
E365**

**99 zł**

120,78 zł z VAT

W taryfach Medium.

Costa telefonu bez aktywacji  
(bez karty SIM) 999 zł  
(1218,78 zł z VAT).



OmniX

MMS

www.era.pl  
Szczegóły ofert  
w regulaminach  
promocji i aktualnych  
cennikach, dostępnych  
w punktach  
sprzedaży sieci Era.



**Możesz więcej**

# 18 W wolnej chwili

Katowice. Spodek. Piątek godz. 18

**KATOWICE. NIEDZIELA. GODZ. 16**

## „Wróżby” charytatywnie

Lions Club Katowice „Barbórka” zaprasza na koncert charytatywny. 30 listopada 2003 o godz. 16 w Filharmonii Śląskiej w Katowicach, ul. Sokolska 2 będzie można zobaczyć widowisko baletowe „Wróżby” do muzyki Stanisława Moniuszki. Wystąpi

Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk”. Dochód z koncertu zostanie przeznaczony na rzecz dzieci niewidomych i niedowidzących z terenu Śląska, w tym dla Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Dąbrowie Górniczej. **Cena biletu 30 zł. ■ BCZ**

**ZABRZE. SOBOTA. GODZ. 19**

## Serce za serce

The Ladies First Symphony Orchestra uświetni jutrzejszą galę „Oskarów Serca”, wręczanych corocznie przez prof. Zbigniewa Rellgę. Sześćdziesiąt pań, bo to one tworzą orkiestrę, zaprezentuje znane utwory: J. Offenbacha, W. A. Mozarta, J. Straussa, G.

Gershwin, G. Bizeta, G. Rossiniego i L. Berensteina. Zespół poprowadzi Sławomir Chrzanowski, dyrygent, dyrektor Filharmonii Zabrzeńskiej. Początek koncertu o godz. 19, w zabrzańskim Domu Muzyki i Tańca. **Bilety kosztują 60 zł. ■ REG**

# Andrzejki na Planecie

Katowicki Spodek zapełni się dzisiaj dobrą muzyką i megagwiazdami. Można tam będzie spędzić niezapomniane chwile z muzyką dance.

**P**otańczymy podczas występów m.in.: Włoszki In-Grid („Tu Es Foutu” czy „InTango”), Belgijki Kate Ryan („Desenchantée” i „Libertine”), belgijskiego duetu Silver, Włoszki Milky i niemieckiego zespołu Groove Coverage (ich hity to m.in. „Moonlight Shadow” – cover piosenki Mike’a Oldfielda oraz „God is a Girl”). Nad całością dobrej zabawy czuwać będą DJ-e radia Planeta.

### Kate Ryan

Jako wokalistka zadebiutowała w wieku 16 lat. Jej ostatni, francuskojęzyczny singiel „Desenchantée” okazał się prawdziwym strzałem w dziesiątkę! Jest to nowa wersja przeboju Mylene Farmer. Kate pochodzi z Belgii.

### Silver

Grupę tworzą Silvy i Wout. Silvy De Bie pochodzi z Belgii. Uwielbia włoską kuchnię i auta bmw. Ostatnio

śłucha najczęściej Christiny Aguilery i Justina Timberlake’a. Marzy, by zespół wspiął się na 1 miejsca list przebojów. Wout Van Dessel jest zodiakalną Wagą. Lubi słuchać utworów Lisy Gerrard i zespołu Faithless. Jego ulubiony napój to szampan.

### In-Grid

Pochodzi z Włoch i zawdzięcza swoje imię słynnej gwiazdzie filmowej Ingrid Bergman. Zdecydowali tak rodzice, którzy prowadzą kino. Zresztą In-Grid dorastała oglądając filmy, które jak sama twierdzi miały największy wpływ na to, że zdecydowała się zostać piosenkarką. Odkryła bowiem, że swoje uczucia i emocje najlepiej potrafi wyśpiewać. Swoją karierę rozpoczęła na lokalnych scenach w północnej części Włoch. Bardzo szybko doceniono jej talent, niecodzienną barwę głosu oraz wielkie pokłady energii. **■ REG**

## WAŻNE

Impreza rozpocznie się o godz. 18, a bilety można jeszcze nabywać, w cenie 30 zł. Do biletu dołączana jest specjalna płyta. ■

**ZAŚPIEWAJĄ M.IN.:**



Kate Ryan.

Silver.

In-Grid

**POLECAMY. DZISIAJ GODZ. 18**

Galeria Obiektów-Na, który znalazła swoje miejsce w budynku Zespołu Szkół Technicznych i Ogólnokształcących nr 3 im. Abramowskiego w Katowicach-Piotrowicach zaprasza dzisiaj, o godz. 18 na wernisaż wystawy grupy fotograficznej „Natachwilę”. Tworzą ją nauczyciele, uczniowie i absolwenci fotograficznej części szkoły. Zobaczyć będzie można m.in. zdjęcia: Witolda Cichockiego, Tomasza Griessgrabera, Artura Solowskiego, Romana Szymańskiego i Jacka Ulaczyka. **■ REG**



FOT. TOMASZ GRIESSGRABER

**SLASKA Logo** więcej w internecie! <http://sms.katowice.naszemiasto.pl>

TS 100036	TS 100175	TS 100030	TS 100181	TS 100065
TS 100199	TS 100016	TS 100159	TS 100029	TS 100101
TS 100005	TS 200505	TS 100020	TS 100147	TS 200513

Zamawiając logo na telefon Nokii, wyslij na numer 7238 jego kod np. TS 400016. Jesli masz telefon Siemens w kodzie usługi, TS zamien na TSS np. TSS 400016. Aby wyslac logo jako EMS na tel. Alcatel, Ericsson i Siemens w kodzie usługi zamien TS na TSE np. TSE 400016. Koszt 2,44 zł z VAT.

**Dzwonki**

Mezo i Liber - Zeby nie bylo	TS 10562	TSS 10562	Panjabi Mc - Jogi	TS 10516	TSS 10516
Rasmus - In the shadows	TS 10563	TSS 10563	Whigfield - Saturday Night	TS 10547	TSS 10547
Czerwony autobus	TS 10504	TSS 10504	Edge Of Universe Feat. Dornirack - Life Force	TS 10560	TSS 10560
Do roboty	TS 10505	TSS 10505	Jenifer - Au soleil	TS 10586	TSS 10586

Zamawiając dzwonek wyślij jego kod, np. TS 70120 na numer 7303. Koszt 3,66 zł z VAT. Logo i dzwonek możesz przesłać także innej osobie dodając po kodzie zamówienia nr telefonu, np. TS 70120 606111696.

**DLA NASZYCH CZYTELNIKÓW MAMY DZISIAJ:**

- 2 dwuosobowe zaproszenia** do Filharmonii Śląskiej na niedzielny występ „Śląska” w programie „Wróżby”.
- 2 podwójne zaproszenia** do Teatru Śląskiego na niedzielny spektakl „Kto się boi Virginii Woolf?”.
- 2 podwójne zaproszenia** do sileskiego Teatru Zagłębia, po jednym na sobotni i niedzielny spektakl „Czwartej siostry”.
- 4 podwójne zaproszenia** do Teatru Nowego w Zabrzu, po dwa na sobotniego „Wampira” i niedzielne „Wszystko jest względne”.
- 2 podwójne zaproszenia** na film „Snowboarder” do katowickiego kina Rialto (na piątek na seans o 20.00).

- 2 podwójne zaproszenia** na katowickiego kina Rialto (piątek o 17.45).
- 2 podwójne zaproszenia** na maraton filmów, w których występuje Maciej Stuhr na sobotę o 22.30 do katowickiego Rialto.
- 2 podwójne zaproszenia** na film „Niewidoczni” do katowickiego Światowidu na niedzielę, godz. 20.15 dla tych Czytelników, którzy odpowiedzą jako pierwsi na pytanie: W jakich filmach wystąpiła Audrey Tatou? Wymień trzy tytuły.

- 3 podwójne** na przegląd kubańskich filmów muzycznych do Światowidu dla Czytelników, którzy wymienią tytuły 2 filmów, w których pojawiają się kubańskie rytmy.
- 2 dwuosobowe wejściówki** do chorzowskiego Teatru Rozrywki na 2 grudnia 2003 o godz. 17 na spektakl „Pozwól mi odejść”.
- 6 dwuosobowych zaproszeń** na film „Opowieść o Jezusie” w katowickim kinie Kosmos i myślowickim Kosmosie 2 (na dowolny seans w ciągu nadchodzącego tygodnia).

**Na telefony w sprawie wszystkich zaproszeń czekamy jak zawsze w piątek o godz. 12, przez 15 minut. Tel. 358-33-37. ■**

Trybuna **SLASKA** **6 grudnia sobota** SPONSOR: **Fazer**

**PREZENT Z OKAZJI MIKOŁAJA** **PYSZNY LIZAK** W JEDNYM Z CZTERECH SMAKÓW

BIELSKO-BIAŁA. PIĄTEK, SOBOTA

# Trwa Jazzowa Jesień

Gwiazda światowego jazzu Tomasz Stańko otworzył wczoraj w bielskim Silver Clubie swoim nowym projektem muzycznym – T. Stańko i Niewinni Czarodzieje – I Jazzową Jesień w Bielsku-Białej. Stańko został dyrektorem artystycznym tej imprezy.

## W piątek

> O godz. 18 w BCK jazzowe interpretacje utworów Mozarta i własnych kompozycji zagra

Adam Makowicz wraz z Bielską Orkiestrą Kameralną, którą światowej sławy pianista bardzo wysoko ceni.

> Na godz. 22.00 organizatorzy festiwalu – Bielskie Centrum Kultury oraz Wydział Kultury i Sztuki Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej – zapraszają do Karczmy w bielskiej Straconce, gdzie odbędzie się noc z Trebuniami Tutkami i ich gośćmi – Krzysztofem Scierańskim, Michałem Kulentym i Krzysztofem Herdzinem.



Jednym z gości festiwalu jest znakomity indonezyjski perkusista Nippy Noya. Zagrał razem z Tomaszem Stańko na otwarcie imprezy.

FOT. MATERIAŁY PRASOWE ORGANIZATORA

## W sobotę

> Piosenki Włodzimierza Nahornego zaśpiewa Lora Szafrań. W koncercie, który rozpocznie się o godz. 18 w BCK, wokalistce towarzyszyć będzie zespół Włodzimierza Nahornego i Kwartet Smyczkowy Intermezzo.

> Na zakończenie I Jazzowej Jesieni w Bielsku-Białej nie lada gratka – koncert Kwartetu Tomasza Stańki. Za rekomendacją tego koncertu, który rozpocznie

się o godz. 20.30, niech wystarczy informacja, że w ostatnim plebiscycie miesięcznika Jazz Forum Tomasz Stańko zwyciężył w pięciu kategoriach – jako muzyk roku, najlepszy kompozytor i trębacz, autor albumu roku „Soul of Things” i lider najlepszego zespołu – Kwartetu Tomasza Stańki.

**Bilety na wszystkie koncerty, poza spotkaniem w Karczmie (50 zł), kosztują po 20 zł. ■ WAG**

## ZABRZE. PIĄTEK GODZ. 19



FOT. MATERIAŁY PRASOWE ZESPÓŁU

## Carrantuohill w Wiatraku

Grupa wystąpi dzisiaj, o godz. 19 w Centrum Kultury Alternatywnej CK Wiatrak (Zabrze, ul Wolności 395). Folkowa grupa Carrantuohill od początku swego istnienia, 1987 roku, wykonuje tradycyjną muzykę celtycko-irlandzką i szkocką. Swoją repertuar opiera na „celtyckich korzeniach” dodając do nich klimat „słowańskiego ducha”. Wykorzystują przy tym bardzo stylowe instrumenty. Ostatni album zespołu, „Inis”, zawiera tradycyjne melodie celtyck-

kie, opracowane i zaaranżowane przez zespół w nowy sposób. Irlandzkie reele i jigi brzmią czasem w rytmie reggae, bluesa, swinga, pop, a nawet rocka. Album zdobył zupełnie nowe brzmienie dzięki zaproszonym do jego nagrania gościom: Annie Marii Jopek, Anicie Lipnickiej, Stanisławowi Sojce, Kubie Badachowi, Fiolce czy Pawłowi Kukizowi.

**Bilety na dzisiejszy koncert są w cenie 18 i 20 zł. ■ REG**

## CHORZÓW. PIĄTEK GODZ. 19

### Hiszpański bard

Kończy się już XII Górnosląski Festiwal Sztuki Kameralnej. Ostatni wieczór poświęcony będzie Hiszpanii i jej muzyce. Dzisiaj, o godz. 19 w chorzowskim Teatrze Rozrywki wystąpi Paco Ibanez. Pierwszą swoją płytę z poezją Garcii Lorci wydał w 1964 roku w Paryżu. Kolejne zawierały poezję śpiewaną całej plejady hiszpańskich i latynoamerykańskich poetów. Przyniosło

mu to ogromną popularność, ale i wrogów. Zaangażowany w wydarzenia kulturalne i społeczne, został obrany ojcem duchowym obrońców wolności i niepodległości. Przez to naraził się ówczesnym hiszpańskim władzom. Dziś zaliczany jest do klasyków muzyki hiszpańskiej i największych mistrzów stawiących piękno tamtejszej poezji i muzyki. **Bilety na koncert można nabywać w kasie teatru, cenie od 5 do 35 zł. ■ REG**

## CHORZÓW, GLIWICE. 2 I 3 GRUDNIA

### Dziwny trójkąt miłosny

– „Pozwól mi odejść” to historia trójkąta. Dwie kobiety i jeden mężczyzna. Wystarczy. Jedno z nich musi odejść. Ale jak rozsądzić czyja miłość jest ważniejsza? Czy miłość da się zmierzyć, zważyć, poszatkować i ocenić? Czy istnieje pojęcie ważniejszej miłości? – mówi o swojej sztuce Katarzyna Grochola, popularna autorka książek „Nigdy w życiu” czy „Przegryźć dżdżownicę”.

Występują w niej sami popularni aktorzy: Gabriela Kownacka, Danuta Stenka, Jan Monczka. Spektakl wyreżyserowała Izabela Cywińska.

**Przedstawienie można zobaczyć 2 grudnia, o godz. 17 i 20 w chorzowskim Teatrze Rozrywki (bilety 25 i 40 zł) oraz 3 grudnia, o godz. 19 w Gliwickim Teatrze Muzycznym (bilety – 50 zł). ■ REG**

# W wolnej chwili 19

## KRÓTKO

> **Bytom. Młodzieżowy Dom Kultury nr 1. Wernisaż grupy fotograficznej „Rybie Oko”, dzisiaj, godz. 17.** Grupa działa od dwóch lat. Tworzą ją, pod okiem Stanisława Usienia, młodzi pasjonaci fotografii. Są laureatami konkursów, brali już udział w kilku wystawach. **O godz. 18 rozpocznie się koncert zespołu Nowy Skład.**

> **Katowice. Filharmonia Śląska. Prolog XI Festiwalu Muzyki Kameralnej „Kwartet Śląski i jego goście w pałacu w Rybnej”, jutro, godz. 19.** Wystąpi Orkiestra Symfoniczna Filharmonii pod dyrekcją Pawła Przytockiego, oboista Mariusz Pędziątek oraz Kwartet Śląski. **Bilety w cenie: 23, 25 i 30 zł.**

> **Tarnowskie Góry. Centrum Kultury. „Księżniczka Czaradza”, dzisiaj, godz. 18.** Będzie to estradowa wersja tej popularnej operetki I. Kalmana. **Bilety – 12 zł.**

> **Imielin. Dom Kultury „Sokolnia”. I Przegląd Teatrów Amatorskich im. Józefa Ko-**

mandery, piątek – niedziela. **Dzisiaj, o godz. 17** wystąpi Teatr Komanderów z „Czarownym grajkami”. **W niedzielę** spotkanie finałowe rozpocznie się o **godz. 17.**

> **Częstochowa. Miejska Galeria Sztuki. Festiwal Sztuk Sacrum „Ku cywilizacji życia”, 29 listopada, godz. 17.** „Odsłanianie pamięci” to program Ośrodka Praktyk Teatralnych Gardzienice. **Wstęp wolny**, za okazaniem wejściówki, rozprzeczanej nieodpłatnie przez Miejską Galerię Sztuki.

> **Mysłowice. MOKIS „Trójkąt”. IV Przebojowy Włocławek Teatralny, sobota, godz. 17.** Wystąpi Teatr Realistyczny ze Skiermiewic, Grupa Teatralna Muflasz z Gdańska oraz gospodarze, myśłowiczanie Teatr Narybek From Polan. **Wstęp 5 zł.**

> **Jastrzębie. Dom Zdrowia. „Tajemnica leśnego jeziora”, niedziela, godz. 16.** To bajka dla dzieci w wykonaniu Teatru Autorskiego „Batis” z Katowic. **Wstęp 5 zł. ■ REG**

## ZAGRA ADAM MAKOWICZ

Urodził się w 1940 r. na Śląsku Cieszyńskim, po czeskiej stronie granicy. Naukę gry na fortepianie rozpoczął w 10. roku życia. Początkowo gry na instrumencie uczyła go matka, pianistka i śpiewaczka, później naukę kontynuował w szkołach muzycznych w Rybniku, Katowicach i Krakowie. Jazz odkrył dzięki radiowej audycji Willisa Conovera. Radio było jego pierwszym nauczycielem tego gatunku, a za jego pośrednictwem – najwięksi mistrzowie. Stworzył własny, niepowtarzalny styl gry, co zaowocowało kontraktem w USA. Tam też zastał go stan wojenny. W 1989 r., wraz ze zmianą ustroju, artysta otrzymał polski paszport i po długiej nieobecności odwiedził kraj. Odtąd co roku występuje na polskich estradach popularyzując muzykę kompozytorów



FOT. MATERIAŁY PRASOWE

polskich, amerykańskich oraz własne utwory.

Jutro Adam Makowicz wystąpi w sali Filharmonii Śląskiej w Katowicach (godz. 18), wraz ze Śląską Orkiestrą Kameralną pod dyrekcją Mirosława J. Błaszczyka. **Bilety w cenie 36, 40 i 45 zł. ■ REG**

## PO PREMIERZE BEZTLENOWCÓW: A GDYBYM MIŁOŚCI NIE MIAŁ...

Ostatnio odbywa się coś jakby festiwal twórczości Villqista. Kiedy swoją premierę na scenie Teatru Śląskiego miały „Beztlenowce”, w telewizji wyemitowano dwie jednoaktówki tegoż autora: „51 minut” i „Fantom”. Wyrasta nam nasz chorzowianin na pierwszego dramaturga RP. I dobrze. A gdyby jeszcze wszystkie swoje sztuki sam reżyserował...

„Beztlenowce”, które zrealizował na deskach Wyspiańskiego, są prawdziwą perełką. Odbiegają zdecydowanie od dotychczasowych realizacji. I to pod każdym względem, począwszy od gry aktorskiej, a na konstrukcji kończąc.

Świat Villqista jest mroczny, bohaterowie okaleczeni. Nie są wyjątkowi, są tacy jak my. Rozsądni, poukładani, zapobiegliwi, prawdopodobnie nieźle radzą sobie z codziennymi czynnościami. Natomiast jeśli idzie o uczucia, emocje, są jak dzieci, bezradni i przerażeni. Nie przypadkiem niemal w każdej jednoaktówce pojawiają się słowa: „kochaj mnie”, „kocham cię” – jak błaganie i zakłęcie. Tego jednego nie można sobie „zalatwić”, wykuć na blachę i zdać, zakontraktować czy kupić.

Katowickie przedstawienie rozpoczynają „Beztlenowce” – historia dwóch gejów, którzy zaadoptowali dziecko, zrealizowali swoje marzenia, mają swoją ma-

łą stabilizację. Ale z marzeniami bywa tak, że kiedy bogowie chcą nas ukarać to spełniają nasze prośby.

Kolejna jednoaktówka to „Kostka smalcu z bakaliarni” – o miłości dwóch kobiet, o upokorzeniu i nienawiści. O tym, że marzenie o wspólnym życiu nigdy się nie ziści. W „Cynkweissie” oglądamy relacje kata i ofiary. Córci i ojca. Kiedyś ją molestował. Dziś ona wychodzi za mąż. Dziś ona go upokorzy. Choć na dzień nienawiści ciągle czai się strach i miłość.

Catós kończą „Lemury” – ona i on, czysti, biali, marsz Mendelssona, szampan, przyjęcie, ciotki, wujkowie... cały ten cyrk

związany ze ślubem. Cyrk, o którym w głębi duszy marzymy. Jest radośnie i beztrosko. Naiwnie i pięknie jak pejzaż z landszaftu. Może to tylko ten jeden raz, ale może się uda? Może nie każdy skończy jako beztlenowiec, pozbawiony nadziei, ciepła i uczuć?

Przedstawienie zrealizowano przy użyciu niezwykle oszczędnych środków. Dotyczy to tak scenografii, jak i gry aktorskiej. Wszyscy bez wyjątku dają prawdziwy popis, nie ma w ich grze nuty fałszu, przesady, nie ma melodramatycznych gestów. A przecież nie jest łatwo wygrać tak wielkie emocje, swoje własne trzymając głęboko w ukryciu.

MARIOLA WOSZKOWSKA



**O sztuce:** Ingmar Villqist „Beztlenowce”, reżyseria: Ingmar Villqist, scenografia: Piotr Szmítke, występują: Violetta Smolińska, Ewa Kutynia, Andrzej Dopierala, Marek Rachoń. Katowice, Teatr Śląski. Premiera: 23 listopada 2003 roku.

FOT. ARCHIWUM TEATRU

# 20 Gdzie po pomoc

## Szpitala

**BĘDZIN:** Szpital Miejski tel. 267-30-11, Dziecięcy tel. 267-32-81;  
**BIELSKO-BIAŁA:** Szpital Wojewódzki tel. 810-01-43; Ogólne: tel. 815-70-11, tel. 812-20-45; Pediatriczny tel. 812-50-04; Onkologiczny tel. 816-44-85;  
**BLACHOWNIA:** Szpital Miejski tel. 327-06-51;  
**BYTOM:** Szpital Specjalistyczny nr 1, tel. 281-02-31; Szpital Specjalistyczny nr 2, tel. 281-00-21; Szpital Specjalistyczny nr 4, tel. 281-02-71; Obserwacyjno-Zakazny, tel. 281-92-41;  
**CHORZÓW:** chirurgia urazowo-ortopedyczna - dyżur całodobowy, ul. Strz. Bytomskich 11, Wojewódzki Szpital Chirurgii Urazowej w Piekarach Śl. - wł., czw. dyżur całodobowy;  
**Interna:** im. J. Rostka, tel. 241-32-67;  
**chirurgia:** im. J. Rostka, tel. 241-32-67;  
**CIĘSZYN:** Śląski tel. 852-05-11, Szpital nr 2, tel. 852-05-11;  
**CZĘSTOCHOWA:** Szpital im. Wł. Biegańskiego, tel. 324-50-44, Szpital im. T. Chalubińskiego, tel. 324-13-07, Szpital im. L. Rydygiera, tel. 324-19-53, Szpital Specjalistyczny, tel. 367-30-00, Szpital Zespolony, tel. 325-26-22;  
**GLIWICE:** Szpital Miejski nr 2, tel. 248-20-11, Szpital Zakład Lecznictwa Zamkniętego nr 1, tel. 231-49-25, Szpital Miejski nr 3, tel. 238-20-37;  
**JASTRZĘBIE ZDRÓJ:** Szpital im. J. Korczaka, tel. 478-42-00; Szpital Specjalistyczny nr 2, tel. 478-42-00; Szpital Rehabilitacyjny dla Dzieci, tel. 476-14-51;  
**JAWORZNO:** Miejski, tel. 616-44-82;  
**KATOWICE:**  
 ● **chirurgia urazowa** - Szpital im. Leszczyńskiego, ul. Józefowska 119, tel. 258-24-50/7;  
 ● **chirurgia ogólna** - Szpital św. Elżbiety, ul. Warszawska, tel. 253-08-31;  
 ● **interna** - Szpital św. Elżbiety, ul. Warszawska, tel. 253-08-31;  
 ● **neurologia** - GCM Ochojec, ul. Ziółowa 45/47, tel. 202-40-25;  
 ● **neurochirurgia** - Klinika Neurochirurgii Bytom, Al. Legionów 10, tel. 281-02-71;  
 ● **okulistyka** - II Klinika Okulistyczna Bytom, ul. Zeromskiego 7, tel. 281-02-31;  
 ● **laryngologia dzieci** - Szpital Specjalistyczny nr 2, Bytom, ul. Batorego 15, tel. 281-00-21;  
 ● **laryngologia dorosłych** - Szpital Miejski nr 3 Chorów, ul. Strzelców Bytomskich 11, tel. 241-30-41;  
 ● **chirurgia szcękowa** - Szpital Kliniczny Zabrze, ul. 3 Maja 13/13 tel. 271-12-61;  
 ● **całodobowe dyżury dla chorych z ostrym zawałem serca** - Górnosląski Ośrodek Kardiologii w GCM, ul. Ziółowa 45/47, tel. 202-40-25; Centrum Chorób Serca, ul. Szpitalna 2; GCZDM w Katowicach - dyżury pediatryczne i chirurg dziecięcy: 207-19-50, 207-19-00, chirurgia dziecięca - tel. 207-18-15, intensywna terapia i patologia noworodka - tel. 207-17-90, endokrynologia i diabetologia dziecięca - 207-16-95, tomografia komputerowa - tel. 207-19-20;  
 ● **ambulatorium chirurgiczne, pomoc doraźna** - tel. 257-63-73;  
**KŁOBUCK:** Szpital Rejonowy, tel. 317-23-82;  
**KNUROW:** Miejski, tel. 235-24-67;  
**KONIECPOL:** Oddział Pomocy Doraźnej, tel. 355-14-14  
**KRZEPICE:** Rejonowy, tel. 317-50-19;  
**LUBLINIEC:** ZOZ, tel. 356-24-13, 356-32-46, 356-32-46; Szpital Neuropsychiatryczny, 356-24-51;  
**MIKOŁÓW:** Miejski, tel. 226-24-05;  
**MYSŁOWICE:** Miejski nr 1, tel. 222-20-95, Miejski nr 2, tel. 222-50-76;  
**MYSZKÓW:** Powiatowy, tel. 313-88-80;  
**OŚWIĘCIM:** Szpital Miejski, tel. 844-82-00; Szpital Chorób Wewnętrznych, tel. 842-38-21;  
**PIEKARY ŚL.:** Szpital Miejski, tel. 287-20-60; Chirurgii Urazowej, tel. 393-41-00, 393-43-00;  
**PSZCZYNA:** Miejski, tel. 210-30-21;  
**RACIBÓRZ:** Miejski, tel. 415-21-51;  
**RUDA ŚLĄSKA:** Szpital Miejski nr 2 tel. 248-20-11, Szpital Miejski nr 1 tel. 242-00-11, Szpital tel. 242-09-88,

Szpital Miejski tel. 248-23-14;  
**RYBNIK:** Wojewódzki Szpital Specjalistyczny nr 3, ul. Energetyków, tel. 429-19-99;  
**RYDUŁTOWY:** Szpital Miejski tel. 457-80-41;  
**SIEMIENOWICE ŚLĄSKIE:** Szpital Miejski nr 1 tel. 228-21-27, Szpital Miejski nr 2 tel. 228-30-30, Centrum Leczenia Oparzeń tel. 228-51-47, 229-02-03;  
**SOSNOWIEC:** Szpital nr 1 tel. 266-04-21; Szpital nr 2 tel. 266-34-85; Szpital nr 3 tel. 296-41-50; Szpital Kolejowy tel. 294-47-17, Centrum Pediatrii tel. 263-86-29;  
**ŚWIĘTOCHŁOWICE:** Miejski nr 1 tel. 245-40-51, Miejski nr 2 tel. 245-50-41, Miejski nr 3 tel. 245-40-91;  
**TARNOWSKIE GÓRY:** Powiatowy nr 1 tel. 285-42-13; Miejski nr 2 tel. 285-34-35; Wielospecjalistyczny tel. 285-42-73; Górnosląskie Centrum Rehabilitacji tel. 285-30-71 w. 303;  
**TYCHY:** Miejski tel. 327-51-06;  
**USTRÓN:** Reumatologiczny tel. 854-26-40;  
**WILKOWICE:** Kolejowy tel. 817-14-52, 812-20-28;  
**WODZISŁAW:** Miejski tel. 455-10-96, Miejski nr 1 tel. 456-00-31;  
**ZABRZE:**  
 ● **ostrej dyżur zawałowy:** Centrum Chorób Serca, ul. Szpitalna 2;  
 ● **interna:** Zespolony Szpital Rejonowy, ul. Zamkowa 4, tel. 271-32-51;  
 ● **chirurgia - urazowy:** Zespolony Szpital Rejonowy, ul. Zamkowa 4, tel. 271-32-51;  
**ZAWIERCIE:** Rejonowy tel. 672-14-11, 672-24-57;  
**ŻORY:** Miejski nr 1 tel. 434-54-31; Szpital Miejski nr 2 tel. 434-12-24;  
**ŻYWIEC:** Szpital Miejski nr 1, tel. 271-84-11;

## Apteki

**BĘDZIN:** dyżur stały: ul. Piłsudskiego 25a (tel. 267-30-80); **BIELSKO-BIAŁA:** ul. Barlickiego 2, dyżur stały: ul. Cyniarzka 11 (tel. 812-48-66); **BRZESZCZE:** ul. Słowackiego 4; **BYTOM:** d. stałe: ul. Strzelców Bytomskich 96, ul. Chrzanoskiego 5 (tel. 281-47-76), ul. Dworcowa 24 (tel. 281-01-65); **CHORZÓW:** ul. Wolności 98, ul. Podmiejska 15; **CIĘSZYN:** ul. Głęboka 62; **CZĘSTOCHOWA-DZ.:** ul. Traugutta 18a; **CZĘSTOCHOWA:** dyżur stały: ul. Będzińska 80 (Centrum Handlowe M1, tel. 763-91-11); **CZĘSTOCHOWA:** d. stałe: ul. Kopernika 10, ul. Fosza 4/6, ALNMP 17, ul. Kościuszki 7; **DĄBROWA GÓRNICZA:** dyżur stały: ul. Korczaka 1-3, ul. Sobieskiego 23; **GLIWICE:** dyżur stały: ul. Zygmunta Starożyńskiego 16, ul. Gornych Wął 26 (tel. 331-42-66); **JASTRZĘBIE:** ul. Harcerska; **JAWORZNO:** ul. Mickiewicza 19 (tel. 616-32-42), plac Górników 5a (tel. 616-61-36); **KATOWICE:** dyżur stały: Akademicka (ul. Tyśiąclecia 41), Europejska (ul. Wojewódzka 7), Na Sadybie (ul. Jutrzenki 1), Pharmakon (ul. 1 Maja 33), Pod Zegarem (ul. 1 Maja 22/1A), Vita Farm II (ul. Mickiewicza 9); **KĘTY:** ul. Sobieskiego 39; **KNUROW:** ul. ks. Koziełła 8; **LUBLINIEC:** ul. Lompy 8; **MIKOŁÓW:** Pl. Konstytucji 2; **MYSŁOWICE:** dyżur stały: ul. Towarowa 1 (Dom Towarowy Centrum 4, tel. 222-36-29); **OLKUSZ:** ul. Baczyńskiego 2; **ORZESZE:** ul. Rybnicka 1; **OSWIĘCIM:** ul. Wróblewskiego 26; **PIEKARY ŚLĄSKIE:** dyżur stały: ul. Wyszyńskiego 17; **PSZCZYNA:** ul. Kościuszki 18; **PYSKOWICE:** ul. W. Polskiego 2; **RACIBÓRZ:** ul. Opawska 82/13; **RUDA ŚLĄSKA:** ul. Paderewskiego 5 (Wirek); **RYBNIK:** dyżur stały: ul. Raciborska 3 (tel. 422-35-37); **RYDUŁTOWY:** ul. Korfańskiego 77; **SIEMIENOWICE ŚL.:** ul. Jaworowa 2; **SKO-CZÓW:** ul. Cieszyńska 3b; **SOSNOWIEC:** dyżur stały: ul. Czarna 3 (tel. 266-65-83, pogotowie), ul. Kościelna 40 (tel. 266-49-69), ul. Staszica 8b (Centrum Handlowe Plejada, tel. 363-02-25); **ŚWIĘTOCHŁOWICE:** ul. Findeira 8; **TARNOWSKIE GÓRY:** dyżur stały: Rynek 5; **TYCHY:** ul. Towarowa 2; **USTRÓN:** ul. 3 Maja 13; **WISŁA:** Pl. Hoffa 10; **WODZISŁAW ŚL.:** dyżur stały: ul. 26 Marca 18; **ZAWIERCIE:** ul. Powstańców Śl. 8; **ŻORY:** Os. Powstańców Śl.; **ŻYWIEC:** ul. Kościuszki 42 ■

## PRZEGLĄD...

### ...kubańskich filmów muzycznych

Katowickie kino „Światowid” proponuje od 28 do 30 listopada przegląd kubańskich filmów muzycznych. Chyba bez większej przesady można powiedzieć, że Kubańczycy w minionym wieku zmienili oblicze muzyki światowej. Z kilku odrębnych tradycji zrodziła się na Kubie muzyka afro-kubańska. Kubańscy filmowcy rejestrowali najciekawsze zjawiska, najlepsze występy i portretowali muzycznych rewolucjonistów. Od 1960 roku na Kubie po-

wstało ponad 50 filmów muzycznych, z których katowickie kino pokaże kilkanaście. Będzie można prześledzić kariery artystów, zajrzeć za kulisy scen kubańskiej stolicy, na plażę, zobaczyć jak całe dzielnice potrafią się bawić w rytm muzyki conga. Filmy będą pokazywane przez trzy dni, każda z projekcji będzie zawierała kilka obrazów. Początek seansów o 18.15 (czas trwania około 100 minut). Gośćmi specjalnymi będą Iza i Jose Torres. ■ **MAW**

### ... filmów z Maciejem Stuhrem

Katowickie kino Rialto zaprasza nocnych marków na maraton filmów z Maciejem Stuhrem. Przegląd odbędzie się w sobotę, początek 22.30. A będzie można zobaczyć najnowszy film w reżyserii seniora Stuhra „Pogodę na jutro”, „Chłopaki nie płaczą” oraz „Poranek Kojota”. ■ **MAW**



## OPOWIEŚĆ O JEZUSIE

W minionym roku kilkadziesiąt tysięcy widzów miało możliwość zobaczenia filmu pt. „Jezus”. Tym razem katowickie kino „Kosmos” i mysłowicki „Kosmos 2” proponują inny obraz – „Opowieść o Jezusie” i jest to film skierowany przede wszystkim do dzieci i młodzieży. Opowiada o życiu Jezusa widzianego oczami dzieci. Niesie za so-

bą, wydawałoby się proste, przesłanie – dobro i miłość są w stanie pokonać okrucieństwo, nienawiść. Ale w dzisiejszych czasach tak podstawowe prawdy nie są wcale takie oczywiste. Film zostanie pokazany po raz pierwszy 29 listopada i będzie go można oglądać przez cały okres Adwentu. ■ **MAW**

## NA EKRAKACH KIN

### Niebezpieczny umysł

Film na podstawie książki Chucka Barrisa, legendarnego gwiazdora, twórcy programów telewizyjnych. W drodze na szczyt kariery Chuck został wciągnięty w supertajny i niebezpieczny świat operacji CIA...  
**Dramat/Akcja, USA, 2003, reż.: George Clooney, wyst.: George Clooney, Drew Barrymore, Sam Rockwell, Julia Roberts, Rutger Hauer**



### To właśnie miłość

Film opowiada o różnych rodzajach miłości, a każda z historii rozgrywa się podczas świąt Bożego Narodzenia, jej bohaterowie to 22 różne osoby. Życie i miłość mieszkańców Londynu przeplata się i osiąga zenit w wigilię Bożego Narodzenia.  
**Kom. romantyczna, W. Bryt., 2003, reż.: Richard Curtis, wyst.: Laura Linney, Liam Neeson, Colin Firth, Hugh Grant, Alan Rickman, Emma Thompson**



### Gdzie jest Nemo

Marlin traci prawie wszystkie jajeczka ikry. Mały Nemo, jedyny ocalały synek Marlina, staje się sensem jego życia. Gdy ojciec postanawia wysłać go do szkoły, zdarza się kolejne nieszczęście: rybka zostaje wylowiona z oceanu i trafia do akwarium w gabinecie dentystycznym...  
**Bajka animowana, 100 min., USA, 2003, reż.: Andrew Stanton.**



### Cena honoru

Opowieść przygodowa o odkupieniu winy, lojalności i rywalizacji w uczuciach sfilmowana w krajobrazie marokańskiej pustyni i w klasycznych wnętrzach pałaców angielskiej arystokracji.  
**Przygodowy, USA, 2002, reż.: Shekhar Kapur, wyst.: Heath Ledger, Kate Hudson.**



## KINO



**BĘDZIN**  
 ● **Nowość (tel. 267-35-52)** – Sindbad (16.00), Matrix: Rewolucje (17.30, 19.45);  
**BIELSKO-BIAŁA**  
 ● **Kinoplex (tel. 498-70-15)** – Premiera: Nienasyconie (18 pol. pt., sob. 11.15, 16.15, 21.00, 23.00, niedz. 16.15, 21.00, pon.-czw. 11.15, 16.15, 21.00), Pan i władca: Na krancu świata (15 USA pt., sob. 9.45, 12.15, 15.00, 17.45, 20.30, 23.00, niedz. 12.15, 15.00, 17.45, 20.30, pon.-czw. 9.45, 12.15, 15.00, 17.45, 20.30), Snowborder (15 Szwajc./Fr. pt. 14.30, 20.45, 22.45, sob. 20.45, 22.45, niedz. 20.45, pon.-czw. 14.30, 20.45), Underworld (15 USA 12.45, 18.45, 21.15); **Pozostały repertuar:** Gdzie jest Nemo (10.00, 11.00, 12.00, 13.15, 14.15, 15.30, 16.30, 17.45, dod. pt., czw. 18.45), Good bye Lenin (pt.-czw. 13.45, 18.30, dod. niedz. 11.15), Matrix: Rewolucje (pt.-śr. 10.45, 15.30, 18.15, 21.00, czw. 12.30, 15.30, 18.15, 21.00), Niebezpieczny umysł (18.30, 20.45, dod. pt., sob. 23.00), Pogoda na jutro (pt., pon.-śr. 12.30, 16.45, sob., niedz., czw. 18.45), Rzeka tajemnic (pt., sob. 20.00, 22.30, niedz.-śr. 20.00), Stara Baśń (pt.-śr. 13.15, czw. 10.15), Zmrozó oczy (11.00, 16.45), Zrobmy sobie wnuka (15.00);  
 ● **Studio (tel. 033/812-50-50)** - 10 minut później - Trąbka (17.00, 20.00);  
**BRZESZCZE**  
 ● **Wiesła (tel. 211-16-28)** - Dogville (pt.-niedz. 20.00), Matrix: Rewolucje (sob., niedz. 18.00);  
**BYTOM**  
 ● **Gloria (tel. 281-48-89)** - Gdzie jest Nemo (14.00, 15.45, 17.30), Okrucieństwo nie do przyjęcia (19.15), Szkoła stewardes (21.00);  
**CHORZÓW**  
 ● **Panorama (tel. 476-10-21)** - Sala A: Gdzie jest Nemo? (15.00, 17.00), Daleko od nieba (19.00), Pogoda na jutro (21.00), Sala B: Gdzie jest Nemo? (16.00), Pogoda na jutro (18.00), Daleko od Nieba (20.00);  
**CIĘSZYN**  
 ● **Piast (tel. 852-04-26)** - Gdzie jest Nemo (pt.-śr. 14.00, 16.00, czw. 15), Pan i władca: Na krancu świata (pt.-śr. 18.00, 20.30, czw. 17.00), Dyrtyki marmurkowski (czw. 19.30);  
**CZĘSTOCHOWA**  
 ● **Świt (tel. 215-32-85)** - Gdzie jest Nemo? (pt. 16.00, sob., niedz. 11.00, 16.00, 18.00), DKF (pt. 18.00), Pogoda na jutro (pt. 20.15, sob., niedz. 20.00);  
**CZĘSTOCHOWA**  
 ● **Wolność (tel. 324-62-48)** - Gdzie jest Nemo (pt. 8.30, 14.30, 16.30, sob. 8.30, 14.30, niedz. 9.45, 12.00, 14.15, 16.30, pon., wt. 11.45, 16.00, 18.00, śr. 9.45, 11.45, 16.00, czw. 9.00, 11.00, 16.00), Pan i władca: Na krancu świata (pt. 21.15, sob. 21.00, niedz. 18.30, 21.00, pon., wt.-czw. 20.30), Matrix: Rewolucje (pon.-czw. 13.45);  
 ● **OKF (tel. 324-60-58)** - Tristan i Izolda (pt.-czw. 16.45), Warszawa (sob.-czw. 18.30, 20.30);  
**DĄBROWA GÓRNICZA**  
 ● **Ars (tel. 262-39-68)** - Gdzie jest Nemo (pt., pon.-czw. 16.00, 17.45, sob. 14.00, 16.00, 17.45, niedz. 11.00, 14.00, 16.00, 17.45), Chicago (pt. 20.00), Przystanek Woodstock (sob.-czw. 19.45);  
**GLIWICE**  
 ● **Bajka (tel. 231-38-55)** - Gdzie jest Nemo (pt.-czw. 15.00, 17.00, dod. sob., niedz. 11.00), Stara Baśń (18.45), Pogoda na jutro (20.45), Maraton filmowy (pt. 22.30); Chłopaki nie płaczą, Poranek Kojota, Pogoda na jutro;  
 ● **Kino Teatr X (tel. 231-63-30)** - Matrix: Rewolucje (17.30), Nienasyconie (20.00);

(21.00), Maraton Andrzejkowy (sob. 22.30); Okrucieństwo nie do przyjęcia, Szkoła stewardes, Do diabła z miłością;

● **Amok (tel. 231-56-99)** - Siostry Magdalenki (18.00), Good bye, Lenin (15.45, 20.15);

**JASTRZĘBIE**  
 ● **Centrum (tel. 471-79-24)** - Duża sala: Gdzie jest Nemo (15.00, 17.00, dod. sob., niedz. 11.00), 25 godzina (19.00), Mała sala: Żurek (17.15), Zabawy z bronią (20.00);  
 ● **Panorama (tel. 476-10-21)** - Dogville (sob. 19.00), Bruce Wszchemogący (niedz.-śr. 18.00), Equilibrium (niedz.-sr. 20.00);

**KATOWICE**  
 ● **Kosmos (tel. 258-42-41)** - Matrix: Rewolucje (pt. 12.00, sob., niedz. 11.00, 14.40, pon.-czw. 13.00, 18.15), Zrobmy sobie wnuka (pt. 14.30, 20.30, sob., niedz. 20.30, pon.-czw. 11.30, 15.30, 20.30), Siostry Magdalenki (pt. 16.10, 18.20, sob., niedz. 18.15), Opowieść o Jezusie (sob., niedz. 13.30, 17.00, pon.-czw. 17.00);  
 ● **Rialto (tel. 251-04-31)** - Gdzie jest Nemo? (11.00, 13.00), Snowboarder (15.30, 20.00), Nienasyconie (17.45), Maraton filmowy (sob. 22.30); Pogoda na jutro, Chłopaki nie płaczą, Poranek Kojota;  
 ● **Światowid (tel. 258-74-32)** - Niewidoczni (15 Włk. Bryt. pt.-niedz. 11.00, 14.00, 20.15, pon.-czw. 10.00, 14.00, 16.00, 20.15), Warszawa (pt.-niedz. 12.00, 16.00, pon.-czw. 12.00, 18.15), Przegląd kubańskich filmów muzycznych (pt.-niedz. 18.15); Kuba. Jesteśmy muzyką (pt. 18.15), Szukając Chano Pozo, Jestem pieśnią, którą śpiewam, Kubańska Orkiestra Muzyki Współczesnej, Zobaczymy, co wyjdzie, Leo-Iraogere (sob. 18.15), Kubańskie rytmy, Luis Gomez, Rita, Omara (niedz. 18.15);  
 ● **Cinema City (tel. 359-59-59)** - Pokaz specjalny: Przegląd Reportażu Telewizyjnego (pon. 10.00), Premiera: Pan i Władca (13.15, 16.00, 18.45, 21.45 dod. sob., niedz. 10.30), Underworld (17.30, 20.00), Pozostały repertuar: Gdzie jest Nemo? (dubbing: 11.30, 12.30, 13.45, 14.45, 14.45, 16.00, 17.00, 18.15, 19.15; napisy: 18.45, 21.00), Niebezpieczny umysł (16.15, 18.30, 21.15), To właśnie miłość

(12.45, 15.30, 18.15, 20.45, dod. sob., niedz. 10.00); Good Bye, Lenin (15.45 - z wyj. pon. 18.15, 20.45), Kill Bill (16.45), Małolaty u taty (12.15, dod. sob., niedz. 10.00), Matrix: Rewolucje (11.30, 12.45, 14.00, 15.15, 16.30, 17.45, 19.00, 20.15, 21.30 dod. sob., niedz. 10.15), Okrucieństwo nie do przyjęcia (14.15, 19.00), Piraci z Karaibów (13.00 - z wyj. pon., 10.15 sob., niedz.), Pogoda na jutro (13.30), Rzeka Tajemnic (14.30, 21.00), Sindbad (11.15), Stara Baśń (11.45), Zrobmy sobie wnuka (12.00);

● **IMAX (tel. 359-59-59)** - Mikolaj kontra behanek (pon., śr., czw. 10.00, 11.15, 12.30, 15.30, 17.45, wt., pt. 10.00, 13.30, 15.30, 17.45, sob., niedz. 11.15, 13.30, 15.30, 17.45), Droga przez życie (pon., czw. niedz. 14.30), Cybernetyczny świat (pt. 11.15, niedz. 10.00), Głosy z głębin 3D (12.15, 18.45, 21.15, dod. sob., niedz. 22.30), Podwodny las 3D (śr., sob. 14.30, wt. 11.15), Stacja kosmiczna 3D (20.00, dod. sob. 10.00), Tajemnice Egiptu (wt., pt. 14.30), T-Rex. Powrót do okresu kredowego 3D (16.30);

**KNUROW**  
 ● **Casino (tel. 332-63-81)** - Desperado 2 (17.00, 18.45), Bruce Wszchemogący (20.30);

**MIKOŁÓW**  
 ● **Adria (tel. 226-20-46)** - Do diabła z miłością (17.15), Siostry Magdalenki (pt., sob. 19.00), Gdzie jest Nemo? (sob. 11.00, 15.15, niedz. 15.15);

**MYSŁOWICE**  
 ● **Kosmos 2 (tel. 31-77-015)** - American Pie. Wesele (pt. 17.30, 19.40, sob.-czw. 16.30, 19.40), Opowieść o Jezusie (sob., niedz. 15.30, 18.30, pon.-czw. 18.30);  
 ● **Oscar (tel. 222-66-70)** - Segment 76 (pt.-pon. 17.00, 19.00);

**MIŁÓWKA**  
 ● **Tęcza** - Stara Baśń (sob., niedz. 16.00, 18.00);

**ŁĘDZINY**  
 ● **Piast (tel. 216-65-08)** - Sekcja 8 (sob. 19.00, niedz. 18.00);

## KOMUNIKAT POLICJI

24 listopada br. ok. godz. 17 w Rudzie Śląskiej w rejonie skrzyżowania ul. 1 Maja, Wolności i Zabrzeńskiej został potrącony funkcjonariusz Sekcji Ruchu Drogowego KMP Osoby posiadające jakiegokolwiek informacje w tej sprawie lub będące świadkami zdarzenia proszone są o osobisty kontakt w siedzibie KMP (Nowy Bytom, ul. gen. Hallera 9) pok. 122 i 231 lub telefoniczny (244-38-71 do 75 wewn. 262 i 341 lub 997). Policja zapewnia anonimowość. ■







# 24 Ogłoszenia drobne

## GIEŁDA PRACY

## DAM PRACĘ

**„BABYLON”** ekskluzywny nocny klub w Katowicach ul. Staromiejska 10. Nowoczesne wnętrza, luksusowe pokoje, sala trzypoziomowa, jacuzzi, zatrudni: tancerki, masażystki, kelnerki, barmanki. Codziennie od godz. 15.00-4.00, 0502-17-17-17, 0602-322-272 po 14.00.

(032) 251-08-84 do Tele 2.

**032/222-12-01** adresowanie kopert, składanie długopisów i inne.

**AGENCJA** bankowa przyjmie windykatorów z woj. śląskiego. Wymagany samochód., 0506-646-342.

**AGENT** ochrony. Kurs do licencji I, II stopień (raty, praca), 0603-934-642 0605-294-324.

**APTEKA** w Będzinie pilnie zatrudni mgr farmacji, 0502-999-098.

**ATRAKCYWNE** dziewczyny do b. eleganckiego apartamentu we Wrocławiu. Gwarantuję b. wysokie zarobki, zakwaterowanie, bezpieczeństwo, pomoc finansową. Praca wśród młodych dziewczyn, 0502-837-727, 0603-688-119.

**ATRAKCYWNA** praca w domu. Przygotowanie kopert do wysyłki. Załącz kopertę zwrótną. Victoria- TS Mickiewicza 24B/12 96-100 Skierniewice.

**ATRAKCYWNE** panie do 35 lat zatrudnią z możliwością zakwaterowania. 4.000 - 8.000, Katowice lub Sosnowiec, 0505 557-533.

**AVON** (032)229-09-82, 0601-301-544.

**BARDZO** dochodowe chałupnictwo. Uczciwe bezpośrednie zlecenia. TOTAL-TS, 09-100 Płonisk, Grunwaldzka 42.

**BERLIN**- piecarki, kobiety (pochodzenie), 077/456-51-81, 071/367-57-07.

**CHAŁUPNICTWO** (032)456-12-95.

**CHAŁUPNICTWO** (długopisy). Tel (034)317-93-11.

**CHAŁUPNICTWO** naklejki na długopisy, bez kaucji, gwarancja odbioru, 0603-562-418.

**CHAŁUPNICTWO**- zbył (032)280-36-72.

**DO** 3.000 miesięcznie przyjmując reklamę na samochod, dom, działkę- zapewnione umowy! (032)762-20-73.

**DO** montażu okien z doświadczeniem, Chorzów (032)771-35-00.

**DOMOWA** 1500 umowa 0-606-665-886.

**EKSKLUZYWNY** Club, zatrudni atrakcyjne Panie z zakwaterowaniem (całodobowo). 032/282-61-90 po 16.00.

**EKSPEDIENTKĘ** do kiosku ogólnospożywczego, Natychmiast, 0601-422-222.

**EXTRA** zarobki, extra warunki, pilnie zatrudnią panie do klubu nocnego, 0600-829-955.

**FIRMA „Laudam”** zatrudni w Holandii w szklarniach pracowników z doświadczeniem posiadających paszport UE. Tel. 058/550-43-98, 0605-293-428, 0031/187-53-65-00.

**FIRMA „SEP PEETERS”** przyjmie do pracy w Holandii spawaczy, mężczyzn, kobiety z niemieckim paszportem. 032/228-77-32.

**FIRMA „WZEMICH”** w Rudzie Śląskiej zatrudni ślusarzy narzędziowych z praktyką produkcji form wtryskowych i wykojników (032)242-23-52 (032)243-45-38.

**FIRMA ARKOM**, partner handlowy Telekomunikacji Polskiej SA zatrudni doradców handlowych w celu sprzedaży usług telekomunikacyjnych do oddziału w Katowicach (032)350-88-41 i Zabrze (032)370-12-76.

**FIRMA** Compat Sp. z o. o. przyjmie do pracy osoby posiadające kurs bądź licencję pracownika ochrony na terenie Gliwic. (032)755-98-60.

**FIRMA** niemiecka zatrudni murarzy, cieśli szalunkowych, zbrojarzy. Wymagane UE (077)463-63-26, 0602-333-281.

**FIRMA** transportowa przyjmie do pracy z okolic Świętochłowic kierowcę na TIR-a (wymagane doświadczenie w transp. specjalistycznym) + mechanika z praktyką na sam. ciężarowe (032)345-19-72.

**FIRMA** zatrudni Key - accountera w branży zabawk, art. karnawałowe, doświadczenie, znajomość jęz. obcego. Oferty z C.V. - „C-21” Dziennik w Cieszynie, 43-400 Cieszyn, Mennicza 10.

**FRYZJERKĘ** damsko- męską z doświadczeniem (032)202-44-77.

**GÓRNIKÓW** dołowych doświadczonych, do pracy w Republice Czeskiej- zatrudni Firma „PERMON”. Blizszych informacji udziela się w siedzibie firmy: Sosnowiec, ul. Teatralna 9/414, tel. (032)296-32-61.

**HOLANDIA (rozł.99r-tylko 41dni)** - Niemcy -zwrot podatków. Opole, Raymonta 8, 077/441-82-58, 077/441-86-85(8).

**HURTOWNIA**. Mikołów (032)737-94-05.

**INSTRUKTOR** narciarstwa 32/206-58-52.

**MEŃCZYŃ** do 45 lat, na urlopiach górniczych oraz studentów do pracy przy dozowaniu z Katowic i okolicy (032)765-47-96.

**MURARZE**, stolarze meblowi, rzeźnicy, malarze, pomocnicy. Niemiecki paszport (077)412-55-52 (077)454-53-45, 0601-218-955.

**NIGHT** Club zatrudni tancerki, masażystki. Wysokie zarobki, zakwaterowanie, 0600-877-606.

**NOCNY** klub „Styks” Chorzów Boczna 12 największy, luksusowy, znany w całej Polsce, 9 lat na rynku zatrudni: tancerki, masażystki, barmanki, kelnerki. Gwarantowane wysokie zarobki, codziennie od 18.00- 5.00. 0691-736-626 po 14.00, 0602-322-272.

**OGÓLNOPOLSKI** dystrybutor produktów kartograficznych z siedzibą w Katowicach oferuje pracę osobom elokwentnym, ciekawym, inteligentnym, pracowitym, wytrwałym, z min. średnim wykształceniem w dziale obsługi klienta (032)730-26-03.

**PILNIE** do pracy domowej! Duże wydawnictwo, konkretna umowa 0-608-399-111.

**PILNIE** składanie długopisów. Dostawa, odbiór, 0-501-664-419.

**PODATKI**- Niemcy, Holandia, Anglia. Niemcy- zakaz, www.a-t.w.pl (077)456-51-81.

**POLSKA** firma zatrudni w Niemczech na kontrakcie: dźwigowych, cieśli szalunkowych (077)442-76-15 (077)463-63-26, 0602-333-281.

**PRACA W HOLANDII** Personal Partners Europe, Zabrze ul. Wolności 262/501, 032/778-13-81, Raciborz ul. Batorego 5/1, 032/755-23-81. Paszport UE.

**PRACA** od zaraz, 0501-237-920

**PRACA** w Holandii w okresie świątecznym dla osób z paszportem niemieckim 7,5 e/h, 0602-857-851.

**PROFESJONALNA** Agencja Rozrywkowa JBN casting & show agencja poszukuje: atrakcyjnych dziewcząt jako tancerki i hostessy topless. Zgłoszenia (032)246-03-23, 0691-313-158, e-mail: jbn@jbn.pl.

**SKŁADANIE** długopisów (024)254-69-89.

**SKŁADANIE** długopisów, 0-606-95-79-28.

**TOKARZA**, frezera, wytaczacza zatrudni- my- Będzin, 0601 061-397.

**USA**- Loteria Wizowa, zielona karta. 042/659-76-31 www.konsul.pl.

**WIERNIE** naftowe- zamow zgłoszenie do BK. 0-602-724-019.

**ZATRUDNIĘ** masażystki, 0693-336-521.

**ZATRUDNIĘ** osoby na urlopie górniczym, emerytów i kobiety do lat 50 z Katowic, Siemianowic i okolic (032)256-07-06 po 20.00.

## SZUKAM PRACY

**ATRAKCYWNA** 22-letnia podejmie każdą pracę, 0603-725-136.

**DYSPOZYCYJNA**, 30 lat, 0605-172-728.

**PIELĘGNIARKA** zaopiekuje się osobą starszą, chorą lub dzieckiem, 0050-418-704, Sosnowiec.

## NAUKA

## KURSY SZKOLENIA

**CKK „Roma”** Liceum Ogólnokształcące- 14 miesięcy. Filie cały Śląsk. Policealne Studium. Szkolenia BHP. 032/243-13-93; 243-23-80, 242-19-63, 242-98-92, 0604-821-526, 0602-849-363.

## KOREPETYCJE

**ANGLISTKA**- niedrogo (032)258-55-08.

**CHEMIA** (032)241-83-05.

**NIEMIECKI** - Halemba (032)243-45-18.

**NIEMIECKI**, mgr germanistyki (032)203-19-97.

## ZDROWIE

## LEKARZE SPECJALIŚCI

**„AESTHETE”** Chirurgia plastyczna, specjalista dr med. Janina Janicka-Grabowska; wszystkie operacje plastyczne, odsysanie tkanki tłuszczowej, operacje przepuklin i zylaków. www.aesthete.com.pl (032)243-41-36 GINEKOLOG- najtańszej. 032/240-66-35 GINEKOLOG, tani!

**032/2408-606** Ginekolog- tani.

**0503-895-032** Ginekolog- leczenie, zabiegi w narkozie.

**0605-284-431** Ginekolog- tani.

**GINEKOLOG**- leczenie, zabiegi w narkozie 0604-132-924.

## USŁUGI

**ALERGII**, gronkowca złocistego, wirusa żółtaczk B, C, nerwic, depresji, tarczycy, kręgosłupa, migreny, nerek, oczu, nowotworów, narośli, białaczki, łuszczycy, ostroporozy: skuteczne leczenie. 032/231-36-29, 0692-215-887, www.apietro.republika.pl.

**BADANIE** włosów. 032/257-25-26.

**BEZOPERACYJNE** leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 032/257-25-26.

**BEZSENNOŚĆ**, 032/257-25-26.

**DIETA** doktora Kwaśniewskiego. Prądy selektywne. Całościowa ocena zdrowia aparatem Oberon. Zabrze poniedziałek- piątek 10.00- 17.00 (032)271-81-61.

**GINEKOLOG**- zabiegi, 0-605-551-930.

**LUSZCZYCA**, bielactwo, 032/257-25-26.

**MASAŻ** zdrowotny, 0696-126-059.

**MASAŻ** zdrowotny. Zapraszamy! 256-26-63.

**MASAŻE** lecznicze. 0501-719-323.

**MASAŻE** lecznicze. 0501-158-598.

**MASAŻE** zdrowotne, 0501-846-402.

**MASAŻE** zdrowotne, 0508-756-082.

**MASAŻE** zdrowotne, 0604-093-924.

**MASAŻE** zdrowotne, 0696-366-024.

**MASAŻE** zdrowotne, 0696-371-448.

**MASAŻE** zdrowotne, 0696-757-195.

**MASAŻE** zdrowotne, K-ce, 0502-93-76-36.

**MASAŻE** zdrowotne, K-ce, 0505-337-531.

**MASAŻE** zdrowotne, 0696-722-100.

Firma współpracująca z Wydawcą „Dziennika Zachodniego” i „Trybuny Śląskiej” zatrudni

solidne osoby w charakterze:

## SPRZEDAWCA GAZET z terenu Bielska-Białej lub powiatu bielskiego

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny: tel. 033/811-55-57 (9.00-15.00), tel. kom. 0508-120-429 lub osobiście: „Dziennik Zachodni”, ul. 3 Maja 7, 43-300 Bielsko-Biała

Trybuna  
**ŚLĄSKA**

Firma współpracująca z Wydawcą „Trybuny Śląskiej” i „Dziennika Zachodniego” zatrudni na stanowisko:

## SPRZEDAWCA GAZET

osoby mieszkające na terenie następujących miast: Będzin, Bytom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Jaworzno, Katowice, Mikołów, Mysłowice, Łaziska, Piekary Śląskie, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tychy, Zabrze.

- Preferowane osoby: uczniowie, studenci
- Wymagany wiek: minimum ukończony 18. rok życia
- Wymagany telefon (stacjonarny lub komórka)

Oferty prosimy składać w siedzibie Wydawcy w Katowicach, ul. Młyńska 3 (II piętro) w godz. 9.00-15.00. Tel. 358-21-74 lub 0-502-499-272.

**Firmy Derksen Dienstverlening b.v. i Derksen Fleischzerlegung GmbH**

Poszukują pracowników wykwalifikowanych i pomocników w różnych zawodach do pracy w zakładach przetworczych na terenie Holandii i Niemiec (Niedersachsen). Dla rzeźników i masarzy możliwość pracy na akord. Wymagania: paszport jednego z państw Unii lub posiadanie pozwolenia na pracę. Zatrudnienie na warunkach holenderskich lub niemieckich. Informacje po polsku 0031-651-75-30-80 0031-651-66-50-23 Dodatkowe informacje info@derksen-dienstverlening.com

Trybuna  
**ŚLĄSKA**

**Agencja Reklamowa „Trybuny Śląskiej” i „Dziennika Zachodniego”** zaprasza firmy z miejscowości Mikołów do składania ofert na prowadzenie licencjonowanego punktu przyjmowania ogłoszeń.

Wymagania:  
- bardzo dobra lokalizacja punktu (centrum miasta)  
- parter (ewentualnie I piętro) - wejście od ulicy  
- telefon, fax, (komputer)  
- wydzielona powierzchnia na bezpośrednią obsługę klienta  
- prowadzenie działalności gospodarczej (np. pośrednictwo ubezpieczeniowe, turystyczne itp.).

Oferty wyłącznie pisemne prosimy pilnie przesyłać na adres: Oferty „K-246” Agencja Reklamowa 40-954 Katowice, ul. Młyńska 3

Agencja Reklamowa odpowie wyłącznie na wybrane oferty.

Trybuna  
**ŚLĄSKA**

Firma współpracująca z Wydawcą „Trybuny Śląskiej” i „Dziennika Zachodniego” zatrudni solidnych doręczycieli gazet z terenu:

- Gliwice (mieszkających w rejonach)
  - os. Bema
  - os. Limanowskiego
  - os. Żeromskiego
  - Sobieszowice
  - Obr. Pokoju
  - Bojków
  - Żerniki
  - os. Powstańców Śląskich
  - Ligota Zabrska
  - os. Sikornik
  - os. Zubrzyckiego
  - os. Kopernika
  - Centrum
  - os. Gwardii Ludowej
  - Wójtowa Wieś
  - os. Waryńskiego
  - Brzezinka
- Tychy (mieszkających w rejonach)
  - Czulów
  - Wartogłowice

Preferowane osoby: uczniowie, studenci  
Wymagany wiek: minimum ukończony 18. rok życia  
Wymagany telefon (stacjonarny lub komórka)  
Wymagane miejsce zamieszkania w ww. rejonach

Oferty prosimy składać w siedzibie Wydawcy w Katowicach, ul. Młyńska 3 (II piętro) w godz. 9.00-15.00. Tel. 358-21-70 lub 0-800-163-020.

Trybuna  
**ŚLĄSKA**

Wydawca „Trybuny Śląskiej” zatrudni na stanowisko: PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO

Osoby mieszkające na terenie następujących miast Górnego Śląska i Zagłębia: Będzin, Bytom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Katowice, Mikołów, Mysłowice, Łaziska, Piekary Śląskie, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tychy, Zabrze.

Zapraszamy wszystkich kandydatów spełniających poniższe wymagania:

- operatywność, łatwość w nawiązywaniu kontaktów
- wykształcenie minimum średnie
- wysoka kultura osobista
- telefon

Oferujemy:

- dobre warunki finansowe, uzależnione od wyników pracy
- pracę w dużej i stabilnej firmie
- nieregularny czas pracy
- szkolenie.

Zainteresowanych prosimy o zgłaszanie się do biura Kolportażu Domowego, ul. Młyńska 3 (I piętro) w Katowicach wraz z aktualnym CV i zdjęciem w godz. 10.00 do 15.00. Tel. 358-21-70, 358-21-73, 0800-16-30-20.

Trybuna  
**ŚLĄSKA**

DODATEK  
**WE WTOREK**

## PRACA

### UZALEŻNIENIA

**"ALKAMED"** esperal oryginalny, odtruwanie poalkoholowe, lekarze- calodobowo. 0602-19-44-33, 0602-21-54-94, 032/256-33-35.

**ESPERAL** 264-30-17.  
**ESPERAL**, odtrucia. (032)291-42-81.

**PSYCHOTERAPIA** problemów alkoholowych, hazardu. (032)260-11-03, 0693-375-878.

### MEDYCYNĄ NATURALNA

**ASTME**, osłabienia organizmu, wątrobę, migreny, krwotoki narządów rodnych wraz z regulacją miesiączki, serce, krążenie, guzy, nerwice, wypadanie włosów, hemoroidy: skuteczne leczenie. Tel. 032/231-36-29, 0692-215-887, www.apietro.republika.pl.

**ŻYCIE** bez okularów (033)818-21-25.

### URODA

**CAMBRIDGE** - 203-91-24, 0604-956-548.

**TIPSY**, artystycznie, (032)256-26-63.

### INNE

**DOM** Seniora - u nas poczujesz się jak w domu (033)827-61-77, 0505-094-570.

### TURYSTYKA

### KRAJ

**ABRAMOWICE**, Białka T. Sylwester- góry, domy pod wycieczkami, różny standard, tania, miło (032)281-45-64, 0604-079-942.

**BESKIDY** atrakcyjne święta od 45 zł/ osobodzień, Sylwester pakiet 5 dni od 490 zł. 033/863-71-59, 0502-738-910.

**BESKIDY**, chata ogrzewana kominkiem. Pokoje, weekendy, 033/863-33-50, 0604-478-705, www.rancho.turystyka-polska.pl.

**BRENNA**- pensjonaty (033)853-60-06.

**GDYNIA** Orłowo, noclegi (058)624-88-31.

**KARPACZ**, "Wioletta" (075)761-60-23.

**KARPACZ**, 15-28.02.04r- 999 zł. Poronin 15-27.02.04- 800 zł. BP ASTRA TOUR Katowice, 032/258-72-69, 258-72-64.

**KUDOWA** Zdrój, dom wczasowy Boże Narodzenie 6 dni 335 zł, sylwester- wyżywienie, zabawa 390 zł. Tel. (071)346-04-18.

**MILÓWKA** (033)863-78-16.

**MILÓWKA** (033)863-78-26.

**POLANICA** Zdrój - pokoje z łazienkami 20 zł. parking, kuchnia (074)868-22-43.

**SZCZYRKI** pokoje (032)282-34-03.

### SWINOUJŚCIE

Boże Narodzenie 10 dni 435 zł, święta, sylwester 13 dni z wyżywieniem 565 zł. Tel. (071)344-82-48

**USTRON**, Pensjonat "Pegaz". Wczasy świąteczne, weekendy, ferie (033)854-35-29.

**USTRON**, sylwester, anorzejk- woine pokoje+ sala, możliwość wyżyw. (033)854-42-34.

**WISŁA**- DW "Limba" blisko centrum. Zapraszamy na święta, sylwestra, weekendy, wczasy, atrakcyjne ceny (033)855-21-74.

**WISŁA** DW "Storczyk" zaprasza 23.12-28.12.2003, 30.12-04.01.2004 cena 325 zł. Bal Sylwestrowy cena 300 zł od pary, Bielsko, Warszawska 1, 033/8123-567, 033/812-58-44, Wisła, Górnośląska 3. 033/855-22-04.

**WISŁA** Jarzębata DW "Halny" pobyt świąteczny (5 dni) 328 zł od osoby w tym noclegi, 3 posiłki z dodatkiem świątecznym. Pokoje z łazienkami, smaczna kuchnia, wieczór koleż. Ul. 11 Listopada 38, (033)855-24-38.

**ZAKOPANE** (018)206-62-25.

**ZIMA** i ferie, pensjonat "U Cwiersa", Białka Tatrzańska (018)265-44-75, 0605-276-288.

**ZIMOWISKA** dla dzieci: Karpacz 8 dni-580 zł, 14 dni- 999 zł, Poronin 13 dni-800 zł. BP ASTRA TOUR Katowice, 032/258-72-69, 258-72-64.

### EUROPA

**OBOZY** narciarskie (032)206-58-52.

**SŁOWACJA** - Mengusovce - 29.12.03-3.01.04, hotel Malina, autokar, ceny: 490 zł+7% VAT, 550+7% VAT. Zabawa Sylwestrowa 90 zł/osoba PTU "IN TOUR BESKIDY" Bielsko-Biała, Warszawska 1, tel. 033/819-33-17, 033/822-09-04.

**SŁOWACJA**. Chata Orawica baseny termalne 38 st. C czynne cały rok, baza noclegowa, 70 łózek, możliwość wyżywienia, znakomite tereny narciarskie, sylwester 2003, 0041-435-394-125, 905-443-273, 905-469-152.

**WIEN** adwentowy. Cena: 100 zł. Termin: 19-21.12.2003. W cenie: autokar lux, pilot, ubezpieczenie, zwiedzanie Wiednia z pilotem. Biuro Turystyczne "Lux Travel" (032)284-46-83 lub 381-36-80.

**WIEN**, jarmarki i zakupy świąteczne: 6, 13, 20.12- 98 zł/ os., 170 zł/ 2 os. Sylwester: Ustroń 30.12- 2.01 590 zł z bałem i dojazdem. BP ASTRA TOUR Katowice, 032/258-72-69, 258-72-64.

**WIEN**, świąteczne zakupy: 29.11, 6, 13, 20.12- 98 zł/ os., 170 zł/ 2 os. Sylwester: Krynica 30.12- 3.01 od 520 zł. Ustroń 30.12- 2.01 590 zł z bałem. BP ASTRA TOUR Katowice, 032/258-72-69, 258-72-64.

**WYPOCZYNEK** na Słowacji, Rajskie Terence k. Zyliny, tereny narciarskie i kryte baseny termalne 00421908785372 (Słowacja - mówimy po polsku).

### PRZEWOZY

**AUTOBUSOWE** BP- Niemcy 129, Anglia 195, Irlandia, Belgia 369, Holandia 195, Francja 195, Hiszpania, Szwajcaria 199, Włochy 470, Szwecja, inne. Mikrobusy, Katowice, Mieleckiego 7. 032/2539-885, 2069-625.

### INNE

**ATRAKCAJA!** Święta, sylwester w uzdrowisku! Także turnusy lecznicze, wczasowe. Centrum Rezerwacji i Informacji Uzdrowskiej, Katowice, Barbary 17 (032)609-10-33.

**SYLWESTER**- narty- kąpiele, weekendy- Zakopane, b. termalne (032)201-07-00.

**TANI** sylwester 3-7 dni (032)765-96-85.

**WYSŁKOWA** sprzedaż międzynarodowych biletów autokarowych (032)255-73-88 (032)707-55-09.

### MOTORYZACJA

### OSOBOWE SPRZEDAM

### "AUTO-BUM" 0692-401-021. Sprzedam, autokup samochodów pełnosprawnych, powypadkowych, rozbitych, do kasacji, zdekompletowanych, do kasacji. Płacimy najlepiej, gotówką. 032/273-10-61, 0692-401-021.

126, 1991, 2.300 zł (032)260-72-38.

**DAEWOO** Lanos 1,6 (SX/4D) 1998r, 19.000 zł, ABS (032)203-63-63, 0601-962-012.

**DAEWOO** Lanos 1,5 (S/5D) 00r, 20.000 zł (032)203-63-63, 0601-962-012.

**DAEWOO** Matiz Friend 1999r, 16.000,-, 50.000 km (032)203-63-63, 0601-962-012.

**FELICJA** 1996, 13.000,-, 70 tys. km granatowa, serwisowana, stan bdb. 258-11-57.

**FIAT** 126p 1989 r, 1500 zł, po remoncie kapitalnym, nowy silnik, 0501-557-548.

**FIAT** Brava 1,4 (SX/ gaz) 1998r, 22.800 zł (032)203-63-63, 0601-962-012.

**FIAT** Seicento 900 2001r, 18.800 zł (032)203-63-63, 0601-962-012.

**FORD** fiesta XR 2 i 1600 1991, 8.000, 148.000 km czarny, ospojlerowany, stan dobry (032)425-86-61.

**HONDA** Accord 2.0 (automatic) 1995r, 24.500 zł (032)203-63-63, 0601-962-012.

**HONDA** Civic 1,4 (i S/3D) 1999r, 29.000 zł (032)203-63-63, 0601-962-012.

**OKAZJA**, Fiat 126, 1987, 0694-873-985.

**511534**

**GANINEX**  
DEALER  
PRZYJAZNY DLA KLIENTA

DZIĘKUJEMY WSZYSTKIM 3000 KLIENTÓW, KTÓRZY W 2003 ROKU SKORZYSTALI Z NAJLEPSZEJ OFERTY NA RYNKU

NASZ 3000 KLIENT W 2003 r. TO SZCZĘŚLIWY NABYWCA FIATA PANDA

**P. KRZYSZTOF RYŚ**  
ZAM. PSZCZYNA  
WOJ. ŚLĄSKIE

GRATULUJEMY! PRZED NAMI KOLEJNY TRZYTYŚIĘCZNY SAMOCHOD... I KOLEJNE NIEPOWTARZALNE OFERTY CENOWE

**ZAPRASZAMY DO SALONÓW I GANINEX**

PSZCZYNA  
tel. (032) 210 10 00, 212 83 33

GLIWICE  
tel. (032) 230 17 30, fax (032) 230 42 98

KATOWICE  
tel. (032) 203 66 00, fax (032) 289 80 82

**Twój Dealer**

**FIAT** 2+

**Nowa Panda**  
**STILO-ALBEA-PUNTO**  
duży wybór

**NAJLEPSZA OFERTA**  
kampania złomowania  
korzystny odkup

Zawieszanie ul. Haj. Polskiego 48a tel. 012 672 11 30  
Dębowa Gór. ul. Reymonta 29 tel. 032 762 30 73  
Mszczkowice tel. 034 313 36 60

**Szczęśny-Zjawiony**

**OPEL** Astra Combi 1.6 1995, zielony metalik (032)279-58-41 po 18.00.

**PEUGEOT** 206 1,4 (R/3d) 1999r, 27.000 zł (032)203-63-63, 0601-962-012.

**PEUGEOT** 405 1,7 1995, 0605-623-700.

**PEUGEOT** 406 2,0 (gaz) 1997r, 31.500 zł (032)203-63-63, 0601-962-012.

**RENAULT** clio II 1998, 40.000 km, 5-drzwiowy, ABS, 4 poduszki powietrzne, centralny zamek, autoalarm, blokada skrzyni biegów i inne, 0603-945-164.

**RENAULT** Scenic 1997, (032)268-51-82.

**SPRZEDAŻ**- autokup pełnosprawne, rozbite, skorodowane. Chorzow 032/249-52-10.

**VW** golf 1600 (TDI) 1977, 4.000, tuning wizualny i zawieszania, silnik 91- sprzedam lub zamienię na poloneza caro 1,4, 0506-167-112.

### OSOBOWE KUPIĘ

**"AUTO-BOX"** Autokup, wszystkie rozbite, powypadkowe. Dobrze płatne, gotówką! (032)291-91-27.

**"AUTO-BUM" 0692-401-021. Autokup samochodów pełnosprawnych, powypadkowych, rozbitych, do kasacji, zdekompletowanych, do kasacji. Płacimy najlepiej, gotówką. 032/273-10-61, 0692-401-021.**

**"AUTO-HIT" 032/273-10-61. Autokup: Fiat Cinquecento, Seicento, Punto, Uno, Siena, Bravo, Brava, Pallo; Daewoo Matiz, Tico, Lanos, Nexia. Kupimy sprawne, całe, uszkodzone, zdekompletowane, rozbite, do kasacji, gotówką (032)273-10-61, 0692-401-021.**

**(032)22-13-729** Autokup powypadkowych i pełnosprawnych! Cały Śląsk. Płacę najlepiej! Przyjeżdżam natychmiast!

**(032)249-52-10** Autokup- gotówka.

**(032)249-53-03** Gotówką korzystanie!

**(032)252-19-06** Absolutnie auta kupię wszystkie całe, rozbite, uszkodzone i powypadkowe. Płacę najlepiej! Więcej niż ubezpieczalnie i Gotówka- zadzwoń a przyjadę do Ciebie !!!!, 0603-213-398.

**032/288-16-84**, 0601-425-439 Skup.

**032/35-25-460**, 126p, cinquecento, polonez caro i inne w każdym stanie kupię -gotówka. Dojazd gratis. 0604-104-282.

**0601-43-28-27**. Auta dowolnej marki, 1993- 2003, również kredytowane. Płacimy gotówką!!! Przyjeżdżamy!!!

**ALFA** Romeo- kupię rozbite i całe Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**ASTRA**, Brava, CC, Seicento, Uno, Punto, Daewoo. (032)674-25-40, 0601-541-820.

**ASTRĘ** kupię (032)273-10-61.

**AUDI** kupię rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398

**AUDI** kupię rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)273-10-61, 0692-401-021.

**AUTA** francuskie, 1994- 2002 skupujemy, również z kredytem. Gotówka, 0601-430-781.

**AUTA** japońskie, 1994- 2002 skupujemy, również z kredytem. Gotówka, 0601-430-781.

**AUTOSKUP** Cinquecento 0692-401-021.

**AUTOSKUP** Cinquecento (032)273-10-61.

**AUTOSKUP** (również z kredytem) Audi, Opel, Seat, Skoda, Ford, Fiat, VW, Alfa, Mercedes, 1994- 2002 Gotówka natychmiast, 0601-430-781.

**AUTOSKUP** Cinquecento. (032)273-10-61.

**AUTOSKUP**- pełnosprawne, uszkodzone, kredytowane- gotówka natychmiastowo- płacimy najkorzystniej- przyjeżdżamy. 032/243-10-11, 032/340-85-70, 0501-684-720. Sprawdź!

**AUTOSKUP**- powypadkowe- całe- kredytowane. 032/243-10-11, 032/340-85-70, 0501-684-720. Sprawdź!

**AUTOSKUP** (032)305-29-19.

**AUTOSKUP-GOTÓWKĄ** najkorzystniej, każdy stan (032)249-53-03, 0501-172-900.

**BMW**- kupię rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**CAŁE**, powypadkowe, rozbite poniżej ceny giełdowej- kupię. Płatne gotówką (032)252-19-06, 0603-213-398.

**CAŁY** Śląsk- rozbite kupię (032)252-19-06, 0603-213-398.

**CC**, Tico, Uno, Punto, (032)674-25-40.

**CINQUECENTO** kupię , 0692-401-021.

**CINQUECENTO** kupię. (032)273-10-61.

**CITROEN**- rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**DAEWOO** kupię: rozbite i całe. Płacę najlepiej! (032)273-10-61, 0692-401-021.

**DAEWOO**- rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**FIAT** Cinquecento kupię 0692-401-021.

**FIAT** Cinquecento kupię (032)273-10-61.

**FIAT**- kupię rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**FORD**- kupię rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**GLIWICE**- powypadkowe kupię (032)252-19-06, 0603-213-398.

**GOTÓWKĄ**, rozbite, pełnosprawne, kredytowane. (032)292-32-94, 0603-253-011.

**HONDA**- kupię rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**KATOWICE**- rozbite kupię (032)252-19-06, 0603-213-398.

**KUPIĘ** rozbite auto. Tel. (032)285-49-06, 0507-073-234.

**KUPIJEMY** samochody wszystkich marek. (032)246-13-53, 0696-961-605.

**MATIZA** kupię. Tel., 0692-401-021.

**MATIZA** kupię. Tel. (032)273-10-61.

**MAZDA**- rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**MERCEDES**- kupię rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**OPEL**- kupię rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**OSOBOWE**, dostawcze, trucki- skupuję w każdym stanie. Gotówka! (032)360-11-63.

**PEUGEOT**- rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**POLONEZ**, 126p, Skoda każdym stanie kupię (032)249-53-03, 0501-172-900.

**PUNTO** kupię. Tel., 0692-401-021.

**PUNTO** kupię. Tel. (032)273-10-61.

**RENAULT**- kupię rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**SEAT**- kupię rozbite i całe. Płacę najlepiej (032)252-19-06, 0603-213-398.

**SEICENTO** kupię. Tel., 0692-401-021.

**SEICENTO** kupię. Tel. (032)273-10-61.

**SEICENTO**, Lanos, Brava, 0601-541-820.

**SIENE** kupię. Tel., 0692-401-021.

**SIENE** kupię. Tel. (032)273-10-61.

# 26 Ogłoszenia drobne

## CZĘŚCI

## USŁUGI

**AUTOGAZ**, Autoalarmy- taniol Hurtownia, montaż, promocja, raty. Gliwice 032/238-99-20, Ruda Śl. 032/772-40-77, Jastrzębie Zdrój 032/470-75-09 pokrowiec gratis.

**AUTO-GAZ**. Alarmy, centralne zamki, "MOTO-KOMPLEKS". (032)263-40-62.

**AUTOGAZ**. Montaż. Raty. Alarmy- montaż. Chorzów ul. 3 Maja 38 tel. (032) 249-94-96.

**AUTOSZYBY** Jaan, Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie, Katowice 202-68-82; Katowice Bogucice 203-01-93; Bielsko-Biała 812-22-53; Częstochowa 363-56-59; Gliwice- Chorynkowice 238-70-65; Pawłowice 472-26-75; Tychy 219-35-37.

**AUTOSZYBY** Obrilski, Katowice, Zgody, Non Stop 0-601-400-600, 032/251-96-94.

**AUTOSZYBY**, tłumiki. Bytom. (032)241-54-29.

**AUTOSZYBY**, tłumiki. Chorzów. (032)241-54-29.

**AUTO-SZYBY**. Folie, wycieraczki. "MOTO-KOMPLEKS". (032)263-40-62.

**GLIWICE**- kompleksowa regeneracja, krótkie terminy. (032)226-07-18, 245-67-65.

**HAKI** holownicze-euro (032)248-20-75.

**PRZYCZEPY-KOMIS** (032)248-20-75.

**WYPOŻYCZALNIA** samochodów. Tani. (032)751-20-32, 0506-052-207.

## TRANSPORT MOTO

**0,65** 1t (032)247-58-29, 0501-224-372.

**0501-219-817**- Przeprowadza.

**0605-335-032** Ford Transit 1,5t.

**AUTO** Sprzęt- zwyżki, dźwigi, transport dłużyć, zaplecze, itp (032)258-49-40.

**BUS** 19 osób, klimatyzacja, cały kraj (032)245-12-49, 0501-478-147.

**HOLANDIA**, Niemcy przewóz osób oraz grupy na inne kraje (077)442-76-15 (077)463 63-26, 0602-333-281.

**NIEMCY** 1/2 ceny- transport, przywóz mebli. 0601-45-65-39, 033/861-23-84.

## NIERUCHOMOŚCI

### MIESZKANIE SPRZEDAM

**ATRAKCYJNE** mieszkania już od 26 tys. zł. Jaworzno, Mysłowice (032)752-29-90, 032/752-29-92, 0606-770-380 0606-770-379, 0606-770-378.

**CHORZÓW**, 3 pok., 59 m<sup>2</sup>, 0603-370-824

**CZĘSTOCHOWA**- PIASKI, M-2, 34 m<sup>2</sup>, 900 zł/m<sup>2</sup>, 0603-189-818.

**KATOWICE** ul. Kolibrow, 2 pokoje, 55 m<sup>2</sup> (032)259-98-34, 0503-343-575.

**PIEKARY ŚLĄSKIE**, M-4, komfortowe z garażem. (032)760-14-49, 0693-339-279.

**SOSNOWIEC**, 40 m<sup>2</sup>, odstępn. 0602-299-999.

**SPÓŁDZIELNIA** Mieszkańcowa w Łędnianach sprzedaje mieszkania bezczynszowe 1.199 zł/m<sup>2</sup>, domy zabudowa szeregową 950 zł/m<sup>2</sup>, 0608-379-110.

**ŻORY**- 61 m<sup>2</sup>, M4, typ SZWEDZKI (032)435-55-91 po 19.00, 0506-018-474.

### MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA

**CHORZÓW**, 2 pok., umebłow. 249-84-06. **LIGOTA**, pokój (032)202-32-39.

**KAWALERKA** 25m<sup>2</sup> na os. Ściegiennego w Katowicach, I piętro, c.o., umebłowana, wyposażona, po remoncie - 550 zł + media. Telefon po 17.00, 2549-380, 0505-809-232.

**MIKOŁÓW** centrum, komfortowo wykończona, 3-pokojowe. 0602-488 481.

**SIEMIANOWICE**, komfortowa kawalerka, umebłowana (032)228-26-43.

**SOSNOWIEC**, 2-pokojowe (032)785-35 62.

### DOM SPRZEDAM

**CZĘSTOCHOWA** Bleszno, 105 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, pomieszczenia gospodarcze, plac 1900 m<sup>2</sup>, 350 tyś. (034)363-91-53.

**GLIWICE**, do remontu, sad, 0604-168-419.

**LUKSUSOWY** dom z basenem krytym całorocznym- 960.000 zł, pow. użyt. 382 m<sup>2</sup>, 1998r (aktualna wycena 1.5 mln zł), Piekary Śl. ul. Wierzbowa 27, 0601-430-224 do225.

**NAD ZALEWEM PRZECZYCKIM**, domki letniskowe, 0501-351-142, 0606-996-599.

**PYSKOWICE**, stary i nowy (stan surowy) również na działalność, 0605-623-700.

**SOSNOWIEC**, 160 m<sup>2</sup>, komfortowy, działka 700 m<sup>2</sup>, 0603-291-886.

**ŻYWIĘC**, piętrowy 182m<sup>2</sup>, działka 421m<sup>2</sup>, piętro mieszkalne, parter na działalność gospodarczą (033)861-22-09.

### DZIAŁKI/GRUNTY SPRZEDAM

**KASZUBY**, działki budowlane w m. Swornegacie, nad jeziorem, nad jezioro, na obrzeżach Parku Narodowego "Bory Tucholskie". Były Osrodek Wczasowo-Żeglarski "Jósk". Informacje na stronie www.powiatchojnice.pl lub (052)396-65-37.

**MIEDŹNA** k. Pszczyny, 33a, 0506-852-926.

**MIKOŁÓW** Kamionka, 780 m<sup>2</sup>, budowlana, gaz, prąd, woda, 0601-506-575.

**OKOLICE** Zawiercia, sprzedam działkę budowlaną, 0603-762-936.

**RYBNIK** Gotartowice- 1100 m<sup>2</sup>, ogrodzona, 28 zł/m<sup>2</sup>, bez pośredników sprzedam, 0506-493-537.

**SPRZEDAM** działki budowlane- Łaziska Średnie (graniczące z Wyrami), 0606-426-105.

**TEGOBORZA** Świdnik, działka budowlana 27 a - sprzedam (018)442-88-06.

### DZIAŁKI/GRUNTY KUPIĘ

**DZIAŁKI** w przystępnych cenach. Najlepiej- okolice Mysłowic, 0503-133-811.

### GARAŻE SPRZEDAM

**"PROSPER"**, (032)470-71-00 Garaże ocynkowane, akrylowe. Schowki budowlane, wiaty, kioski. Bramy garażowe. Produkcja, Więckowski, Jastrzębie, Pszczyńska 287. Promocja! (32)47-30-995, 0601-94 24-09.

**032/264-41-19** Garaże blaszane, bramy, 0-694-758-758.

**ABSOLUTNA** promocja ocynkowane 890-, montaż gratis (018) 332-00-23; (012) 655-17-29; (018) 332-10-52

**BLASZAKI** produkcja tylko 890 zł montaż gratis (018) 334-05-10, (018) 332-00-23.

**BLASZAKI** 850,- 0-33/843-31-75, 0-18/332-01-22.

**BLASZAKI** najtaniej, 0-32/262-16-25, 0-18/334-05-26.

**BLASZAKI** ocynkowane (3x5)- 890,-. Transport, montaż w cenie. Tel./fax (012)372-31-90 (012)372-31-91, (012)372-31-92.

**BRAMY** garażowe, uchylne, (z uszczelkami od 120 zł/m<sup>2</sup>, montaż gratis) automatyka (018) 332-02-55, (012) 655-17-29, (018) 334-22-13.

**GARAŻE** ocynkowane (3x5)- 890,-. Transport, montaż w cenie. Tel./fax (012)271-51-50 (012)271-55-71, 0601-349-934.

**GARAŻE**, blaszaki, transport, montaż. Producent 012/65-43-741, 012/412-64 65, 018/334-21-19, 018/334-03-10.

### OB. GOSPODARCZE SPRZEDAM

**ATRAKCYJNE** powierzchnie handlowe, usługowe i na gabinety lekarskie. Jaworzno, Mysłowice (032)752-29-90, 032/752-29-92, 0606-770-380 0606-770-379, 0606-770-378.

**NIĘ** przęgał okazjil Sprzedajemy i oddajemy w dzierżawę nieruchomości na terenie Knurowa i Czerwonki- Leszczyny. Zadzwoń na stronę internetową Gliwickiej Spółki Węglowej S.A. www.gsw.pl lub zadzwoń (32)239-45-87, 239-45-92.

**SPRZEDAM** pawilon handlowy w Hańlembie. 0601-913-509, 0603-772-664.

**SPRZEDAM** piekarnię 6 ton, tel. (077)491-10-52.

**USTRON** CENTRUM, pawilon, 50 m<sup>2</sup>- lub wynajmę, 0503-756-112.

**ZABRZE** ul. Wolności, kiosk 40 m<sup>2</sup> (po sklepie mięsny) (032)278-43-73.

### OB. GOSPODARCZE KUPIĘ

**WWW.POSZUKUJE KUPIC.AUTOR- NET.PL**

### OB. GOSPODARCZE WYNAJMĘ

**BĘDZIN** ścisłe centrum lokal handlowy, 25 m<sup>2</sup>- wynajmę, 032/67-229-95, 0601-930-715.

**BYTOM** centrum, pomieszczenia biurowe z wyposażeniem lub bez do 250 m<sup>2</sup> (032)386-71-71.

**CENTRUM** Kluczborka lokal handlowy 65 m<sup>2</sup>, 0601-619-569 woj. opolskie.

**CENTRUM** Nowego Bytomia (Ruda Śląska), stoisko 20 m<sup>2</sup>, odstąpię, 0507-080-278.

**KATOWICE** Wojewódzka, parter, lokal 86 m<sup>2</sup> na działalność (032)609-00-94, 0502-105-090.

**KATOWICE**, 65 m<sup>2</sup>, 0501-410-565.

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia pomieszczenia na sklep w Katowicach, (30-40 m<sup>2</sup>), 0601-472-515.

**SOSNOWIEC** Moorzejowska, 60 m<sup>2</sup>, w podwórzu, lokal użytkowy (032)266-88-63, 0601-926-754.

**WOLA** Miedzna, Kiosk wolno stojący, 36 m<sup>2</sup>, wszystkie media (032)216-32-35.

**WWW.BIUROWIEC.RSL.PL**

### POŚREDNICTWA

**BEFAR- Obrót, Zarządzanie, Kredyty Sosnowiec, Klinańskiego 48/1 (032)291-15-95, 0604-163-119 www.befar.com.pl, e-mail: befar@befar.com.pl**

### ZARZĄDZANIE

**"JURYSTA"**- licencja 1311 zarządza wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami prywatnymi i nieruchomościami komercyjnymi. Sosnowiec, Deketra 5 (032)266-57-83.

## INNE

**WYCENA** budynków, mieszkań, gruntów. (032)266-80-76, 0605-264-606.

## IMPREZY PRZYJĘCIA

## LOKALE

**ABC "Relaks"** Klub Nocny- luksusowy, trzypiętrowy. Gliwicka 139, Katowice, codziennie non stop. Tel. 032/250-76-76.

**EKSKLUZYWNY** Klub "4 rano" zaprasza! (032)282-61-90.

**KLUB** nocny zaprasza od 20.00- 5.00. Bytom ul. Wodna 2. 032/280-36-96.

## ORGANIZACJA PRZYJĘĆ

**DO** wynajęcia na sylwestra sala dla 50. osób. Pełne wyposażenie, 0601-484-995

**KOMPLEKSOWA** obsługa wesel. (032)276-34-67, 0691-849-360.

**LIMUZYNY** amerykańskie- wynajem. Autokomis, K-ce, Damrota 25. 032/256-23-52.

**LIMUZYNY** Lincoln (032)231-71-94.

**SYLWESTER**- 195 zł (032)225-13-68.

## ZESPOŁY MUZYCZNE

**DWUOSOBOWY** zespół. 032/298-94-77, 0506-35-48-30.

**JEDNO**-, dwuosobowy, 0602-836-290.

## USŁUGI FOTO-WIDEO

**DIGITALVIDEOFILM**. DVD (032)292-34-76.

**VIDEOFILMOWANIE** DVD 032/217-43-82.

**VIDEOFILMOWANIE**, DVD, www.studio-delfin.com. (032)202-10-69.

## INNE

**MIKOŁAJ** na telefon, 0607-139-933.

**ZAPROŚ** św. Mikołaja, 0501-322-969.

## DLA DOMU

## USŁUGI BUDOWLANE

**032/204-15-32**, 204-17-93, 258-02-33, 204-19-07. Przyjeździemy, wycenimy, wyremontujemy kompleksowo pod nadzorem budowlanym, gwarancja. "EST-2" Katowice, www.remont.slask.pl.

**032/204-17-93**, 258 02-33. Bezpośrednio u producenta drzwi antywłamaniowe "TUR" jedno lub dwa skrzydłowe z naswietleniem lub bez, kraty, bramy, ogrodzenia.

**032/780-10-27**, 219-56-89, 0 604-578-403. Atrakcyjne ceny! Instalacje centralnego ogrzewania (grzejnikowe, podłogowe) i wodno-kanalizacyjne, kafelkowanie, ogólnobudowlane. Raty! "INSTAL-BUD".

**BALUSTRADY** nierdzewne, 0503-762-841

**BET-BRUK**, bruk tradycyjny, granitowy, ogrodzenia, kanalizacja, zakładanie ogrodów. www.betbruk.pl, 033/8-100-500, 033/8-120-000, 0609-500-500.

**BRUKARSTWO**, tania, 0502-031-583.

197450

# PROMOCJA!



**STIHL MS 170 795 już za**



**Do wybranych modeli pilarek spalinowych GRATIS!**

**ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne, www.stihl.pl, tel. 061 816 62 16**

**Sprzedaż, doradztwo oraz obsługę serwisową prowadzą wyłącznie Autoryzowani Dealerzy:**

**Andrychów** - Krakowska 146, tel. 875 19 51; **Będzin** - Kniewskiego 5, tel. 761 17 77, **Odkrywkowa** 169, tel. 267 75 27; **Bielsko-Biała** - Kustronia 92, tel. 498 76 86, **Krakowska** 532, tel. 501 055 313, **Orzeszkowej** 40, tel. 811 91 55, **Orzeszkowej** 5, tel. 811 98 08; **Katowicka** 19, tel. 816 12 59; **Chrzanów** - Podwałe 31a, tel. 623 70 02; **Czaniec** - Kęcka 37, tel. 810 97 99; **Czechowice-Dziedzica** - Traugutta 4, tel. 738 56 06; **Czeladź** - Wojkowska 13, tel. 265 49 00; **Częstochowa** - Kiedrzyńska 24/32, tel. 36 13 197, **Łódzka** 33, tel. 322 73 44; **Dąbrowa Górnicza** - Majakowskiego 1, tel. 260 44 75; **Dąbrowa Zielona** - Kościuszki 43, tel. 354 80 64; **Gliwice** - Kozielska 236, tel. 270 71 72, **Pszczynska** 16, tel. 230 05 62; **Jaworzno** - Grunwaldzka 87, tel. 753 16 59; **Katowice** - Kobylańskiego 6, tel. 255 20 17 w. 420; **Kędzierzyn-Koźle** - Przyjaźni 102, tel. 483 36 09, **Targowa** 1, tel. 48 23 787; **Kłobuck** - Staszica 25a, tel. 319 84 77; **Koniecpol** - Chrzastowska 15, tel. 355 16 01; **Krzepice** - Kuków 79, tel. 317 54 45; **Lubliniec** - Ligonia 6, tel. 351 03 04; **Libiąż** - Beskidzka, tel. 627 46 66; **Maków Podhalański** - Wolności 13, tel. 87 73 428; **Myszków** - 1 Maja 62, tel. 315 75 05; **Nawojowa Góra k/Krzyszowice** - Nawojowa Góra 580, tel. 28 26 105; **Olesno** - Drzymały 4, tel. 350 43 65; **Olkus** - Sikorka 21, tel. 641 16 74, **Krakowska** 11, tel. 643 28 83; **Oświęcim** - Zaborska 34, tel. 842 21 21; **Piekary Śląskie** - Wyszyńskiego 31, tel. 767 45 49; **Pilica** - Pl. Mickiewicza 38, tel. 673 61 33, **672 76 88**; **Praszka** - Warszawska 4, tel. 359 10 83; **Pszczyna** - Dworcowa 5, tel. 447 03 83; **Racibórz** - Rybnicka 49, tel. 415 13 52, 415 96 88; **Rajca** 481 - tel. 864 31 28; **Rędziny** - Wolności 187A, tel. 320 10 52; **Ruda Śląska Wirek** - Obr. Westerplatte 20, tel. 340 78 97; **Siemianowice Śląskie** - E. Orzeszkowej 2, tel. 765 20 50; **Skoczów** - Cieszyńska 16, tel. 479 16 14, 479 38 05; **Stanowice** - Zwycięstwa 31c; **Sucha Beskidzka** - Piłsudskiego 6, tel. 874 55 60; **Sosnowiec** - Grota Roweckiego 169, tel. 291 83 47; **Stara Wieś** - Starowiejskich 20, tel. 84 56 839; **Tarnowskie Góry** - Ligonia 1, tel. 285 38 26; **Toszek** - Parkowa 1, tel. 233 41 45; **Tychy** - Nowościelna 34A, tel. 227 29 43; **Wadowice** - Nedbrzańska 25, tel. 82 34 726; **Wiata** - 1 Maja 43, tel. 85 51 860; **Wodzisław Śl.** - Radlin II - Chrobrego 129, tel. 456 45 56; **Zawadzkie** - Opolska 66a, tel. 462 21 77; **Żywiec** - Dworcowa 1a, tel. 861 11 67.

**Nr 1 na świecie. STIHL®**

**DACHY** PHU WIS wykonuje: najtaniej pokrycia papą termozgrzewalną 1 m<sup>2</sup> od 18 zł- materiał z robocizną. Rynny, obróbki blacharskie, muraowanie kominów, docieplenie (032)202-05-77, 0501-404 611.

**DOMKI** letniskowe 013/43-539-94.

**DRZWI**, okna PCV- sprzedaż, montaż, raty, 0505-141-331.

**KOMINY** kwasoodporne montaż. 254-75-08.

**KOMINY**- zabezpieczenie (032)235-20-89.

**NOWOSC** stiuki- tynki weneckie. Remonty, adaptacje pomieszczeń., 0503-648-693 0501-068 948.

**OKNA** PCV - tania - wymieniaj z ulgą (032)3

**DOMOFONY** vid. elektryka, 0602-710-370.

**GAZOWNICTWO**, sprzedaż, naprawa pieców, 247-25-07.

**GLĄDZIE** 254-23-84, tapetowanie, panele.

**KAFELKARZ**, gipsiarz- praktyka w Niemczech (032)261-79-84, 0503-506-204.

**KAFELKI**, glądź, panele. Hydraulika Niedrogol 0-32/673-46-95., 0602-725-838.

**ODNAWIANIE** wanien (032)230-77-17.

**OKNA**, drzwi PCV. Produkcja, sprzedaż, montaż. Raty. "KONSPO" Chorzów, Armii Krajowej 74 (032)246-52-26.

**PANELE**, Szafy, 293-01-78; 0602-659-381.

**PANELE**, kafelkowanie, gipsy, 259-89-74.

**PANELE**, sufity, podłogi, 032/251-64-72.

**ROLETY** antywłamaniowe 150,00 zł/m2. (032)244-39-60.

**ROLETY**, zaluzyje (032)240-99-58.

**WANNY** odnawiamy 245-62-03 godz. 9-12.

## USŁUGI PORZĄDKOWE

2,50 zł/m2 czyszczenie ekspresowe, wykładzin, dywanów, tapicerki (032)25-21-297.

**CZYSZCZENIA** dywanów, 250-33-80.

**CZYSZCZENIA** karcherem, 265-49-89.

**CZYSZCZENIE** dywanów (032)246-12-22.

## PRZEPROWADZKI

"LIGTRANS" najtaniej (032)202-48-41.

(032)202-37-96 (kryj. gr. 90).

(032)264-00-09, 0694-133-249 Tania.

(032)297-93-28 (kryj. gr. 90).

**PRZEPROWADZA** taniol (032)244-88-57.

**PRZEPROWADZKI**, (032)266-81-67.

## ZABEZPIECZENIA

**ANTYWŁAMANIOWE**, stalowe drzwi "ptz", Gerda. Hurtownia drzwi Katowice, Magazynowa 21; tel/fax 256-55-36, Dąbrowa Górnicza, Legionów 76; tel. 261-40-90, Częstochowa, Krakowska 45; tel. 368 00-72.

**ROLETY** zewn., producent (032)204-25-21.

## WNĘTRZA

**ŻALUZJE**, Bezzał. Raty. 0503-133-105.

## ANTYKI KUPIĘ

**032/296-32-44**; 0604 693-124 antyki kupujemy, likwidacja mieszkań.

**0503-66-55-06**; 0604-88-77-96 Antyki uczciwie kupujemy- gotówka. Dojazd gratis.

**PLACIMY** gotówką za książki przedwojenne niemieckie, polskie (032)241-16-23.

## INNE

**DREWNO** kominkowe, 0508-296-123.

**PARKIET**, transport (085)653-75-04.

**TLUMACZENIA** przysięgi, obywatelstwo niemieckie, porady prawne, 0-77/455 61-44.

**WIEŻBY**, impregnacja ciśnieniowa, płyta OSB-3, folia dachowa. Tartak, (034)327-10-59.

## SPRZĘT I URZĄDZENIA

## AGD/RTV SPRZEDAM

**SPRZEDAM** telewizor Panasonic Technic Cvintrix 25 cali 2-letni (032)286-41-60.

## AGD/RTV NAPRAWY

**032/751-57-69**. Telewizorów. Katowice.

**AGD** serwis wszyst. firm. (032)387-33-39.

**ŁODOWKI**, pralki. 032/769-45-24.

**RAINBOW** Autoryzowany serwis. Tel. (032)220-11-07, 765-23-66 godz. 10.00- 16.00.

**TELEWIZYJNO-RADIOWE** 032/254-72-86, 254-01-59.

## ELEKTRONIKA TELEFONY

**ANTENAINSTALACJE** (032)202-70-50.

**ANTENY** (032)205-32-24, 501-305-770.

**ANTENY** 2858-511 3541-821 504017811.

## KOMPUTERY

**GRY** na PS2: Soul Calibur 2, Silent Hill 3, Pro Evol. Soccer 3, WRC 3, Virtua Fighter 4 Evol i inne oryginalne gry. Cena : 165 zł/sztuka (032)282-02-92. 0505-984-010.

## BIZNES

## PRODUKCJA HURT

**REGAŁY** magazynowe, kątowniki perforowane (032)233-98-12, 0600-139-458.

## SPRZEDAM

**AKCJE** GBG sprzedam, 0501-705-139.

**ATRAKCYJNY** towar dla sklepów- "4 zł", ozdoby świąteczne- wyprzedaż, art. dekoracyjne. City Center Katowice, Witosa 4 (032)355-32-10.

**KEBABY**, zapiekanki 50 cm, inne gastronomiczne, tel. 0-501-48-39-68.

**ORGANY** Hammonda (034)324-20-21.

**SOLARIAUM** Ergoline tania sprzedam (032)431-64-62 (032)431-64-42.

**SOLARIA** nowe i używane. Gwarancja i serwis. "Ultra-Solar", tel/ faks (032)386-99-91. Najtaniej w Polsce!

**WĘGIEL**, flot (032)456-12-82.

## TARTAK OLCZYK

- Oferuje**
- więzy dachowe wg zamówień
  - stemple budowlane
  - deski szalunkowe
  - podprzybiki
  - impregnację zanurzeniową i ciśnieniową
  - suszenie drewna
  - palety jednorazowe itp.
  - słupy telegraficzne
- Dostawa na telefon  
Tel./fax 041/ 39-17-186  
(041) 39-17-213 do 215

## ZMYWARKOWYPARZARKI

## KUPIĘ

**KUPIĘ** spółkę z o.o., 0505-821-700.

**RURY** i kształtki żeliwne, 0604-493-291.

## USŁUGI

**DAM** koszty, 0504-537-310.

**KOSZTORYSOWANIE**, 0603-189-818

**KOSZTORYSY**, 032/264-50-59.

**NAGROBKII** Zamówienia już na 2004 rok, z rabatem! Wystawa w Zakładzie Kamieniarskim- Mysłowice Krasowy, PCK 123, tel. 0503-133-811.

## MASZyny/URZĄDZENIA SPRZEDAM

**AGREGATY** prądowocze, kupno-sprzedaz, tel. (032)271-95-08.

**BILARDY** do wynajęcia. 032/260-29-82.

**FIRMA** sprzedaje regały magazynowe do składania długich elementów (profil 6 m) 10 kpl., 0695-592-347.

**PEŁNE** wyposażenie szwalni /60 osob/ i krajalni Eastman Magnum, 0504-076-727.

**WIDLAKI** (032)228-14-05.

## MASZyny/URZĄDZENIA KUPIĘ

**SKUPIJĘ** łożyska, 0501-357-388.

## WSPÓLPRACA

**NAWIĄŻE** współpracę w celu rozwinięcia biznesu (032)215-51-73.

## BIZNES-OFERTY

**BIZNES-PLANY**, 0503-049-360.

**FIRMĘ** zadłużoną przejmę 0-503-879-017.

**NIEMIECKI** dla biznesu, 760-14-88.

**PRZYJMĘ** udziałowca z gotówką do firmy reklamowej z tradycją, 0601-461-316.

**UBOJNIA** kategorii B1 nawiąże współpracę z dostawcami żywcą wołowego (032)677-11-34, 0609-562-145.

**UDZIAŁOWCA**, współnika z gotówką poszukuje, 0505-494-166.

## FINANSE

## POŻYCZKI KREDYTY

**(032)220-46-48** Superkredyt, got. 24h, Siemianowice, Wroblewskiego 67, pok. 22.

**(032)235-59-56** kredyty chwilówki.

**(032)241-21-89** Pożyczki pod zastaw samochodów 0501-339-966, 0501-480-035.

**(032)261-74-69** Gotówkowe, hipoteczne.

**(032)340-81-82**, 244-28-94 Superkredyt, got. 24h. Ruda Śl. Godula, ul. Floriana 9.

**(032)389-12-15**, bez opłat, uczciwie

**(0-32)608-10-54**, Gotówka, bez BIK. Raty.

**(0-32)608-10-56**. Chciales kredyt? Zostales oszukany? Odzyskamy Twoje pieniądze!

**(032)738-40-27**, 0801-807-807 (całkowity koszt połączenia 1 impuls lokalny), (032)226-29-10 w. 111. Chwilówki! 500 zł! Natychmiast bez zaświadczeń o dochodach! "Euro-Cash".

**032/261-50-63**; 261-74-80. 6x dochod, bezwolkowo, zadłużeni, chwilówki. Dojazd.

**032/775-00-65**, 0-506-933-881. Bardzo duży wybór banków. Akceptujemy inne zadłużenia. Samotni, małżeństwa (również bez zgody), renciści, emeryci. Bez ograniczeń wiekowych. Obsługa także w domu klienta. Chwilówki. Kredyty hipoteczne.

**032/781-32-46** Kredyty bez opłat i poręczycieli, bezwolkowo, chwilówki.

**032/785-06-79**. Świąteczne kredyty!

**32/2523021** w. 285, 508752553 Ochrona prawna dłużnika przed wierzycielami.

**A może kredyt 12.000,- bez poręczycieli. Bytom 282-67-38, Sosnowiec 785-19-47, Katowice 781-50-44, Dąbrowa Górnicza 764-00-47. Decyzja 24 h.**

**ABSOLUTNIE** dla każdego kredyt bez BIK (032)352-71-80, 0502 090-310 0502-621-225.

**BŁYSKAWICZNY** kredyt- wysokie kwoty, szybko, skutecznie, również zadłużonym. 032/780-54-45, 224-10-99, 292-08-94, 326-95-30, 0501-252-874.

**CHWILÓWKI** (032)761-40-55.

**CHWILÓWKI** (032)761-42-07.

**CHWILÓWKI** (032)761-97-51.

**CHWILÓWKI** (032)763-04-02.

**CHWILÓWKI** (032)763-06 62.

**CHWILÓWKI** Pożyczki 500 zł w domu, natychmiast, bez zaświadczeń. 032/240-83-20, 032/240-83-21.

**CHWILÓWKI**, kredyty (032)376-55-10.

**CHWILÓWKI**, pożyczki, bezwolkowo, z zaliczami, 032/249-30-89, 0604-114-308.

**DLA** firm bez zabezpieczeń, 0608 895-700.

**DOTACJE** i najkorzystniejsze kredyty K-ce, Przemysłowa 10, (032)785-95-95/6.

**KREDYTYSERVIS** 48h (032)297-68-49

**KREDYTY** dla osób z zaliczami komorniczymi, 24 godziny (032)244-39-10.

**KREDYTY**-dojazd (032)322-02-96

**KREDYTY** gotówkowe, hipoteki, oddłużeniowe, samochodowe (032)249-27-72, 249-06-01.

**KREDYTY**- pożyczki dla osób o niskich dochodach, emerytów, rencistów, bezrobotnych, 0504-671-726, 0505-356-945.

**KREDYTY** w tym odnawialne, bez%, na 53dni. K-ce, Przemysłowa 10, tel.785-95-95/6.

**KREDYTY**, dużo bankow 032/781-96-10.

**KREDYTY**. Bez sprawdzania zadłużeń. Dojazd. 032/771-72-50, 0606-837-233.

**KWF** "System" przedstawiciel banków społdzielczych przyjmie do współpracy - kredyty gotówkowe, woj. śląskie i małopolskie. Oferty: KWF "System" 43-319 Bielsko-Biała ul. Warszawska 2 skr. 56, fax 033/814-99-21 wew. 33.

**PEWNY** kredyt, chwilówki (032)387-33-39.

**SZYBKI** kredyt gotówkowy, hipoteczny, chwilówki 32/206-88-16, 032/608-07-02.

**SZYBKI** kredyt z zaliczami, w 6 godzin, niskie koszty, 032/422-66-15, 032/332-42-74, dojazd 0696-421-165.

**WĘGIEL** na raty (032)785-43-71.

**WPADŁEŚ** w pułkę kredytową i masz kłopot ze spłatą kredytu- zadzwoni- mamy dla ciebie rozwiązanie. 032/780-57-50, tel. 033/496-41-98.

**ZA** prowizję pożyczę od 10.000 do 150.000 zł (032)346-04-21, (032)374-06-78.

## USŁUGI FINANSOWE

**ZWROT** podatkow- Niemcy, Holandia, 077/453-68-76.

## WINDYKACJA NALEŻNOŚCI

**(032)608-1055**. Niekonwencjonalnie, skutecznie, szybko windykacja! 0694-616-536.

**AWM**- Merger windykacje skutecznie (032)252-30-21 w. 285, 0508-752-553.

**DŁUGI** pomogę odzyskać, 0502-327-178.

**DŁUGI** profesjonalny odzysk 032/223-0772.

**WYKUP** długów, windykacja, www.windykuj.pl, 032/757-45-80.

## ZWIERZĘTA

## SPRZEDAM

**BAEGLE**, tania, 0507-022-129.

**BEAGLE** (032)297-76-13, 0696-054-474.

**BEAGLE** (034)355-72-92.

**CHIHUAHUA** 0-601-238-496.

**COCKER** spaniel szpic, 0696-418-483.

**DALMATYŃCYKI**, 200 zł (033)818-45-72.

**DOBERMANY** sliczne (034)314-40-59.

**DOG** niemiecki czarny tania (032)431-85-79, 0691-636-893.

**DOG** niemieckie (032)217-06-29.

**DOG** złote rodowodowe (018)207-04-75.

**GOLDEN** 5 mies. suczka 0503-835-212.

**GOLDEN** retriever (034)314-52-90.

**GOLDENY** bez rodowodu (032)451-21-64.

**GOLDENY** bez rodowodu, 0692-873-140.

**GOLDENY** rodowodowe 033/861-52-39.

**HUSKY**, szczenię suczkę (032)241-83-59.

**JAMNICKI** 032/446-04-03.

**LABRADOR**, Beagle, s-ki, 0503-835-212.

**LABRATORY**, 0608-284-996.

**LEONBERGERY** rodowodowe, po championach (033)823-40-72, 0608-835-690.

**LHASO** - Apso szczeniata, 0602-465-985.

**MAINCOON** -super kocięta, 0602-591-285.

**MALTANCYK** szczeniata (032)209-84-83.

**MALTANCYKI**, 0605-441-692.

**MALE** pieski pokojowe, 0602-591-285.

**MASTIF** brazyjski, Fila, 0503-531-764.

**OWCZAREK** niemiecki (032)216-32-35.</



Agnieszka Ślusarz wcale nie jest do śmiechu – złamany palec u nogi oznacza co najmniej kilka tygodni przerwy.

## Znów plaga w Zgodzie

Pech nie omija piłkarek ręcznych Zgody Ruda Śląska. Już od dawna z powodu kontuzji Doroty Krzymińskiej i Katarzyny Łakomskiej w bramce muszą stać juniorki. Teraz plaga zdrowotnych problemów dotknęła zawodniczki z pola. Na meczu z Bystrzycą Lublin, po zderzeniu z Małgorzatą Liwą, pauzować

musi kołowa Tatiana Lukoszek, zaś na jednym z ostatnich treningów palec u nogi złamała rozgrywająca Agnieszka Ślusarz. Nie w pełni zdrowe są także Joanna Pastuszyk i Katarzyna Echolc. Przed kolejnym wyjazdowym meczem z EB Start Elbląg trener Janusz Szymczyk ma więc znów spory ból głowy... ■ TOCHA

# Gollob na lidera

Zgodnie z przewidywaniami nowym trenerem beniaminka żużlowej ekstrakligi, RKM Rybnik, został Romuald Łoś.

– Zarząd zaakceptował jednoznacznie propozycję, by szkoleniowiec ten objął prowadzenie naszej drużyny – oznajmił prezes rybnickiego klubu, Aleksander Szoltysek. – Zdecydowało o tym wiele czynników, ale najważniejsze jest to, że ostatnio trener Łoś pracował w klubach, gdzie panowały trudne warunki i sprawdził się w nich. Przy podpisaniu dwuletniego kontraktu nie bez znaczenia były postawione przez niego warunki finansowe, choć przede wszystkim kierowaliśmy się jego znajomością dyscypliny i fachowością.

O tym, kto będzie trenerem RKM, spekulowało się przez ostatnie dni. Prezes Szoltysek uciął od razu wątek szkoleniowca pochodzącego z okolic Rybnika.

– Nasze rybnickie środowisko jest specyficzne i bałem

się, że trenerowi wywodzącemu się z niego zabraknie obiektywizmu – wyjaśnia prezes. – Nie wykluczam jednak współpracy z jednym z trenerów z Rybnika. Na razie za wcześnie na szczegóły, ale z pewnością przydałby się ktoś do pomocy w prowadzeniu naszej szkółki żużlowej.

Poprzedni szkoleniowiec, Jan Grabowski znalazł zatrudnienie w Ostrowie Wielkopolskim i „pociągnął” za sobą mechanika RKM, Ryszarda Maleckiego.

– To też uważamy za atut trenera Łośa, że nie tylko podjął się pracy u nas, ale także obiecał pomoc w znalezieniu nowego mechanika – dodaje sternik rybnickiego klubu. – Można to nazwać umową związaną. Jesteśmy w trakcie ustalania jej szczegółów.

53-letni szkoleniowiec, który podpisał kontrakt na dwa lata, nie obawia się pracy w Rybniku. Mieszka w sumie niezbyt daleko, 100 kilometrów od stadionu przy ulicy Gliwickiej.

– Powoli zapoznają się z obyczajami panującymi w klubie – powiedział nowy szkoleniowiec RKM. –

Myszę, że za 2-3 tygodnie uda mi się to wszystko poukładać. Nie wiem, czy należy mieszać w składzie. Potrzebny nam jeden dobry krajowy zawodnik, może też obcokrajowiec. Naszym celem będzie spokojne utrzymanie.

Powoli krystalizuje się skład rybnickiej drużyny. Ważne kontrakty z RKM mają Mariusz Węgrzyk, Roman Chromik, wczoraj umowę z rybnickim klubem na kolejny rok podpisał Mariusz Staszewski. Także wczoraj Rafał Szombierski i Łukasz Romanek otrzymali propozycję z klubu.

– Muszą się z tym zapoznać, przespać i wówczas podejmiemy rozmowy – wyjaśnia prezes Szoltysek. – Jeśli przyjmą nasze propozycje, to od razu podpiszemy kontrakty.

Na listę transferową z pewnością trafią Adam Paw-

liczek (myśli o przeniesieniu się do Opola), Sebastian Kowolik, Łukasz Szmid. Na liście życzeń RKM jest kilku zawodników, ale na razie działacze zachowują spokój. W dalszym ciągu niewykluczone, że w Rybniku jeździć będzie jeden z najlepszych polskich żużlowców Tomasz Gollob.

– Gdyby tak się stało, to z pewnością zrezygnujemy z obcokrajowca – zdradza prezes Szoltysek. – Gollob byłby z pewnością liderem i od niego wymagalibym robienia punktów. Jedynym obcokrajowcem byłby wówczas Roman Poważny, choć przecież stara się on o nasze obywatelstwo. Chcemy się z nim związać na dłużej. Nie wiem, czy lepszy byłby od niego Hancock czy Pedersen, który życzy sobie olbrzymie pieniądze.

Rybnicki klub jest chyba jedynym z nielicznych, który ma tylko niewielki zaległości wobec zawodników.

– Z pewnością do końca grudnia uregulujemy je, aby wszyscy mieli wesołe i spokojne święta – zapewnia sternik RKM.

I z pewnością dotrzyma słowa...

LESZEK JAZWIECKI



Czy nowy trener RKM Rybnik Romuald Łoś (z lewej) będzie miał okazję współpracować z Tomaszem Gollobem?

## PROPONUJEMY

**PIŁKA NOŻNA. Mecz charytatywny:** Garbarnia Szczakowianka Jaworzno – GKS Dospel Katowice (sob. 12.00).

**SIATKÓWKA. Seria A kobiet:** BKS Stal Bielsko-Biała – AZS AWF Poznań (sob. 16.00), **Seria A mężczyzn:** Ivet Jastrzębie Borynia – Skra Belchatów (sob. 14.00), Pamapol AZS Częstochowa – Gwardia Wrocław (sob. 17.00), KP Polska Energia Sosnowiec – PZU AZS Olsztyn (niedz. 15.00).

**PIŁKA RĘCZNA. Ekstraklasa kobiet:** AZS AWF Katowice – Gości-bia Sułkowiec (sob. 17.00). **Ekstraklasa mężczyzn:** MOSiR Powen Zabrze – Chrobry Głogów (sob. 18.00).

**HOKEJ. Interliga:** Dwory/Unia Oświęcim – Alba Volan Szekesfehervar (piąt. 20.30)

**KOSZYKÓWKA. I liga kobiet:** Filar Sosnowiec – AZS Uniwersytet Wrocław (sob. 17.00)

**FUTSAL:** Clearex Chorzów – Jango Mysłowice (sob. 18.00), P.A. Nova Gliwice – Holiday Chojnice (niedz. 17.00), Rekord Bielsko-Biała – Skala Tychy (niedz. 18.00).

**TENIS STOŁOWY.** II ogólnopolski turniej kwalifikacyjny juniorów (sob. i niedz. początek 9.00 hala Omega w Jastrzębiu przy ul. Harcerskiej).

## NASI NA WYJAZDACH

**SIATKÓWKA. Seria A mężczyzn:** Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle – BBTS Siatkarz Original Bielsko-Biała.

**KOSZYKÓWKA. I liga mężczyzn:** SMS Kozienice – Alba Chorzów, Turów Zgorzelec – Tytan Częstochowa.

**HOKEJ. Interliga:** DAC Dunajvaros – GKS Tychy.

**PIŁKA RĘCZNA. Ekstraklasa kobiet:** EB Start Elbląg – Zgoda Ruda Śląska, Bystrzyca Lublin – Sośnica Gliwice. **Ekstraklasa mężczyzn:** Warszawianka – Olimpia Piekary Śląskie.

## W Zabrzu się bawią

Wczoraj w Zielonej Górze zakończyło się 4-dniowe zgrupowanie młodych piłkarzy z całej Polski, którzy kandydują do gry w Górniku Zabrze. Tymczasem ka-

dra „górników” oraz cały sztab szkoleniowy zakończy dziś rok uroczystą kolacją i zabawą w zabrzańskim restauracji „Mendy”. ■ T

## KATOWICE: MINUS DWÓCH

Wczoraj doszło do pierwszej rundy rozmów pomiędzy piłkarzami GKS Dospel Katowice a prezesem Piotrem Dziurówicem, który przedstawił warunki, na jakich zawodnicy mogliby pozostać w klubie w rundzie wiosennej.

Sternikowi GKS pomógł w tych rozmowach fakt, że żaden z zawodników nie otrzymał konkretnej propozycji od nowych potencjalnych pracodawców. Ostatecznie zdecydowana większość

wyraziła zgodę na nowe, znacznie niższe kontrakty. Złożenie podpisów pod umowami ma nastąpić w poniedziałek i będzie swoistym prezentem urodzinowym dla prezesa klubu. Wyjątki stanowią Marcin Bojarski, który może odejść z Bukowej za 1000 złotych i nie narzeka na brak ofert, oraz Jacek Kowalczyk, marzący o przeprowadzce do krakowskiej Wisły lub niemieckiego Kaiserslautern. ■ R. MUS.

## Wygrana Odry za Oceanem

Wczoraj w nocy polskiego czasu piłkarze Odry Wodzisław, przebywający w Stanach Zjednoczonych, rozegrali pierwsze z dwóch spotkań. Ich rywalem była drużyna Polish-American Team, a spotkanie rozegrano w New Britian. Polacy serio potraktowali drużynę złożoną głównie z piłkarzy występujących w polonijnych klubach i wygrali 5:2 (3:0). Bramki dla pierwszoligowca z Wodzisławia strzelili Wojciech Górski, Robert Górski, Łukasz Masłowski, Przemysław Palkus i Radim Sa-

blik. W spotkaniu nie grali jedynie Mariusz Nosal i Roman Madej odczuwający jeszcze skutki kontuzji.

Wczoraj wodzisławianie pożegnali okolice Bostonu, gdzie przebywali od początku pobytu w USA. Dzisiaj wezmą udział paradzie z okazji Święta Dziękczynienia w Nowym Jorku, spotkają się też z Polonią amerykańską, a w niedzielę rozegrają drugie spotkanie. Rywalem będzie New Jersey Falcon. Piłkarze Odry wracają do kraju 4 grudnia. ■ L. JAZ.

## PIĄTEK W TV

**PIŁKA NOŻNA:** Mistrzostwa Świata do lat 20, DSF 14.40, 16.45.

**SKOKI NARCIARSKIE;** Zawody Pucharu Świata w Kuusamo, Eurosport 17.15; TVP 1 20.20.

**HOKEJ:** Magazyn NHL Powerweek, Polsat Sport 17.35; Interliga, Dwory Unia Oświęcim – Alba Volan Szekesfehervar, Polsat sport 20.30.

**PIŁKA RĘCZNA:** Liga Mistrzów, Vive Kielce – RK Bosna Sarajewo, Polsat Sport 18.30.

**KOSZYKÓWKA:** Bundesliga, Bamberg – Kolonia, DSF 19.15.

**NARCIARSTWO ALPEJSKIE:** Puchar Świata w Park City, Eurosport 21.00



W Edmonton było bardzo zimno – minus 20 stopni – a jednak na stadion przyszło blisko 60 tys. widzów.

Matka legendy NHL prosiła o bilet

# Zobaczyć Gretzky'ego



Ten mecz przeszedł do historii NHL. W sobotni wieczór w Edmonton, pomimo 20-stopniowego mrozu, Commonwealth Stadium wypełnił się do ostatniego miejsca. Ponad 57 tysięcy ludzi przyszło, by ponownie zobaczyć na lodzie legendę hokeja Wayne'a Gretzky'ego.

Po raz pierwszy w historii NHL mecz hokejowy rozegrano poza halą. W głównym spotkaniu wieczoru Edmonton Oilers przegrali z Montreal Canadiens 3:4. Nie dla nich jednak przyszli kibice. Wcześniej bowiem odbył się mecz z okazji 25-lecia występów Oilers w NHL. Na lodzie zagrały największe gwiazdy z lat 80. „Nafciarzy” i „Kanadyjczyków”. Spotkanie trwało 2 razy po 15 minut. Gospodarzy do boju poprowadził wielki Wayne Gretzky, najlepszy hokeista w historii, który pięciokrotnie w barwach Edmonton zdobywał Puchar Stanleya. Obok niego pojawili się Mark Messier, Grant Fuhr i Fin Jari Kur-

ri. I jak za najlepszych lat weterani Oilers pokonali Canadiens 2:0.

42-letni Gretzky, od 1999 roku na sportowej emeryturze, i jego rówieśnik Messier, który wciąż kontynuuje karierę w New York Rangers, grali w Edmonton od początku startów tej drużyny w NHL, czyli od 1978 roku. Obaj zapisali piękne karty w kronikach ligi, stając się zawodnikami numer 1 i 2 w klasyfikacji kanadyjskiej wszech czasów (punkty plus bramki).

Gretzky'emu zgotowano owację na stojąco, gdy pojawił się na lodzie w koszulce Oilers z zastrzeżonym dla niego numerem 99. Najlepszy strzelec w historii ligi tym razem nie trafił do siatki. – To było nadzwyczajne przeżycie. Kibice byli wspaniali, gracze niezwykle podnieczeni. Nie wiem, czy kiedykolwiek powtórzy się jeszcze taka chwila – powiedział hokeista nazywany w Kanadzie i na całym świecie „The Great One”.

Sami zawodnicy specjalnie

przygotowali się do gry. Menedżer Canadiens zadzwonił nawet do szefów zespołu futbolu amerykańskiego Green Bay Packers, by zasięgnąć informacji, jak najlepiej uchronić hokeistów przed zimnem. Potem zamówił specjalne ubrania, bieliznę, a nawet skarpetki zatrzymujące ciepło. Zawodnicy grali w specjalnych, założonych pod maski czapkach, jakich używają alpejczy, a ławki dla zawodników były ogrzewane.

Mimo że na trybunach stadionu zasiadło blisko 60. tysięcy widzów, nie wszyscy chętni zobaczyli to spotkanie. Organizatorzy otrzymali 900 tysięcy zamówień z całego świata. – Po raz pierwszy w karierze matka Gretzky'ego zadzwoniła, by załatwić jej bilet. Bała się, że nie dostanie – powiedział wiceprezydent Oilers Bill Tuel.

Rekord frekwencji na spotkaniu hokejowym nie został jednak pobity w Edmonton, ale tylko z powodu pojemności trybun. W paździer-

niku 2001 roku na Spartan Stadium w Michigan spotkały się uniwersyteckie drużyny Michigan State Spartans i Michigan Wolverines. Meczu obejrzało 74554 fanów.

Spotkanie w Edmonton przesłoniło pozostałe mecze. Tymczasem do ciekawej sytuacji doszło w meczu Florida Panthers z Buffalo Sabres (2:1). Jedną z bramek dla zwycięzców strzelił Mathieu Biron. To pierwszy zawodnik od 23 lat, który w rozgrywkach NHL pokonał brata – w bramce Sabres występuję Martin Biron.

Podobne zdarzenie miało miejsce 5 listopada 1980 r. Będący u schyłku kariery słynny hokeista Phil Esposito z New York Rangers strzelił gola drużynie Chicago Blackhawks, której bramki strzegł jego brat Tony.

Dla Mathieu Birona było to pierwsze trafienie w tym sezonie, a szóste w karierze (w NHL zadebiutował cztery lata temu, w New York Islanders). ■ MIM

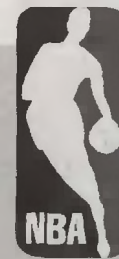
## Wyniki

**Wtorek:** Columbus Blue Jackets – Edmonton Oilers 3:3, Tampa Bay Lightning – New York Rangers 0:2, Atlanta Thrashers – Ottawa Senators 3:6, Montreal Canadiens – Vancouver Canucks 2:5, St Louis Blues – Boston Bruins 4:3 (po dogr.), Los Angeles Kings – New Jersey Devils 0:4.

**Środa:** Buffalo Sabres – Washington Capitals 5:2, New York Islanders – Carolina Hurricanes 0:2, Detroit Red Wings – Edmonton 7:1, Florida Panthers – NY Rangers 3:3, Pittsburgh Penguins – Philadelphia Flyers 1:1, Minnesota Wild – Dallas Stars 1:3, Nashville Predators – Columbus 4:2, Anaheim Mighty Ducks – New Jersey 3:3, San Jose Sharks – Chicago Blackhawks 3:2. ■

## TYDZIEŃ W NBA

# Doprawić bykom rogi



Trudno żyć samymi wspomnieniami, nawet jeśli chodzi o sześć mistrzowskich tytułów. W Chicago na kolejne porażki Byków reaguje się coraz bardziej nerwowo. Nikt nie lubi, gdy z legendy NBA staje się pośmiewiskiem. A w tym sezonie zespół z Chicago znów jest jednym z najslabszych w lidze, mając na koncie cztery wygrane w szesnastu meczach. Co można wtedy zrobić w pierwszej kolejności? Oczywiście zmienić trenera. W poniedziałek z posadą pożegnał się Bill Cartwright, który prowadził drużynę niemal od dwóch lat. Pod jego wodzą Byki wygrały 51 spotkań i przegrały 100. Po raz kolejny okazało się, że łatwiej być w NBA dobrym graczem (Cartwright zdobył z Chicago trzy mistrzowskie tytuły w latach 1991–1993), niż dobrym trenerem. Nawet jeśli przez sześć lat było się asystentem u boku takiej legendy jak Phil Jackson.

– Nie ma trudniejszej rzeczy niż zwolnienie z pracy przyjaciela – przyznał w poniedziałek wiceprezydent klubu, John Paxson. – Musimy jednak znaleźć sposób, aby zespół wreszcie zaczął czę-

ściej wygrywać niż przegrywać. Przez dwa spotkania tego sposobu szukał tymczasowy następcą Cartwrighta, Pete Myers. Bez skutku. Byki przegrały z Dallas Mavericks oraz San Antonio Spurs i są niemal na dnie Konfederacji Wschodniej. W tym samym czasie trwały poszukiwania trenera, który wreszcie doprawi drużynie ostre rogi. Wybór padł na Scotta Skilesa. 39-letni szkoleniowiec ma za sobą pracę z Phoenix Suns (bilans 116 zwycięstw i 79 porażek, dwa razy awans do play off), skąd został zwolniony w lutym 2002 roku oraz w PAOK Saloniki. W Chicago Skilesa zadebiutuje w poniedziałek w meczu z Milwaukee Bucks. ■ MIK

**Wyniki:** Orlando Magic – Boston Celtics 92:94, Philadelphia 76ers – Detroit Pistons 90:86, Atlanta Hawks – Toronto Raptors 97:99 (po dogr.), New Orleans Hornets – Cleveland Cavaliers 82:72, Minnesota Timberwolves – New York Knicks 92:97, San Antonio Spurs – Chicago Bulls 109:98, Utah Jazz – Houston Rockets 83:76, Phoenix Suns – Dallas Mavericks 121:90, Los Angeles Lakers – Washington Wizards 120:99.

## Konferencja Wschodnia

Indiana	12	2	.857
New Orleans	11	5	.688
Detroit	10	6	.625
Milwaukee	7	7	.500
Toronto	7	7	.500
Philadelphia	8	8	.500
New Jersey	6	7	.462
Boston	6	8	.429
New York	6	9	.400
Washington	6	9	.400
Atlanta	5	11	.313
Cleveland	4	11	.267
Miami	4	11	.267
Chicago	4	12	.250
Orlando	1	14	.067

## Konferencja Zachodnia

LA Lakers	12	3	.800
Sacramento	10	4	.714
Dallas	10	5	.667
Houston	9	5	.643
San Antonio	9	6	.600
Seattle	7	5	.583
Denver	8	6	.571
Utah	8	6	.571
Minnesota	8	7	.533
Phoenix	7	7	.500
Portland	7	7	.500
Golden State	6	7	.462
Memphis	6	7	.462
LA Clippers	4	6	.400

W poszczególnych rubrykach: nazwa zespołu, liczba wygranych, porażek, odsetek zwycięstw.

## TABELA

### Konferencja Wschodnia

Philadelphia	12	2	5	1	30	61-37
New Jersey	12	3	5	0	29	53-33
Boston	11	3	3	4	29	59-48
Tampa Bay	11	3	3	1	26	47-31
Atlanta	11	8	3	1	26	68-65
Toronto	9	6	5	2	25	54-60
NY Rangers	8	7	5	2	23	58-55
Buffalo	10	10	2	1	23	52-58
Ottawa	9	7	2	2	22	65-49
Florida	9	12	3	0	21	53-65
NY Islanders	9	9	2	0	20	58-48
Montreal	9	11	1	1	20	46-54
Carolina	6	9	7	0	19	43-53
Pittsburgh	5	10	4	1	15	37-68
Washington	6	14	1	1	14	54-66

### Konferencja Zachodnia

Vancouver	13	6	2	2	30	74-52
St Louis	13	5	0	1	27	52-43
Detroit	12	9	2	0	26	73-57
Colorado	12	7	1	1	26	64-52
Edmonton	10	9	3	0	23	65-69
Dallas	10	10	3	0	23	55-59
Los Angeles	10	8	1	1	22	50-45
San Jose	6	6	8	2	22	56-57
Anaheim	7	7	3	5	22	48-58
Nashville	10	10	1	0	21	54-57
Calgary	9	8	0	2	20	39-44
Minnesota	8	11	3	0	19	50-54
Chicago	6	10	4	3	19	43-64
Columbus	7	11	3	1	18	46-59
Phoenix	6	9	5	1	18	49-66

W tabelach kolejno: zwycięstwa, porażki, remisy, porażki po dogrywce za jeden punkt, punkty i bramki. ■ T



Pod wodzą trenera Scotta Skilesa Donyell Marshall (z prawej) i jego koledzy z Chicago mają wreszcie zacząć częściej wygrywać niż przegrywać.

## 30 Kibic



W SAMO OKIENKO

Sodówka  
już szumi

Jan Tomaszewski

**B**ez względu na wyniki rewanżowych spotkań Groclinu i Wisły (pisząc tekst nie znałem rezultatów) w Pucharze UEFA, miniony rok zapisze się w pamięci kibiców jako kolejna wpadka (przebrane eliminacje ME, żenujące występy „Gieksy” i Orlicu Płock w Pucharze UEFA, afery przekupnicza itd.) polskiej piłki, a występ (ek) naszych młodzieżowców przeciw Białorusinom we Wronkach powinien przelać czarę goryczy, która spowoduje rozpi... tego całego „skopanego, pezetpeenowskiego towarzystwa” na cztery wiatry.

Przecież, do ciężkiej cholery, jak to jest możliwe, że w ciągu czterech dni dobrze poukładana drużyna nagle gra antyfutbol, a kopacze w ciągu 90 minut, stają się futbolowymi analfabetami, którzy tylko dzięki litości Białorusinów na stadionie Amiki „paluczyli czwórki”, czyli najniższy wymiar kary. Ale jeśli sztab szkoleniowy i kierownictwo Związku nie reagują na publiczne wypowiedzi (niestety w większości obraźliwe) na temat meczu rewanżowego, oraz dopuszczają do „negocjacji” premii za ewentualny awans do finałów młodzieżowych mistrzostw Europy, to... doczekaliśmy się kolejnej kompromitacji.

Przypomnę tylko, że od sobotniego remisu w Mińsku, do środowego rewanżu we Wronkach, w mass mediach można było przeczytać i usłyszeć, cytując: walniemy Białorusinów, awans mamy w kieszeni, wystartujemy w Atenach, rewanż – formalnością, i tym podobne bzdury.

Te debilne wypowiedzi, świadczące o „sodówce” młodych kopaczy, powinny być natychmiast kasowane przez kierownictwo reprezentacji, tym bardziej, że przez cały ten czas kadrowicze byli pod kontrolą na wronieckim zgrupowaniu. Z kolei „klótnia o szmal” z Listkiem świadczy o dyktando – do którego zdążyliśmy się już przyzwyczaić – nie tylko prezesa PZPN, ale również o braku jakiegokolwiek pojęcia o rachunku ekonomicznym młodych, ale już mocno zmanierowanych reprezentantów. Przecież premie za zwycięstwa powinny być wypłacane (25-30%) z meczowych zysków, a jak mi wiadomo takowych po występach młodzieżowców nie było.

Zatem suma zaproponowana przez Listka (150 tys. do podziału) za awans, była i tak wygórowana, a przy żądaniach kopaczy (okrągły milion) miała się tak do realizmu, jak ja (ważę ponad stówę) do anoreksji. W tym swoistym „pustostanie mózgowym” Orliki nie „zajarzyły”, że w przypadku dobrej gry w finałach MME promocja drużyny i poszczególnych graczy jest ogromna i niemal natychmiast wpływa na zwielokrotnienie sumy kontraktowej.

Niestety z białoruskiej lekcji, jak zwykle nie zostały wyciągnięte wnioski na przyszłość, a najlepszym dowodem na olewanie opinii publicznej przez Listkoludów, jest powołanie ośmiu „Białorusinów” na maltanskie zgrupowanie, podczas którego wygramy dwa towarzyskie mecze. Podobnie jak w przypadku pierwszej reprezentacji (po blamażu w eliminacjach ME) nastąpi nobilitacja nieudaczników... i natychmiast doborowy duet Listek & Janosik zaczną publicznie piąć z zachwytem nad walorami polskiej skopanej, a za rok... znowu obudzimy się z ręką w nocniku. ■

Autor czeka na Wasze e-maile  
(SPORT@trybuna-slaska.com.pl)  
i listy (Młyńska 1, 40-098 Katowice).

Małysz  
z igłą

Oczekiwane z wielkim zainteresowaniem wczorajsze kwalifikacje przed pierwszym w tym sezonie Pucharem Świata zostały storpedowane przez pogodę. Na skoczni w fińskim Kuusamo wiało tak mocno, że o skokach nie mogło być mowy.

**Organizatorzy przenieśli kwalifikacje na dzisiaj, ale niestety prognoza pogody nie jest zbyt optymistyczna. Według nich także dzisiaj wiatr może uniemożliwić skakanie. Inauguracyjny konkurs stanął pod dużym znakiem zapytania.**

Czas oczekiwania na kwalifikacje nie był w polskiej ekipie wypełnione lenistwem. Poza skokami treningowymi, najważniejsze było wybranie najlepszych nart i kombinezonów. Gdy wreszcie decyzje zapadły, skoczkowie zabrali się do wykonania ostatnich poprawek. Adam Małysz z igłą i nitką w rękę spędził cztery godziny.

W tym czasie był czas na to, aby zastanowić się nad drobnymi błędami popełnianymi w czasie treningów. Na początku sezonu widać, że polskiemu „orłowi” brakuje minimalnie czucia progów. Mówi o tym i sam zawodnik, i trener Apoloniusz Tajner. Chodzi o setną część sekundy, ale ta setna część na progu przekłada się na 40 centymetrów. A taka nie-

dokładność w odbiciu może kosztować wiele. Na treningach Małysz skakał regularnie 130-135 m, a rywale o 5-8 metrów dalej.

– Jest lekka zadyszka w mojej formie po około osiemdziesięciu skokach na śniegu, ale wierzę, że świeżość wróci z czasem – przyzna-

je Adam Małysz. – Pomimo lekkiego dołka, jestem spokojny i z ciekawością czekam na pierwsze zawody. Trzy lata temu było inaczej – bardzo się denerwowałem przed pierwszymi zawodami. Od tego czasu zmieniło się jednak niemal wszystko. ■ MIK

## PRZED ROKIEM

W pierwszym konkursie walczą o zwycięstwo stoczyli Primoz Peterka, Adam Małysz i Janne Ahonen. Polak miał z tej trójki najniższy skok w pierwszej serii (129,5). Cudownie skoczył w serii drugiej (144,0), ale nie wystar-

czyło to do zwycięstwa. Małysz zajął drugie miejsce przedzielając Słoweńca (131,5 i 143,5) i Finę (133,5 i 138,0).

W drugim konkursie Małysz nie stanął na podium, zaj-

mując czwarte miejsce. Kapitalnym skokiem w drugiej serii zwycięstwo zapewnił sobie Anderas Widhoelz (135,0 i 143,5). Austriak wyprzedził Ahonena (141,0 i 134,5) oraz Peterkę (136,0 i 135,0). ■ MIK

## BIEDNY ROMARIO

Brazylijski piłkarz Romario padł ofiarą oszusta spod Lublina Piotra O. – poinformowała lubelska prokuratura po przesłuchaniu w poprzednim dniu Brazylijczyka. Kwota oszustwa to 4 mln 850 tys. dolarów.

Piotr O. przebywa w areszcie od lutego. Prokuratura zarzuca mu wielokrotne oszustwa na terenie Polski i Europy, pranie brudnych pieniędzy na dużą skalę

oraz niezapłacenie 18 mln zł podatku dochodowego. Ten 36-letni technik, biegle posługujący się językiem angielskim i niemieckim, zależnie od okoliczności podawał się za doktora medycyny lub ekonomii, przedsiębiorcę albo dyplomata. Dysponował kilkoma podrabianymi paszportami. Romario przekazał Piotrowi O. 4 mln 850 tys. dolarów – efekt swej 20-letniej pracy jako sportowca.

Romario de Souza Faria jest z reprezentacją Brazylii mistrzem świata 1994. Został wówczas w plebiscycie FIFA wybrany najlepszym piłkarzem świata.

Wielokrotnie zdobywał tytuł króla strzelców ligi holenderskiej i hiszpańskiej. ■ T



FOT. PAP/EP/ALMEIDA

## TAK TOCZY SIĘ PIŁKA

## Scala w Moskwie

Nowym trenerem piłkarzy Spartaka Moskwa będzie Włoch Nevio Scala. Gaża włoskiego szkoleniowca wyniesie 2,5 miliona dolarów. Nazwisko Scali wiąże się przede wszystkim z sukcesami AC Parma. Doprowadził on ten klub z III ligi do triumfu w rozgrywkach o Puchar Europy Zdobywców Pucharów (nieistniejąca już dziś rywalizacja) w 1993 roku i Pucharze UEFA dwa lata później. Prowadził także Szachtara Doneck, z którym w 2002 r. wywalczył mistrzostwo Ukrainy – z Wojciechem Kowalewskim w bramce, dziś bramkarzem... Spartaka. Został zwolniony po niepowodzeniach Szachtara w Lidze Mistrzów.

## Gratulacje od Blattera

Prezydent Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej (FIFA) Joseph Blatter przesłał list gratulacyjny dla Kazimierza Górskiego, który w poniedziałek otrzymał tytuł doktora

honoris causa Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu w Gdańsku. „Tytuł ten jest wyrazem uznania ogromnej roli jaką Pan pełnił i wciąż pełni w futbolu. Jest on również podkreśleniem Pańskiej determinacji i zaangażowania w rozwój tej wspaniałej dyscypliny sportu” – napisał w liście prezydent FIFA.

## Bicie po szwedzku

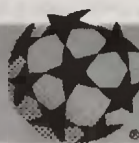
Jeden z czołowych szwedzkich piłkarzy został zatrzymany i przesłuchany po napaści na dziennikarza w jeden z dyskotek w Sztokholmie, w nocy z środy na czwartek. Dziennikarz, pracujący dla popularnego dziennika Aftonbladet, wdał się w słowny spór z dwoma mężczyznami przy barze lokalu. Klótnia zakończyła się rękoczynami – piłkarz uderzył reportera. Napastnik został obezwładniony przez ochronę i przekazany policji. Według Aftonbladet, napastnik jest jednym z czołowych zawodników reprezentacji Szwecji. ■ T

ŚLĄSKA

BIURO KONTROLI  
CEN I KONTROLI CENNIKÓW  
PL ISSN 0867 4507

Redaktor wydania:  
Maria Zawala tel. 358-34-32

Wydawca: Gornoslaskie Towarzystwo Prasowe Sp. z o.o. 40-098 Katowice, ul. Młyńska 1, informacja: (032) 358-33-00, e-mail: tsi@trybuna-slaska.com.pl, prezes: Bogdan Śobut, redaktor naczelny: Romuald Orzel tel. (032) 358-31-03, faks (032) 358-31-04, zastępca redaktora naczelnego: Marek Nycz tel. 358-34-34; sekretarz redakcji: Elżbieta Kazibut tel. 358-34-27, faks 358-31-04. kierownik działu publicystycznego: Maria Zawala tel. 358-34-32, kierownik działu sportowego: Andrzej Grygierczyk, tel. 358-34-08, dział: reporterski: tel. 358-34-21, fax 358-34-23, publicystyczny: tel. 358-34-33, 358-34-19, sportowy: 358-34-09, 358-34-10, łączności z Czytelnikami: 358-34-22, 358-34-16, fotoreporterski: tel. 358-34-35, dodatki: tel. 358-34-28, 358-33-38, 358-33-35; e-mail: dodatki@trybuna-slaska.com.pl; TSI w Internecie: www.trybuna-slaska.com.pl • Oddziały Bielsko-Biała, ul. Mickiewicza 19/3, tel. (033) 812-55-53, 812-55-74, Częstochowa, Aleja NIMP 51, tel. (034) 324-79-54; Rybnik, ul. Rynek 7, tel. (032) 42-38-101, Sosnowiec, ul. 3 Maja 27, tel. (032) 266-80-80 • Archiwum: tel. (032) 358-22-27, e-mail: archiwum@naszemiasto.pl, Internetowe Archiwum Prasowe: http://www.archiwum.naszemiasto.pl • Druk: Polska Presse Sp. z o.o., 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3 • Dział reklamy i ogłoszeń: 40-098 Katowice, ul. Młyńska 1, tel. (032) 358-33-11, faks 358-33-09, e-mail: ogloszenia@trybuna-slaska.com.pl • Dział marketingu: tel. (032) 358-33-21, faks 358-33-22 • Dział Sprzedaży: Katowice, ul. Młyńska 3, tel. (032) 358-33-32, faks (032) 358-21-77. Informacja o prenumeracie 0-800-163-020 (połączenie na nasz koszt). Prenumeratę można również zamówić za pośrednictwem urzędów pocztowych oraz w Internecie - http://naszemiasto.pl/prenumerata\_gazet.



UEFA  
CHAMPIONS  
LEAGUE

# Jeśli dziś środa, to mamy awans

Tylko jeden zespół (AS Monaco) wywalczył we wtorek awans do kolejnej fazy Ligi Mistrzów i dołączył do Juventusu Turyn. Za to w środę pieczęć na sukcesie postawiło aż sześć drużyn. Jak widać, ten dzień bardziej sprzyja sukcesom. Wie też o tym Zinedine Zidane, który właśnie wtedy pobił rekord Francji.

## Pewni, niepewni, straceni

**Grupa A:** Sytuacja niezwykle skomplikowana. Celtic, Anderlecht i Lyon zgromadziły po 7 pkt, Bayern 6. Ale to Bawarczycy mogą być najbardziej uprzywilejowani. Wystarczy, że w ostatniej kolejce pokonają u siebie Anderlecht, a bez względu na wszystko awansują do dalszych gier. W drugim meczu Lyon podejmie Celtic.

**Grupa B:** Tu także nic się nie wyjasniło. Lokomotiw Moskwa prowadzi mając 8 punktów, ale wyjeżdża do Arsenalu (7) i w przypadku porażki może wyładować za burtą LM. W opalach jest Inter (7), jeśli przegra w Kijowie z Dynamem (6) w ogóle zakończy pucharową przygodę.

**Grupa C:** Monaco (10) pojedzie na wycieczkę do AEK Ateny (1), natomiast bój na śmierć i życie czeka ekipy PSV (7) i Deportivo (10). Jeśli gospodarze wygrają 2:0 wywalczą awans.

**Grupa D:** Juventus (10, mecz zaległy) jedzie do Pireusu (4), ale już awansował, bliski szczęścia jest Real Sociedad (8), któremu do szczęścia wystarczy pokonanie u siebie Galatasaray (3, mecz zaległy). Jeśli przegra Turcy będą mieli jeszcze cień szansy.

**Grupa E:** Manchester United (12) rozegra prestiżowy mecz o zwycięstwo w grupie ze Stuttgartem, Rangers (4) wystarczy remis z Panathinaikosem, by miękko wyładować w Pucharze UEFA.

**Grupa F:** Jeśli Porto (10) pokona 3:0 w Madrycie Real (13) wygra grupę. Partizan (2) musi u siebie zwyciężyć Marsylię (3) jeśli nie chce definitywnie odpaść z pucharów.

**Grupa G:** Pewna siebie Chelsea (10) jedzie do Besiktasu (7) i może gospodarzom utrudnić życie, otwierając szansę przed Spartą (5)

lub Lazio (5), które stoczą niezwykle istotny mecz w Pradze.

**Grupa H:** Milan (10) będzie fetował grupowe zwycięstwo podejmując Celtę (6). Dla gości będzie to jednak spotkanie o wielkim znaczeniu, a na jego wynik czekać będą także Club Brugge (5) i Celta (6), które zagrają w Belgii.

## Zidane pobił Deschamps

Grający w Realu Madryt francuski piłkarz Zinedine Zidane został w środę rekordzistą swego kraju pod względem liczby rozegranych spotkań w europejskich rozgrywkach pucharowych. Francuz wyszedł w podstawowym składzie Realu Madryt w meczu piątej kolejki Ligi Mistrzów przeciwko Olympique Marsylia i tym samym zaliczył 89 spotkanie w pucharowych rozgrywkach klubowych.

Poprzedni rekordzista, Didier Deschamps, ma na swoim koncie 88 pucharowych gier. Były kapitan reprezentacji Francji pozostaje jednak rekordzistą jeżeli chodzi o liczbę rozegranych meczów w Lidze Mistrzów (wystąpił łącznie w 75 spotkaniach).

Zidane ma do tej pory 63 rozegrane spotkania w Lidze Mistrzów, a 26 w Pucharze UEFA.

## Turcy protestują

Turecka federacja piłkarska zapowiedziała, iż oczekuje na zmianę decyzji Europejskiej Unii Piłkarskiej w sprawie przeniesienia meczów pucharowych drużyn z tego kraju na teren neutralny. We wtorek UEFA zdecydowała o przeniesieniu dwóch najbliższych meczów rozgrywek Ligi Mistrzów i spotkania w Pucharze UEFA na teren neutralny, motywując to względami bezpieczeństwa. W przypadku Champions League chodzi o mecze: Galatasaray Sтамбул - Juventus Turyn i Besiktas Sтамбул - Chelsea Londyn.

- Takie postępowanie musimy potraktować jako rozbijanie współpracy między Turcją i krajami europejskimi w dziedzinie zwalczania terroryzmu - uznał minister spraw wewnętrznych, Abdulkadir Aks.

- To może tylko dać odwagi terrory-

stom i popychać ich do podobnych działań. Jesteśmy w stanie wypełnić wszystkie zobowiązania wymagane przez UEFA jeżeli chodzi o bezpieczeństwo na meczach piłkarskich. Dlatego mam nadzieję, że UEFA zmieni decyzję jak najszybciej.

## Pechowe stroje

Piłkarze hiszpańskiego klubu Deportivo La Coruna, którzy przegrali w czwartej kolejce Ligi Mistrzów z AS Monaco aż 3:8, nie zagrają już więcej w strojach z tamtego spotkania.

- Nie wiem, kto podsunął nam pomysł, by grać akurat w tych strojach. Wiem tylko, że nie chcę ich więcej oglądać, nawet na zdjęciach. Te stroje nie przyniosły nam szczęścia i nie chcę ich więcej widzieć - powiedział trener hiszpańskiej ekipy, Javier Irureta.

W spotkaniu z AS Monaco hiszpański zespół zagrał w białopomarańczowo-czarnych kostiumach.

Piłkarze Deportivo założyli je po raz pierwszy w tym sezonie. Oprócz tego podopieczni Irurety mają do dyspozycji dwa inne komplety. Sam szkoleniowiec należy do osób wyjątkowo przesądnych - zawsze zakłada „szczęśliwy” płaszcz, podczas spotkań zuje tylko jedną gumę - od pierwszego gwizdka w grze, aż do zakończenia pomeczowej konferencji prasowej.

wej, a kiedy w 2000 roku jego drużyna zdobyła tytuł mistrza Hiszpanii, szkoleniowiec odbył pieszą pielgrzymkę do sanktuarium w Santiago de Compostela.

W nowych strojach Deportivo pokonało AEK Ateny 3:0.

## Tylko Żewłakow

W piątej rundzie spotkań zagrał tylko jeden Polak. Michał Żewłakow - przebywał na boisku 67 minut w barwach Anderlechtu Bruksela w wygranym 1:0 spotkaniu z Olympique Lyon. Występ zakończył się dla niego dramatycznie. Najpierw poczuł skurcz w łydce, a potem w udzie i padł na murawę, z której został zniesiony prosto do szatni. Przyczyną problemów okazało się wycieńczenie organizmu. Bramka padła trzy minuty po zejściu Żewłakowa z boiska.

RAFAL MUSIOŁ



O to, żeby awansować do dalszych gier trzeba stoczyć morderczą walkę. Kto pierwszy ten lepszy - na zdjęciu rywalizują Mateja Kezman (z lewej) z PSV Eindhoven oraz Patrice Evra z Monaco.



Trener Arsene Wenger dotrzymuje słowa. Choć na półmetku Arsenal zajmował w grupie ostatnie miejsce, to teraz wszystko wskazuje, że ją wygra. Thierry Henry (z prawej) i Ashley Cole mają więc powody do radości.



Oliver Kahn (tyłem, nr 1) i jego koledzy z Bayernu są bliżej zarówno klęski, jak i awansu. O wszystkim zadecyduje ostatni mecz z Anderlechtem.

## LICZBA

8

drużyn zapewniło już sobie udział w kolejnej fazie Ligi Mistrzów: AC Milan, Juventus Turyn, Manchester United, Chelsea Londyn, Real Madryt, FC Porto, VfB Stuttgart, AS Monaco. W tych klubach nie gra żaden polski piłkarz. ■



Zinedine Zidane - żaden Francuz nie wystąpił tyle razy w europejskich pucharach.

PROMOCJA

Trybuna  
ŚLĄSKA

PODSUMOWANIE

PIŁKARSKIEJ JESIENI

od I do V ligi

1.12 - I liga (poniedziałek)

Górnik Zabrze  
GKS Dospel Katowice  
Odra Wodzisław  
oceny - statystyki - wywiady



W wydaniu  
KIBICA 4.12 - zamykamy  
zestawienia pozostałych lig.

517070

ŚLĄSKA

## KIBIC

Adam Małysz nie skakał, czytaj &gt; 30

Zespół z Grodziska Wielkopolskiego  
w III rundzie Pucharu  
UEFA!



Ivica Krizanac (z prawej) był jednym z najlepszych piłkarzy Groclinu. Wygrywał m.in. z Saunem Wrightem-Phillipsem.

## POWIEDZIELI

**Duszan Radolsky, trener Groclinu**

Zadanie ułatwił nam świetny rezultat pierwszego meczu w Anglii. Zagraliśmy bardzo dobry mecz, byliśmy maksymalnie skoncentrowani w każdej sytuacji. Myślę, że osiągnęliśmy bardzo dobry wynik, nie tylko dla Dyskobolii, ale dla całej polskiej piłki.

**Marlusz Liberda, bramkarz Groclinu**

To spektakularny sukces. Jeszcze to do mnie wszystko nie dociera... Nie wiem, jak obroniłem strzał Anelki... Jestem niezmiernie szczęśliwy... Ten awans należał się nam i naszym kibicom. Anglicy byli za pewni siebie i to się na nich zemściło.

**Grzegorz Rasiak, napastnik Groclinu**

Mogliśmy pokusić się o zwycięstwo, ale najważniejsze, że jesteśmy w III rundzie Pucharu UEFA. Przed meczem zdjąłem gips z ręki, teraz znów go założę na dwa tygodnie. ■

## MAJĄ PECHA

Manchester City został już po raz drugi wyeliminowany przez polski zespół z rozgrywek o europejskie puchary.

W sezonie 1977/78 dokonał tego Widzew Łódź. Wówczas spotkanie w Anglii zakończyło się remisem 2:2, zaś w rewanż w Łodzi był bezbramkowy. ■

## PROTOKÓŁ

Rewanżowy mecz II rundy Pucharu UEFA

**Groclin Dyskobolla Grodzisk Wilkp. – Manchester City 0:0.** Pierwszy mecz: 1:1. Awans Groclinu.

**GROCLIN:** Liberda – Mynarz, Krizanac, Pawlak, Kozioł – Zajac (87' Gorszkow), Wieszczycki, Mila, Sedlacek – Niedzielan (81' Plechniak), Rasiak.

**MANCHESTER CITY:** Seaman – Sun-Jihai, Dunne, Distin, Sommeil – Wright-Phillips (78' Reyna), Sinclair, Barton, McManaman – Fowler (75' Wanchope), Anelka (73' Macken).

**Sędziował:** Peter Froydfeldt (Szwecja).

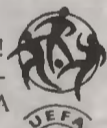
**Żółte kartki:** Kozioł, Pawlak, Rasiak – Fowler, Dunne.

**Widzów:** 5.000. ■

# Blues Groclinu

**S**ensacja w Grodzisku! W II rundzie piłkarskiego Pucharu UEFA piłkarze miejscowego Groclinu wyeliminowali słynny Manchester City. Podopieczni Słowackiego trenera Duszana Radolsky'ego zremisowali 0:0, co dzięki remisowi 1:1 w pierwszym meczu w Anglii dało im upragniony awans. Zespół Kevina Keegana, po berlińskiej Hercie, to kolejny klasowy rywal odprawiony z kwitkiem przez wicemistrza Polski.

Już w 2 minucie Groclin bliski był zdobycia pierwszego gola, jednak strzał Andrzeja Niedzielana bramkarz City David Seaman odbił nogami. W odpowiedzi, po błędzie Mariusza Liberdy, Steve McManaman strzelił tuż obok splotenia grodziskiej bramki.



UEFA CUP

Mecz nie był zachwycającym widowiskiem, jednak pomiędzy 26 a 28 minutą zespół Dusana Radolsky'ego trzykrotnie był bliski szczęścia.

Najpierw wzorową kontrę z Grzegorzem Rasiakiem rozegrał Andrzej Niedzielan, którego w ostatniej chwili zablokował Chinczyk Ji Sun-Jihai. Chwilę później po rzucie rżnym główkował Tomasz Wieszczycki, a piłka po główce stojącego przy słupku Fowlera odbiła się jeszcze od słupka i wyszła w pole. Strzelał także Marcin Zajac i po rykoszecie piłka o metr minęła angielską bramkę.

Najlepszą okazję zmarnował Niedzielan. Napastnik Groclinu już minął wybiegającego z bramki Seamana, ale jego strzał w ostatniej chwili wybił z bramki

obronia Manchesteru Richard Dunne.

Po przerwie trwała już zażarta walka o każdy metr boiska, z przewagą stawiających już wszystko na jedną kartę „The Blues”. Ale gospodarze grali pewnie w obronie dyrygowani przez znakomitego dyrygowanego Ivice Krizanaca. Mimo to parę razy pod bramką Groclinu się zakotłowało.

Raz bliski trafienia był Robbie Fowler, a chwilę później – w 73 min – Nicolas Anelka przegrał pojedynek z Liberdą. Zespół gospodarzy wrócił z dalekiej podróży, ale korzystny dla siebie wynik szczęśliwie dowiózł do końca. Ponad tysiąc angielskich fanów zamarło nie zwracając żadnej uwagi na eksplodujące nad stadionem fajerwerki. ■ TOCHA

PROMOCJA

Trybuna ŚLĄSKA 6 grudnia sobota

PREZENT Z OKAZJI MIKOŁAJA

**PYSZNY LIZAK**

W JEDNYM Z CZTERECH SMAKÓW

W tym tygodniu gazeta z pysznym lizakiem

naszemiasto.pl partner wp.pl

KONKURS

WASZA SZKOLNA GAZETKA NA STRONACH NASZEGO MIASTA

katowice.naszemiasto.pl gazetka\_szkolna

PROMOCJA

Trybuna ŚLĄSKA 29.11 sobota KIBIC a ponadto: 12 MIESIĘCY JANASA

WSZYSTKO O PUCHARZE ŚWIATA W SKOKACH NARCIARSKICH

Podsumowanie gry reprezentacji w minionym roku

• wywiady z A. Małyszem i A. Tajnerem • kalendarium zawodów 2003/2004 • statystyki